

P

[laatste update P: 05-03-2018] ¹

P** zie **B****

Ph** zie **F****

Pt** zie **T(h)****

Padarchus a) or. Potarcaus – Podarces ² ex Phylaca bij Dares Phrygius; b) zoon van Iphicles – broer van Protesilaus; e) **Padarchus** – afkomstig uit Pelarche; g) vriend van Protheselaus – bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena; *Troyen*: r. 7143.

Padelborne h) Paderborn, ³ in Nordrhein-Westfalen, Duitsland, waar de rivier de Pader ⁴ ontspringt – bisdom ⁵; i) **Padelborne** – bisdom; *Karl Meinet*: r. A312, 46; A323, 45.

Paerde, Ridder metten Witten zie **Ridder metten Witten Paerde, die**

Paerkenomeuse zie **Parthonopeus van Bloys**

Paerne zie **Parne**

Paersen zie **Parse**

Paerssen zie **Persi**

Paertsevael zie **Perchevael**

Paflagoen h) [Constans: PAFLAGOINE], koninkrijk van Philemenis – Paflagonië ⁶ – historische regio in het noorden van Klein-Azië met als hoofdstad Sinope, ruwweg de huidige provincie Sinop met als hoofdstad Sinop ⁷ aan de Zwarte Zee-kust in Turkije; i) **Paflagoen** – land ver in het zuiden – toenaam van **Filomenys van Paflegoen** – bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena <Paflaganie, Paflegoen, Paslagonie> *Troyen*: r. 8293, 18397, 19173.

Paflagoen, die a) de Paflagoniërs; e) **die Paflagoen** – volk / leger uit Paflagoen; g) bondgenoten van de Trojanen tegen de Grieken om Helena onder leiding van Filomenys van Paflegoen <Paflagoene, Paflegoene> *Troyen*: r. 9609, 19179, 23897, 27928, 27935, 27938, 29457, 29823, 29877, 29897.

1. <http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/remltindex.htm>

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Podarces>

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Paderborn.kmz

4. <http://de.wikipedia.org/wiki/Pader>

5. http://en.wikipedia.org/wiki/Bishopric_of_Paderborn

6. <http://en.wikipedia.org/wiki/Paphlagonia>

7. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Sinop.kmz

Paflegoen zie **Paflagoen**

Paflegoene zie **Paflagoen, die**

Paghasus j) het gevleugelde paard Pegasos / Pegasus¹ – geboren uit de wond die ontstond toen Perseus Medusa onthoofde; k) **Paghasus** – moeder van het paard van Hercules, met een olifant als vader – waarmee Parseus ontvlucht; *Troyen*: r. 2575.

Payen van Rochtefort zie [**Pean van Rochefort**]

Paintes h) Saintes² [Moisan I, 2: SAINTES] aan de rivier de Charente³ in Poitou-Charentes in het westen van Frankrijk; i) **Paintes** – nieuwe naam van **Linges** – door Melusine gestichte stad; *Meluzine*: fol. F6vb.

Pacolet a) or. Pacolet – Zie [Moisan I, 2: PICOLET 1] en [Moisan I, 2: PICOULET 2] voor een gelijkend personage: dwerg, tovenaar, boodschapper – lett. ‘kleine Paco’, waarbij ‘Paco’ een Spaanse vleivorm van ‘Francisco’; e) **Pacolet** – dwerg van Escleremonde – tovenaar; g) vertrouweling van Escleremonde die hem naar school liet gaan om tovenaar te worden – maker en bezitter van een houten paardje waarmee door de lucht gereisd kan worden – bedrogen door Faragus – treedt meerdere malen dankzij zijn toverkunst op als bevrijder – bedrogen door zijn studievriend Adriaen Meyn – trouwe metgezel van Valentijn tijdens diens zoektocht naar zijn ontvoerde geliefde Escleremonde – dankzij wie (het leger van) Margalant in zijn slaap gedood wordt door koning Pepijn en Oursson – aan wie de duivel zelf vertelt dat het Casteel Fort alleen maar door verraad kan worden ingenomen – gedood door koning Lucra, waarna Valentijn zich ontfermt over zijn toverboek <Pacolets> *Valentijn*: cap. 24-33, 35, 38-39, 42-47, 50, 54-57, 59, 61, 65.

Paladioen zie **Palladium**

Paladium zie **Palladium**

Palagius zie **Pelagius**

Palais van Aventuren zie [**Paleis van Aventuren**]

Palamedes a) Palamedes⁴; b) zoon van Nauplius en Clymene; e) **Palamedes**; g) ontmaskerde Ulixes, die zich aan de Trojaanse Oorlog wilde onttrekken door krankzinnigheid voor te wenden; *Alexander*: boek VIII, r. 590; e) **Palamedes** – Griek, koning; g) legeraanvoerder – strijdt mee met de Grieken tegen Troje om Helena, komt pas later in Tenedoen aan – eist het bevel op als hij vindt dat Aghamennon faalt, maar krijgt geen steun – eist na Hectors dood het bevel op en wordt gekozen als legeraanvoerder – gedood door Paris van Troyen <Palamides, Palemides, Pallamedes, Pallamides> *Troyen*: r. 235, 277, 422, 486, 6739, 8441, 8484, 8906, 8909, 8921, 8939,

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pegasus>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Saintes.kmz

3. http://en.wikipedia.org/wiki/Charente_River

4. [http://en.wikipedia.org/wiki/Palamedes_\(Greek_mythology\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Palamedes_(Greek_mythology))

8952, 8958, 8963, 11862, 11930, 12673, 12788, 12792, 15549, 18863, 20144, 20197, 20202, 20276, 20300, 20359, 20395, 20422, 20692, 20699, 20722, 20735, 21739, 21809, 21908, 21917, 21941, 21981, 22003, 22034, 22046, 22064, 22081, 22091, 22375, 22385, 22395, 22613, 22851, 23757;

e) **Palamedes**; f) zoon van koning Namplus – verwant van Symeoen – broer van Oeaus; g) ontmaskerde de waanzinnige Ulixes – vermoord na een list van Ulixes – gewroken door zijn vader die de Grieken bij de terugtocht uit Troje in de val lokt <Polidames> *Troyen*: r. 25932, 25955, 26076, 26078, 26822, 26826, 31725, 31736, 33540, 33572, 33586, 33602, 33629, 33681, 33685, 33687, 33701, 33711.

Palane zie **Polane**

Palante zie **Pallanten**

[**Palantijn**] zie **Pallanten**

Palas e) **Palas**; f) zuster van Alijs, Cula en Puta; g) reist met Salamine van Tracien naar het hof in Constantinopel; *Limborch*: boek VIII, r. 1140; e) **Palas**; f) zuster van Alijs, Eura en Püta; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 1130.

Palas zie **Pallas**

Palasyn, Bertram den zie **Bertram den Palasyn**

Palatijne zie **Palestine 2**

Palatyn zie **Palestin**

Palatyne h) or. Palatine; i) **Palatyne** – land van herkomst van koning Philicas – bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena <Pallatine> *Troyen*: r. 13949.

Palatine zie **Palestine 2**

Pale zie **Parke, die**

Paleerne zie **Palerne**

[**Paleis van Aventuren**] j) [West PR: Palais 1, *Aventureus*] – kasteel van koning Pelles in Corbenic; k) **Paleys van Aventuren** – kasteel waar Bohort van Gaunes sr. overnacht en de Graal ziet, net als Walewein eerder <Palaise van Aventuren> *Lanceloet*: boek II, r. 18047, 29105, 29141, 29149, 29642, 29689.

Palemides zie **Palamedes**

Palense h) or. Palence – Palencia¹ aan de rivier de Carrión² in Castilië in het noorden van Spanje; i) **Palense** – koninkrijk van één van de deelnemers aan het toernooi om Melioers hand <Plasense> *Parthonopeus*: r. [3791].

Palenstijn zie **Palestin**

Palermen zie **Palerne**

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Palencia.kmz

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Carrión_River

Palerne h) Palermo ¹ [Moisan I, 2: PALERNE] [West VR: **Palerne**] – havenstad aan de Tyrreense Zee – hoofdstad van het eiland Sicilië, dat gedurende de Middeleeuwen deel uitmaakte van het koninkrijk Napels ²; i) **Palerne** (or. Aufalerne) – Saraceens koninkrijk van koning Galefier – belegerd door koning Yvorijn van Mombrant om Claramonde <Paleernen, Paleraen, Palernen> *Hughe Prz*: p. 56, 63-73; i) **Palerne** – Saraceens emiraat – de emir van Palerne doodt Fransiscus van Drakouwe <Palernen> *Joncker Jan*: p. 193, 197; i) **Palerne** – Saraceens rijk – bondgenoot van koning Alant van Arabijen in de strijd om de stad Voucekuer in Arragoen – waar de avijstant [lees: amustant] van Palerne gevangengenomen wordt – bondgenoot van sultan Carodos van Babilonien; *Limborch Prz*: p. 67, [70], 77; i) **Palerne** – Saraceens graafschap; *Madelgijs*: fragm. I, r. 37, 50, 64, [142]; i) **Palerne** – Saraceens graafschap – land van herkomst van Rose – belegert Eggermont om Rose – plaats van gevangenschap van Vivien van Mombrant / van Eggermont – bondgenoot van koning Yvorijn van Mombrant bij de belegering van Eggermont om Benfluer; *Malegijs*: p. 3-8, 31, 38, 40, 42, 46, 48, 49, 58, 59, 63, 68, 72, 73, 95, 151, 153; i) **Palermen** (or. Palerne) – Sarazijnse stad of land van herkomst van Josue van Palermen; *Valentijn*: cap. 67, 68.

Paleste h) or. Palest(r)e – mogelijk Palestrina ³ in Lazio ⁴ in het midden van het huidige Italië); i) **Paleste** – koninkrijk van één van de deelnemers aan het toernooi om Melioers hand; *Parthonopeus*: r. 3720, 5267.

Palestin h) Ascalon ⁵ in Palestina, het huidige Ashqelon ⁶ in Israël, gelegen aan de Middellandse Zee; i) **Palestin** – oude naam van **Ascaloen** – stad (in Asia) waarnaar Palestine genoemd is – veroverd op de Saracenen door de hertog van Bulioen <Palenstijn> *Alexander*: boek VII, r. 1147; i) **Palatyn** – oude naam van **Ascaloen** – verder als boven; *Troyen*: r. 28640.

Palestine 1 h) Palestina ⁷ [Moisan I, 2: PALESTINE] – ruwweg het huidige Israël / Palestina met een deel van Jordanië en Libanon, en met als hoofdstad Jeruzalem ⁸ – hetzelfde als **Israel 2**; i) **Palestine** – land in Asia, gelegen nabij Fenicen; *Alexander*: boek VII, r. 1145; i) **Palestine** – land in Asia, gelegen nabij Fenicen; *Troyen*: r. 28638.

Palestine 2 a) or. Palatine / Palestine; e) **Palestine** – bewaakster van de schat van Elynas van Albanien in Guigo; f) dochter van Prissyne en Elinas – zuster van

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Palermo.kmz

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Kingdom_of_Naples

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Palestrina.kmz

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Lazio>

5. <http://en.wikipedia.org/wiki/Ashkelon>

6. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Ashqelon.kmz

7. <http://en.wikipedia.org/wiki/Palestine>

8. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Jerusalem.kmz

Meluzine en Melior – stiefzuster van Nathan; g) als straf voor de ontvoering van haar vader door haar moeder naar het gebergte van Guigo in Aragonien verbannen, alwaar zij de schat van haar vader moet beheren – wacht op een ridder die met de schat en haar hulp het Lant van Beloften zal veroveren en de betovering zal verbreken <Palatijne, Palatine, Palestinen> *Meluzine*: fol. A4va, A5rb, A6ra, V3vb, Z2rb, Z2va, Z4rb.

Palexioen a) or. Polixenon; e) **Palexioen** – admiraal in dienst van koning Theuter; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena <Olexioen> *Troyen*: r. 9682, 10452.

Palidamas zie **Polidamas 2**

Palye zie **Poelien**

Pallada a) geen eigennaam maar een vertaalfout van (een mogelijk corrupte redactie van) “non pas la dame”: *nom Palladame [*La Queste del saint Graal*, ed. Pauphilet, p. 181]; e) **Pallada** – “die Pallada hiet”; g) één van de twaalf jonkvrouwen die samen met hun vorstin (allen duivels in mensengedaante) met zelfmoord dreigen als graalridder Bohort blijft weigeren hun vorstin in bed ter wille te zijn; *Lanceloet*: boek III, r. 7129.

Palladas van Macidone zie **Palladia van Macidonien**

Pallade zie **Palladium**

Pallade zie **Pallant**

Pallades a) Pylades¹ – boezemvriend van Orestes; e) **Pallades**; g) exemplarisch trouwe en wijze vriend van Horrestis <Pylades> *Minnen loep*: boek II, r. 3874, 4115; boek IV, r. 1600.

Palladia van Macedonia zie **Palladia van Macidonien**

[**Palladia van Machidonia**] zie **Palladia van Macidonien**

Palladia van Macidonien a) vermoedelijk een vorm van Pallas, gen. Palladis, een toenaam van de Griekse godin Athene²; e) **Palladia van Macidonien** – jonkvrouw; f) echtgenote van koning Prasijs van Prassia; g) verblijft aan het hof te Constantinopel – bemind door de Saraceense koning Prasijs van Prassia – neemt deel aan het Koningsspel in Constantinopel <Macidonien Palladia [van], Palladas van Macidone, van Macidonien Ralida, van Macidonien Palladia> *Limborch*: boek VIII, r. 1177; boek IX, r. 418; boek XI, r. 237, 670; e) **Palladia van Macidonien** – jonkvrouw; *Limborch Frg*: H51C, r. 460; e) **Palladia van Macedonia** – jonkvrouw; f) echtgenote van koning Prasijs van Prasia; g) verder als boven <Palladia van Macidoen, van Macedonia Palladia, van Macedonie Palladia, van Machidonia Pallidia> *Lymburch*: boek VIII, r. 1166; boek IX, r. 414; boek XI, r. 262, 798.

Palladio(e)n zie **Palladium**

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pylades>

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Pallas_Athena

Palladium j) het Palladium, ¹ het beeld van de godin Pallas Athena (zie **Pallas**), dat de stad Troje tegen verovering beschermd; k) **Palladium** – beeld van de godin Pallas, dat de stad Troje beschermt – verraderlijk in handen van de Grieken gekomen – na de val van Troje door Aghamennon aan Ulixes gegeven – uiteindelijk in Rome terechtgekomen – moest bedekt blijven om te voorkomen dat het de mensen blind zou maken, zoals wel met Apius gebeurde <Paladioen, Paladium, Pallade, Palladioen, Palladiom, Palladion, Pallaede> *Troyen*: r. 540, 606, 23571, 23655, 23670, 23707, 26220, 26986, 31240, 31858, 32642, 32670, 32692, 32707, 32728, 32753, 32816, 32832, 33000, 33041, 33059, 33182.

Pallaede zie **Palladium**

Pallamedes zie **Palamedes**

Pallamenys a) or. Almenus – mogelijk dezelfde als **Alcius**; e) **Pallamenys** – hertog; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena – gedood door Hector <Pollimenis> *Troyen*: r. 13527, 13530, 14120.

Pallamides zie **Palamedes**

Pallant a) Pallas ²; b) zoon van koning Euander; e) **Pallas** – kroonprins / koning (“junge chunich”), legeraanvoerder uit Spalant; f) enige zoon van koning Euander; g) 16 jaar jong – biedt met een leger hulp aan Eneas namens zijn vader – wordt door Turnus gedood en van zijn van Eneas gekregen ring beroofd – zijn lichaam wordt door Eneas met veel eerbetoen naar zijn vader teruggestuurd, die zijn enige zoon als een koning laat begraven – wiens graf door keizer Fridereich ontdekt wordt te Rome <Pallade, Palladem, Pallante, Pallantem, Pallanten, Pallase, Pallases, Pallasis> *Eneide*: r. 6081, 6099, 6109, 6113, 6163, 6238, 6271, 6289, 7292, 7306, 7327, 7338, 7347, 7440, 7453, 7455, 7462, 7499, 7519, 7527, 7544, 7556, 7561, 7566, 7571, 7574, 7600, 7603, 7743, 7748, 7967, 7981, 7995, 7999, 8015, 8027, 8090, 8101, 8119, 8136, 8154, 8160, 8179, 8271, 8275, 8295, 8303, 8315, 8336, 8351, 8375, 8385, 8391, 8396, 8399, 8409, 12575, 12579, 12592, 12604; e) **Pallant**; f) zoon van koning Euander; g) jong – door Sabine geweigerd als koning van (de) Tierene – bondgenoot van Eneas van Troyen tegen Turnus c.s. – tot ridder geslagen door Eneas – doodt Halesus, daarom gedood door Turnus, wat door alle Trojanen en Arcadiërs zeer wordt betreurd – wiens gordel door Turnus wordt gedragen tijdens de tweekamp met Eneas <Pallands, Pallante, Pallants> *Troyen*: r. 37728, 37734, 37814, 37969, 37990, 38018, 38911, 38920, 38923, 38947, 38952, 38962, 38974, 38987, 38994, 39010, 39030, 39040, 39059, 39085, 39164, 39169, 39410, 39426, 39528, 39540, 39572, 39974, 40776, 40783, 40786; e) **Pallant**; f) enige zoon van Euander; g) jong – door Sabine geweigerd als koning van (de) Cyrenen – geridderd door Eneas –

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Palladium_\(mythology\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Palladium_(mythology))

2. [http://en.wikipedia.org/wiki/Pallas_\(son_of_Evander\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Pallas_(son_of_Evander))

bondgenoot van Eneas, strijdt mee tegen Turnus c.s., doodt Halesus, daarom gedood door Turnus in tweestrijd – hevig beweend door de Archaden en zijn vader – wiens geroofde gordel door Turnus wordt gedragen tijdens de tweekamp met Eneas <Pallants> *Troyen Prz*: fol. 146va-147ra, 148ra, 148rb, 153rb-154rb, 154vb, 156ra-156vb, 159rb, 164rb, 164va.

Pallante h) Dui. Pallante; i) **Pallante** – markgraafschap – bondgenoot van Turnus in de strijd tegen Eneas en Albane; *Eneide*: r. 5081.

Pallante zie **Pallanten**

Pallanten h) Pallantium, ¹ stad op de Palatinus, ² de belangrijkste van de zeven heuvels waarop Rome werd gebouwd; i) **Spalant** – koninkrijk en stad van koning Euander – waar ‘nu’ (eind 12e eeuw) Rome staat <Palante, Spalante, Spalnte> *Eneide*: r. 5853, 5859, 5907, 6024; i) **[Palantijn]** – oude naam van Rome <Palantine> *Florimont*: r. 145; i) **Pallante** – burcht / stad op een berg, woonplaats van koning Euander – later een deel van Rome <Pallanten> *Troyen*: r. 37715, 38193, 38212; i) **Pallanten** – stad van koning Euander, op een hoge berg; *Troyen Prz*: fol. 146va, 149va.

Pallas a) [A-Z 1: Athena] ³ [Moisan I, 2: PALLAS] — (Pallas) Athena ⁴ / Minerva ⁵ bij de Romeinen – Griekse godin van ambacht, kunst en wetenschap alsook van de (verstandige, beheerste) oorlog – ‘pallein’ betekent: ‘de lans zwaaiend’ – zie ook **Meynerve** en **Palladium**; b) lievelingsdochter van Jupiter – uit zijn hoofd geboren; e) **Pallas**; g) heeft tempel / kerk in Athene – één van de drie godinnen bij het Paris-oordeel – wier beeld door Ulixes en Dyomedes uit Troje gestolen werd; *Alexander*: boek I, r. 882, 1253; boek VIII, r. 575; e) **Pallas** – godin; g) werd in Troje vereerd als beschermster van de stad – weefde het vaandel, dat Venus aan Eneas gaf, in de wedstrijd met Aragnes; *Eneide*: r. 1085, 1101, 5804, 5818; e) **Pallas**; g) streed met Juno en Venus om de gouden appel, die Paris aan de mooiste van hen zou geven; *Floris*: r. 642, 652; e) **Pallas**; g) verder als boven; *Floris Prz*: fol. B1r, 18; e) **Pallas** – godin; g) beschermt [?] Jason van Mirmidonien op weg naar Colcos via het beeld dat hij gekregen heeft van Ysiphile – wier beeld Jason in de Diana-tempel bij Jacomte zet <Palas> *Jason*: fol. 70v, 96v, 104v, 105r, 108v, 114r; e) **Pallas**; f) zuster van Juno en Venus en van Jupiter, Neptunus en Pluto; *Limborch*: boek III, r. 1249, 1333; e) **Pallas**; f) zuster van Jüno en Venus en van Jubiter, Neptunus en Pluto <Palas> *Lymburch*: boek III, r. 1241, 1324; e) **Pallas** – godin; g) aangeroepen door Fillis – strijdt met Juno en Venus in een schoonheidswedstrijd om een gouden appel – biedt Parijs aan hem onoverwinnelijk te maken; *Minnen loep*: boek I,

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pallantium>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mons_Palatinus.kmz

3. http://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0024.php#a023

4. http://en.wikipedia.org/wiki/Pallas_Athena

5. <http://en.wikipedia.org/wiki/Minerva>

r. 424, 2017, 2019; e) **Pallas** – één van de drie godinnen van het Paris-oordeel; g) belooft Parijs macht; *Reynaert Prz*: r. 4227, 4242; e) **Pallas** – één van de drie godinnen van het Paris-oordeel; g) verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 5500, 5516; e) **Pallas** – Griekse / heidense (krijgs)godin; g) betrokken bij het Paris-oordeel – vereerd op Cyros – vereerd in Troje – de tempel ter ere van haar is al gebouwd door koning Ylus – veroorzaakt het noodweer op het Egtherische Meer bij de terugtocht van de Grieken, omdat Cassandra door Ajax Ovelius uit haar tempel is geroofd – vereerd in Lacie; *Troyen*: r. 3729, 5242, 5742, 5918, 6266, 6281, 6296, 23550, 23570, 23588, 23633, 23639, 23681, 23687, 26878, 26895, 28228, 31289, 31294, 31355, 31854, 31869, 31881, 31890, 32137, 32157, 33219, 33520, 39836; e) **Pallas** – godin; g) aanbeden door Lavines moeder (en Lavine); *Troyen Prz*: fol. 158va.

Pallas zie **Pallant**

Pallatine zie **Palatyne**

Pallidia van Machidonia zie **Palladia van Macidonien**

Palmurus a) or. de stuurman Palinurus¹; e) **Polumiere** – Trojaans

stuurman / aanvoerder onder Eneas van Troyen; g) vergezelt Eneas c.s. op zijn zwerftocht na de val van Troje, volgt de door Helenus aangegeven route – overboord geslagen tijdens de oversteek van Cecile naar Cumea <Polimuer, Polimuere, Polinitus, Polumieren, Polumieus> *Troyen*: r. 35703, 35955, 35965, 36309, 37007, 37071, 37139; e) **Palmurus** – (hoofd)stuurman; g) verder als boven <Palnyrus, Paluiner, Pulmurus> *Troyen Prz*: fol. 136ra, 138ra, 142rb, 142vb, 143ra.

Pamfilia h) Pamphylia,² de huidige provincie Antalya³ aan de Turkse zuidkust – de legende dat de Pamphylicsche Zee zich (als de Rode Zee voor Mozes) opende voor Alexander de Grote op zijn tocht naar het oosten om met Gods hulp een einde te maken aan de Perzische heerschappij is afkomstig uit Flavius Josephus' *De oude geschiedenis van de Joden*, Boek II, hoofdstuk 16, alinea 5 [348] – in *De proprietatibus rerum* van Bartholomeus Anglicus wordt op basis van een verkeerd begrepen opsomming in Isidorus van Sevilla's *Etymologiarum* (XIV, III, [44]) ten onrechte beweerd dat Pamphylia ook wel **Isauria** geheten is; i) **Pamsilia** (hs.) – in Minder Asia; *Alexander*: boek VII, r. 1380; i) **Pantifilia** – land waarvan de koning met zijn zuster huwt en bij haar twee zonen verwekt – nadat hij (in drift) zijn oudste zoon en vrouw gedood heeft en zijn jongste zoon door de bliksem getroffen is, wordt hij uiteindelijk kluizenaar op een onbewoond eiland; i) **Pamphilen** – land – veroverd door koning Mopsius; *Jason*: fol. 49v; i) **Panphilia** – land in Mynder Asya; *Troyen*: r. 28953.

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Palinurus>

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pamphylia>

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Antalya.kmz

Pampelynen h) Pamplona ¹ [Moisan I, 2: PAMPELUNE] [West VR: Panpelune] aan de rivier de Arga ² in Navarra, Spanje – hoofdstad van Baskenland ³: Iruñ(e)a (de stad);
 i) **Panpelunen** – koninkrijk van Macabrien; *Ayoel*: r. 312; i) **Pampelynen** – Saraceense stad; *Roelant*: r. P713; i) **Panpilone** – stad in Hispanien waar een grote veldslag tussen heidenen en Christenen plaatsvindt – veroverd door Karll Meynet <Pampelone, Pampolonne, Panpeloin> *Karl Meinet*: r. A338, 20; A350, 58; A351, 2; A352, 17; A356, 26, 62; A359, 14, 66; A361, 10; A370, 7;
 i) **Panpilonien** (or. Pampilona / Pampilonia) – stad in Spaengien – als eerste aangevallen door Karel de Grote – gelegen aan de rivier de Rune – na een vruchteloos beleg van drie maanden met hulp van God en sint Jacob ingenomen; *Turpijn*: II, r. 31; V, r. 5, 55; IX, r. 7; X, r. 6.

Pampelunen zie **Pampelynen**

Pamphilen zie **Pamfilia**

Pampolonne zie **Pampelynen**

Pancer a) de bever Pancer of Panter – ogenschijnlijk een verkeerde naam voor dit niet in de *Roman de Renart* voorkomende dier – mogelijk een verbastering van Poincet, de naam voor een das; e) **Pancer** – bever; g) beschuldigt Reynaert van een misdaad tegen Cuwaert – klaagt Reynaert ook aan <Panser> *Reynaert A en F*: r. 126, 170, 1857; e) **Panther** – bever; f) echtgenoot van Ordegale – verwant van Reynaert 1; g) verder als boven – ook blij met Reynaerts overwinning in de tweekamp; *Reynaert Prz*: r. 88, 118; e) **Panther** – bever; f) echtgenoot van Oerdegaelle – verwant van Reynaert 1; g) verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 134, 178.

Panconien h) bedoeld lijkt Dax ⁴ aan de rivier de Adour ⁵ in Gascogne, Frankrijk;

i) **Panconien** – één van de vijf steden waar Karll Meynet ter ere van sent Jacob een kerk laat bouwen; *Karl Meinet*: r. A342, 43.

Pandaris zie **Pandarus van Cicilie**

Pandarus a) or. Pandarus; b) broer van Bitias; e) **Pandarus** – brugwachter [?], reus; f) broer van Becias; g) bewaakt samen met zijn broer de burcht Albane voor Eneas – gedood door de mannen van Turnus; *Eneide*: r. 7100, 7140, 7226; e) **Pandarus**; f) neef van de koning van Cecile 1 (d.i. Pandarus van Cicilie) – broer van Lucias; g) bondgenoot van Eneas van Troyen tegen Turnus c.s. – gedood door Turnus <Pandrus> *Troyen*: r. 38487, 38566, 38581, 38602, 38617, 38641, 39764; e) **Pandarus** – Trojaan; f) broer van Bycias; g) verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 151ra, 151va-152ra, 158rb.

Pandarus zie **Pandarus van Cicilie**

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pamplona.kmz

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Arga_River

3. http://en.wikipedia.org/wiki/Basque_Country_%28greater_region%29

4. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Dax.kmz

5. http://en.wikipedia.org/wiki/River_Adour

Pandarus van Cicilie a) or. Pandarus, uit Sezile; e) **Pandarus van Cicilie** – koning – afkomstig uit Cecile 1; f) oom van Pandarus; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena <Grote Brandarus, Pandaris, Pandarus, van Cicilie Pandarus, Pandrus, Pandrus van Cicileen, Placanus van Cisile> *Troyen*: r. 8167, 9601, 12686, 12732, 14701, 15458.

Pandragoen a) Pandragon [West PR: Pandragon] alias Ambrosius Aurelius ¹; b) zoon van koning Constantijn – oudere broer van Uter Pendragon; e) **Pandragoen** alias **Aurelius Ambrosius** – Brits ridder, later koning van Brytanigen / Engellant; f) tweede zoon van koning Constans – broer van Moynes en Uter Pandragoen; g) na de dood van koning Constans door diens leenmannen meegenomen ter bescherming tegen koning Uteger – neemt met zijn broer Uter Pandragoen wraak en herovert de troon – in de strijd tegen de Sennen gedood <Pandragoene, Pandragoens, Pandragon, Pandragone> *Graal*: r. 4195, 4310, 5388, 5396a, 5403, 5409, 5418, 5425, 5431, 5433, 5493, 5499, 5523, 5539, 5548, 5563, 5577, 5595, 5606, 5652, 5658, 5662, 5685, 5734, 5757, 5789, 5809, 5931, 5939, 6013, 6100, 6120, 6186, 6189, 6193, 6232, 6240, 6435, 6446, 6482a, 6529, 6554, 6591, 6643, 6650, 6652, 6678, 6709, 6730, 6744, 6753, 6793, 6799, [8816]; e) **Pandragoen** alias **Ambrosius** – koning (van Bertanie) – zo genoemd om zijn wapenteken, een (witte) draak; f) broer van Uter(-Pandragoen); g) gedood in de strijd tegen de Sennen <Pandragoene> *Merlijn*: r. 11427, 11429, 11434, 11436; e) **Pandragon**; f) broer van Uter; *Merlijn Prz*: fol. B1a.

Pandragoen zie Uter Pandragoen

Pandragon zie Pandragoen

Pandrus zie Pandarus

Pandrus (van Cicileen) zie Pandarus van Cicilie

Panee zie Dyepenee

Panflette l) *Pamphilus seu De Amore*, in het Frans *Pamphilet* geheten – twaalfde-eeuws Latijns minnedicht ² van onbekende auteur dat op Latijnse scholen veel gelezen werd; m) **Panflette** – “Ende mense oec te lesene sette / in Juvenale ende in Panflette / Ende in Ovidio De arte amandi, / Daer si vele leerden bi” – één van de teksten die Floris en Blancefloer [in het Latijn] op school te lezen krijgen; *Floris*: r. 334.

Paningne zie Peninge

[**Pannonia, Hoge**] zie [Hoge Pannonia]

Pannonia, Neder zie Neder Pannonia

Panpeloïn zie Pampelynen

Panpelunen zie Pampelynen

Panphilia zie Pamfilia

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Aurelius_Ambrosius

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Elegiac_comedy

Panpilone zie **Pampelynen**

Panpilonien zie **Pampelynen**

Pansa a) Gaius Vibius Pansa, ¹ Romeins veldheer en consul († 43 v.C.); e) **Pansa** – Romeins veldheer; g) achtervolgt Antonis naar Mutina, raakt daar gewond en sterft; *Alexander*: boek V, r. 1141, 1145.

Panser zie **Pancer**

Pantaleon van Rome a) [West PR: **Pantelion**] – Romeins legeraanvoerder; e) **Pantaleon van Rome** – ridder – consul in Rome; g) dapper – staat koning Claudas bij in diens strijd tegen Lanceloet van Lac <Pantalion, Panthaleon> *Lanceloet*: boek II, r. 34294, 34461, 34745.

Pantapolijn h) or. Pantapolin, lett. vijf steden(bond) – bedoeld lijkt Pattala, een nu verdwenen stad gelegen in de delta van de rivier de Indus, het zuiden van de huidige Pakistaanse provincie Sindh, ² mogelijk ter hoogte van het huidige Sujawal, ³ maar ook het noordelijke gelegen Hyderabad ⁴ is kandidaat – de grote veldslag tussen Alexander de Grote en Porus vond vermoedelijk plaats bij de rivier de Hydaspes (zie [**die Hydaspes**]), in India; i) **Pantapolijn** – plaats in Indie waar Porrus door “die vule bastart” (Alexander de Grote) schandelijk verslagen werd; *Cassamus*: r. 918.

Pantasale a) grappig bedoelde verwijzing naar de Amazone Penthesileia (zie **Penthiseleye van Amasonie**); e) **Pantasale** – reuzin; f) echtgenote van de reus Lokefeer – moeder van Sagiants; g) bewaakster van het Witte Scilt – exemplarisch lelijke vrouw – gedood door Ferguut; *Ferguut*: r. 3368, 3411, 3500.

Pantecroet a) mogelijk een sprekende naam: Pentacosta [?] (Pinksteren); e) **Pantecroet** – otterwijfje; f) verwant van Reynaert 1; g) ook blij met Reynaerts overwinning in de tweekamp <Pantecrote> *Reynaert Prz*: r. 3971, 5882; e) **Pantheccrote** – otterwijfje; f) echtgenote van Bruneel – verwant van Reynaert 1; g) verder als boven <Pantecroet, Panthegrote> *Reynaerts Hst*: r. 5191, 7400.

Panthaleon zie **Pantaleon van Rome**

Pantheccrote zie **Pantecroet**

Pantheer zie **Panther**

Pantheccrote zie **Pantecroet**

Panther a) ogenschijnlijk een verkeerde naam voor dit niet in de *Roman de Renart* voorkomende dier – zie ook **Pancer**; e) **Panther** – “kameel” d.i. kameel;

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Gaius_Vibius_Pansa

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Sindh>

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Sujawal.kmz

4. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Hyderabad.kmz

g) klaagt Reynaert ook aan; *Reynaert Prz*: r. 1362; e) **Pantheer** – “kemel” d.i. kameel; g) verder als boven <Pantheel> *Reynaerts Hst*: r. 1879.

Panther zie **Pancer**

Panthiere h) [Moisan I, 2: VALTERNE 1] – het huidige Valtierra ¹ in Navarra in het noorden van Spanje; i) **Panthiere** – toenaam van **Astromarijs van Panthiere**; *Roelant*: r. 574.

Panthus zie **Pantus 2**

Pantifilia zie **Pamfilia**

[Pantyn] a) [West PR: Alipansin] – Saksisch koning; e) **[Pantyn]** – heidens koning – één van de Sennen; g) verslagen in Carmelide <Pantyne> *Merlijn*: r. 23961.

Pantus 1 a) or. Panthus; e) **Pantus** – Trojaans geleerde; f) zoon van Esorbuis; g) herinnert aan de door zijn vader voorspelde ondergang van Troje als Paris van Troyen naar Grieken zal gaan – probeert het Apollo-beeld weg te dragen uit het brandende Troje – gedood door de Grieken <Pautus> *Troyen*: r. 3935, 3976, 4016, 30364, 32057, 32063, 32077, 32162.

Pantus 2 a) in Vergilius' *Aeneis*: de Arcadiër Gylippus, vader van negen zonen bij een Etrurische echtgenote; e) **Pantus**; f) vader van negen zonen; g) wiens zonen gedood worden in de strijd tegen Turnus c.s., door toedoen van Tholominus, vlak voor de tweekamp; *Troyen*: r. 40275; e) **Panthus**; f) vader van negen zonen; g) verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 161rb.

Papia zie **[Pavie]**

Paradijs zie **Bloeyende Paradijs**

[Paradijs, dat] h) het (Aardse) Paradijs alias de Hof van Eden ² alias het Paradisum voluptatis [Genesis 2, 8] ³ – waaruit Adam en Eva verjaagd werden – in de middeleeuwse geografie gesitueerd in het uiterste oosten, dat wil zeggen aan de bovenkant van de kaart ⁴ – waar de vier ‘grote’ rivieren (Phison c.q. Ganges, Geon c.q. Nijl, Tigris en Eufraat) ontspringen en vervolgens ondergronds gaan om elders weer boven te komen – de benaming ‘Paradijs’ kan ook slaan op de hemel (hoghe paradijs, hemelsche paradijs enz. passim) of op de toestand van gelukzaligheid die de ware gelovigen te wachten staat in het hiernamaals (zie **Hemelrike**); i) **dat Eertsce Paradijs** – in Asia – waar de vier Paradijs-rivieren (Phison c.q. Ganges, Geon c.q. Nilus, Tygris en de Euftrate) ontspringen – ommuurd met vier gouden muren – bezocht door Alexander de Grote, die daar (van God) een wondersteen krijgt als bewijs <Eerdsce Paradijs, Paradijs, Paradise, Paradyse> *Alexander*: boek IV, r. 12, 436, 439, 841; boek VII, r. 845, 877; boek IX, r. 1051, 1273, 1309; boek X, r. 193, 204; i) **Eertsche Paradijs** –

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Valtierra.kmz

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Garden_of_edem

3. http://vulgate.org/ot/genesis_2.htm

4. http://en.wikipedia.org/wiki/Hereford_Mappa_Mundi

een idyllisch eiland met daarop een wonderschone burcht dat door Brandaen c.s. bezocht is; *Brandaen*: r. 862; i) **dat Eertsche Paradijs** – de boomgaard van het slot van de emir van Babilonien lijkt op het Aards Paradijs; *Floris Prz*: cap. [4]; i) **d'Eertsche Paradijs** – waaruit Adam en Eva verdreven werden en waarin nooit meer een mens terugkeerde <Paradyse> *Leven Ons Heren*: r. 134, 142, 144, 4421; i) **Aertsche Paradijs** – exemplarisch gelukzalige plek <Aersche paradijs> *Provencen*: fol. G4v, H2r; i) **dat Aertsche Paradyse** – “tusschen dat Grote India ende dat Aertschen Paradyse” waarvandaan het bot van de panthera kwam waarvan de kam (één van de drie ‘gestolen’ juwelen van Reynaert) is gemaakt <Aertschen Paradyse, Paradise> *Reynaert Prz*: r. 4103, 4191; i) **dat Eerdsche Paradise** – “tusschen dat Groot Judia ende dat Eerdsche Paradise”, verder als boven <Paradise> *Reynaerts Hst*: r. 5347, 5455; i) **dat Paradyse** – gelegen in Asia, met de vier Paradijs-rivieren (Physon c.q. Ganges, Ghion c.q. Nylus, Tygrys en de Eufrate) – waar een boom staat met geneeskrachtige appels, die zeven jaar rijpen voordat zij van de boom vallen <Eerdsche Paradyse, Paradise, Paradyse> *Troyen*: r. 16004, 16112, 19997, 28344, 28376; i) **dat Paradijs** – waar de balsem-olie vandaan kwam waarmee de Groenen Ridder elke wond onmiddellijk genezen kon; *Valentijn*: cap. 19; i) **[dat Ardsche Paradijs]** – waar een ‘beekje’ in Endi ontspringt <Ardschen Paradise> *Walewein*: r. 3554.

Paradijs, Aertsche zie [Paradijs, dat]

Paradijs, Ardsche zie [Paradijs, dat]

Paradijs, Bloeyende zie Bloeyende Paradijs

Paradijs, Eerdsche zie [Paradijs, dat]

Paradijs, Eertsc(h)e zie [Paradijs, dat]

Parasia zie Prassia

Parazis zie [Parisijse]

Parcen zie Parten, die

Parces a) bedoeld is Laërtes (zie Laertes), de vader van Odysseus – maar in de niet-Homerische traditie is Odysseus verwekt door Sisyphus, een man met een slechte reputatie, wat zich zou uiten in het perfide karakter van Odysseus; e) **Parces**; g) volgens Ajax níet de vader van Ulixes, maar Sisyphus, die een jarenlange buitenechtelijke relatie met de moeder van Ulixes had; *Troyen*: r. 25907.

Parchevael zie Perchevael

Parchia zie Partia

Parchien zie Parten, die

Parcifal zie Perchevael

Parcys zie [Parys] 1

Parcis zie Persies

- Parden** h) Padrón, ¹ stad gelegen aan de rivieren de Sar ² en de Ulla ³ in Galicië in het noordwesten van Spanje; i) **Parden** – land, behorend bij Hyspanien; *Karl Meinet*: r. A338, 62.
- Pargama!** n) mogelijk afgeleid van de naam van de Trojaanse burcht Pergamum [?]; o) **Pargama!** – strijdkreet van Polidamas en de Trojanen – betekent: “ga alst ga”; *Troyen*: r. 10249, 11098.
- Pargamea** h) Pargamea – legendarische, door de Trojanen gestichte stad op het eiland Kreta, vernoemd naar de Trojaanse citadel Pergamon; i) **Pargamea** – stad bij de berg Curete op Crete – gesticht door Eneas van Troyen c.s. op zijn zwerftocht na de val van Troje, op onvruchtbare grond – waar Trojanen vandaan komen om zich met Eneas te herenigen <Pargameam, Pargamena> *Troyen*: r. 35783, 35845, 40873; i) **Pargamena** – door Eneas gestichte stad op Creten – verder als boven <Pargania, Parganya> *Troyen Prz*: fol. 135ra, 135va, 165ra.
- Pargamena** zie **Pargamea**
Pargania zie **Pargamea**
- Paridaen** e) **Paridaen** – ridder; g) bode van Otte naar Siten om de verblijfplaats van Yoen en Helene te achterhalen – raadt Otte af de schaking van Helene te wreken op Yoens familie – bode van Otte aan Garijn en Ogier <Paridane> *Lorreinen O*: r. 2304, 2313, 2454, 2461, 2477, 2519, 2557, 2570, 2587, 2596, 2599, 2664, 2698, 2715, 2733, 2738, 2764, 2822.
- Parides** a) [West PR: *Patrides* 2]; e) **Parides**; g) door Lantsloot naar koning Badagamus gestuurd om de dood van Meliagant mee te delen <Pariden> *Lantsloot*: r. 4850, 4858, 4866, 4874.
- Parijs 1** h) Parijs ⁴ [Moisan I, 2: PARIS 1] [West VR: Paris 2] [West PR: Paris 2] – stad gelegen aan de rivier de Seine ⁵ – vanaf de regering van Louis VI (1108–1137) hoofdstad ⁶ van het laat-middeleeuwse koninkrijk Frankrijk ⁷ (daarvoor waren eerst Laon en daarna Orléans hoofdsteden), waarvan het zwaartepunt lag boven de rivier de Loire – universiteitsstad; i) **Parijs** – hoofdstad van het koninkrijk Vrancrike; *Aiol*: r. 735; i) **Parijs** – hoofdstad van koninkrijk; *Alexander*: boek V, r. 1223; i) **Parijs** – hoofdstad van Vrancrijc, met het hof van de Franse koning; *Buevijn*: fol. M1v; i) **Parijs** – hof / hoofdstad – genoemd samen met Lonnen; *Ferguut*: r. 3704; i) **Parijs** – koninkrijk en stad met het hof van koning Clovijs van Vrankerike en koningin Claude; *Flovent*: r. 183, 226; i) **Parijs** – stad waar Karel de Grote hof houdt – toenaam van **Foukijn van Parijs**; *Heemskinderen*: p. 9,

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Padrón.kmz

2. http://es.wikipedia.org/wiki/Rio_Sar

3. http://es.wikipedia.org/wiki/Rio_Ulla

4. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Paris.kmz

5. <http://en.wikipedia.org/wiki/Seine>

6. http://fr.wikipedia.org/wiki/Histoire_de_paris

7. http://fr.wikipedia.org/wiki/Histoire_de_France

14, 16, 18, 24, 32, 33, 40, 47, 52, 75, 77, 79, 84-86, 91-94, 96, 99, 102-105, 107, 108, 111, 113-121, 141, 144, 151, 154-156, 163-166, 168, 176, 196-199, 205;

i) **Parijs** – hoofdstad van Vrankerike, met het hof van koning Karel de Grote; *Huge K*: r. 353, 355; i) **Parijs** – met het hof van koning Karel van Vrancrijk <Paris> *Hugbe Prz*: p. 7-9, 23, 50, 54, 59, 72-75, 77; i) **Paris** – hoofdstad van het koninkrijk Frankrich <Parise> *Johan*: r. 2599, 2729, 2782, 2789, 2808, 2888; i) **Parijs** – hoofdstad van het koninkrijk Vrankrijck – waar Lodewijck van Vrankrijck hof houdt; *Joncker Jan*: p. 218, 221, 227; i) **Parijs**; *Jonitas*: r. 48, 93; i) **Parijs** – stad waar Lodewijc die Vrome zijn zoon Karel tot ridder zal slaan – waar Florant en Beatrijs, de graaf en gravin van Fajuweel, een herberg hebben – met het klooster van Sente Denijs, waar Lodewijc die Vrome begraven wordt; *Couchi*: fragm. VI, r. 43, 142, 164, 211, 262, 556, 566, 571, 607, 684; fragm. KT, r. 7; fragm. VII, r. 291, 300, 452, 566, 1254, 1255, 1353, 1471, 1503, 1581, 1749, 1866, 1932, 2211; i) **Parijs** – stad in Gallen – waar Fellon de wet van Rome invoerde – waar de Seine doorheen stroomt; *Lanceloet*: boek IV, r. 9855, 9858, 9939; i) **Parijs** – exemplarische universiteitsstad; *Leven Ons Heren*: r. 481; i) **Parijs** – stad in Vranckerike; *Limborch*: boek V, r. 32, 63, 180; i) **Parijs** – stad in Vrancrijk, met het hof van koning Lodewijc van Vrancrijk; *Limborch Prz*: p. 67; i) **Parijs** – stad in Vranckerich, verder als boven; *Lymburch*: boek V, r. 32, 63, 178, 830;

i) **Parijs** – met hof van koning Pippijn – waarheen Rigaut gaat om de dood van graaf Begge te melden aan de koningin (d.i. Blanchefleur) – waarheen Girbeert c.s. gaat om zich te laten ridderen; *Lorreinen*: fragm. II, r. 391; fragm. III, r. 533, 754, 779; i) **Parijs** – met het hof van Karel de Grote <[.]arijs> *Lorreinen Be*: r. 282, 321; i) **Parijs** – met het hof van koning Puppijn; *Lorreinen H*: r. 129; i) **Parijs** – met het hof van keizer Karel de Grote; *Lorreinen J*: fragm. I, r. 439, 658, 1189, 1201, 1208, 1210, 1230, 1340, 1406;

i) **Parijs** – waar Karel de Grote hof houdt – waarvan Gerart stadsvoogd is – waar gerechtelijke tweekampen worden gehouden op het Yle; *Lorreinen O*: r. 196, 1438, 1699, 2915, 2921, 2929, 3560, 4413; i) **Parijs** – met het hof van Karel de Grote; *Lorreinen V*: fragm. B, r. 95, 348, 352; i) **Parijs** – met het hof van Karel de Grote; *Lorreinen W*: fragm. V, r. 92, 131, 137, 168; i) **Parijs** – hoofdstad van het koninkrijk Vrankerike, met het hof van koning Karel de Grote – waar hertog Bueve van Eggermont gevangen zit; *Madelgijs*: fragm. VII, r. 14; fragm. VIII, r. 169; i) **Parijs** – hoofdstad van Vrankrijck, met het hof van koning Karel de Grote – waar vlakbij de woonplaats van meester Jorck is – bisdom – plaats van gevangenschap van hertog Buevijn van Eggermont; *Malegijs*: p. 3, 17, 21, 80, 84, 85, 101, 112, 113, 120, 157, 275, 280, 310, 313, 314, 341, 345; i) **Parys** – één van de vijf steden waar Karll Meynet ter ere van sent Jacob een kerk laat bouwen <Paryse> *Karl Meinet*: r. A1, 24, 54; A2, 4, 25, 34; A4, 32; A5, 45; A9, 19, 49; A10, 46; A15, 54, 62; A29, 28; A97, 50; A104, 9; A111, 38; A112, 7; A112, 35, 37; A113, 40, 55, 62; A114, 21; A117, 12; A120, 56;

A121, 18; A122, 32; A123, 18; A124, 1, 13; A125, 32; A126, 3, 11; A135, 31; A172, 5, 29; A176, 65; A195, 19; A208, 15; A215, 60; A218, 5, 17; A220, 60; A221, 69; A222, 51; A223, 69; A224, 6, 63; A226, 5, 14; A227, 22, 56; A228, 42, 56; A229, 28; A231, 6, 49, 62; A232, 52; A233, 38, 48; A234, 10, 67; A235, 17, 42, 52; A238, 30; A251, 12, 57; A267, 47; A272, 17; A282, 41, 64; A283, 52; A284, 67; A285, 27; A286, 2; A287, 34; A288, 43; A289, 6; A293, 15; A294, 1; A299, 29, 37; A300, 56; A305, 47, 61; A329, 4; A334, 8; A342, 49; A413, 30; A449, 28; A450, 41; A461, 68; A533, 16; i) **Parijs** – waar net als in het oude Athenen alle kunsten onderwezen worden – waar de Plaetse Mabbært gelegen is; *Minnen loep*: boek I, r. 1355; boek II, r. 3527; i) **Parijs** – hoofdstad van het koninkrijk Franckenrich met het hof van Karel de Grote – belegerd door Broyer (van Babilonien) en Karahen von Perthij c.s. omdat zij denken dat Ogier dood is (gedood zou zijn door Karel en Naymes) – verzamelplaats van de legers tegen Broyer der Junge om Ogier in Babilonien te bevrijden <Parijse, Parijss, Parijsse, Pariss> *Ogyer*: r. 389, 1520, 2244, 3260, 3263, 3326, 4108, 4279, 4283, 4392, 4432, 4450, 4465, 4885, 5056, 5060, 5326, 5381, 5440, 5445, 6379, 6468, 6616, 6737, 6849, 7193, 8719, 8996, 9470, 9656, 9705, 9712, 9714, 9770, 10446, 10580, 10850, 11170, 11184, 11664, 12316, 12621, 12625, 12636, 13273, 13281, 13430, 13546, 13555, 14008, 14254, 14289, 14317, 14500, 14532, 14557, 14654, 14667, 14677, 14689, 14740, 14916, 14930, 14935, 15106, 15474, 15521, 15797, 15929, 16079, 16085, 16250, 16294, 16300, 16359, 16372, 16617, 17313, 17940, 17984, 17996, 18222, 19205, 19231, 19943, 19970, 19998, 20531, 20927, 21311, 21316, 21448, 21458, 22235, 22246, 22252, 22254, 23667; i) **Parijs** – waar de koning van Vrancrijck hof houdt – stad waar een toernooi wordt gehouden om uit te maken wie de schoonste van drie vrouwen is <Paris> *Parijs & Vienne*: cap. [6]-[7], [9], [11], [33]; i) **Parijs** – bisdom – de bisschop haalt Parthonopeus over zijn zonde te biechten; *Parthonopeus*: r. 1946, 1966; i) **Parijs** – hoofdstad van Vrancrijck – belegerd door de Moorse koningen Sornoguer, Cantion en Ascon – ontzet door graaf Partinoples van Bleys; *Partinoples*: p. 19-23, 25, 26; i) **Parijs** – in tegenstelling tot Kiekepit wél bekend bij koning Nobel; *Reynaert A en F*: r. 2631; i) **Parijs** – verder als boven – corrupte kerkelijke stad; *Reynaert Prz*: r. 1947, 6174; i) **Parijs** – verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 2644, C7698; i) **Parys** – toenaam van **Fauke von Parys** – waar Karle hof houdt – bij de kroning van Ludwigh geeft Karle Fritzhart gebied [?] tussen Parys en Louwen <Parise, Pariss, Paryss, Paryse> *Reinolt*: r. 11, 195, 251, 313, 909, 1161, 1320, 1638, 2131, 2862, 3426, 3520, 3569, 3667, 3674, 3724, 4187, 4192, 4211, 4525, 4605, 4688, 4773, 4775, 4779, 4785, 4979, 5560, 5652, 5670, 5775, 5919, 5925, 5957, 5961, 5973, 6003, 6123, 6191, 6339, 6349, 6376, 6387, 6401, 6487, 6504, 6513, 6521, 6560, 6570, 6592, 6584, 6605, 6769, 6785, 6803, 6806, 6831, 6845, 6849, 6873, 6936, 7024, 7118, 7123, 7391, 7395, 8610, 9356, 10078, 10382, 10470, 10476, 10481, 10484, 10489, 10492, 10514, 10675, 10881, 11159,

11186, 11189, 11319, 11392, 11397, 11438, 11444, 11681, 12015, 12144, 12365, 12479, 12508, 12514, 12930, 14555, 14580, 14585, 14900, 15327;
 i) **Parijs** – hoofdstad van Vrancrike; *Renout*: r. 756, 1494, 1965, 2063, 2393;
 i) **Parijs** – Karel de Grote geeft bij de kroning van Lodewijk gebied (?) tussen Parijs en Lauwen aan Ridsaert; *Renout D*: r. 92; i) **Parijs** – waar Carel de Groote na terugkomst uit Roomen, waar hij de paus in zijn macht herstelde, op de laatste dag van april een toernooi geeft – waar Carel de Groote zijn leenmannen verzamelt voor een kruistocht naar het Heilig Land – in de nabijheid waarvan het Konincklijcke Bosch alias het Bosch van Vincennen ligt, waar Rijckaert zonder Vreese in zijn vermomming als de Ridder mette Gulde Wapenen alle ridders van Carel de Groote één voor één verslaat; *Rijckaert*: cap. 10-11, 14; i) **Parijs** – hoofdstad van het koninkrijk Vrancrijck – waar (eerder) Ogier van Denemercken Broijer heeft verslagen; *Roelant*: r. 145; r. P415, P641; i) **Parijs** – waar de koning van Vrankerick hof houdt – waar Saladijn met Hughe van Tabarien en Jan van Pontieu naartoe reist; *Saladijn*: r. 456, 940; i) **Parijs** – stad in Vranckerijck, met het hof van koning Karel de Grote; *Sibilla*: r. 23, 115, 342, 365, 413, 523, 579, 816, 820, 977; i) **Parijs** – stad in Vrancrijc, gesticht door Francio, vernoemd naar Paris; *Troyen Prz*: fol. 165rb; i) **Parijs** (or. urbs parisius / urbs parisiacam) – waar tussen de Seyne en Mont Martere een kerk staat gewijd aan sint Jacob – waar een kerk staat gewijd aan sinte Denijs; *Turpijn*: II, r. 77; XIII, r. 79, 80; i) **Parijs** – hoofdstad van Vranckerijcke – waarheen Blanditio vertrekt nadat hij Urbaen en Lucesse op het eiland voor dood heeft achtergelaten; *Urbaen*: z.r.; i) **Parijs** – hoofdstad van het koninkrijk Vrancrijck – waar koning Pepijn hof houdt – buiten de muren waarvan Oursson een godsoordeel uitvecht tegen Florens en Garnier – waar koning Pepijn koning Artus van Bertangien laat onthoofden in het Casteel van Parijs – waar hertog Milioen d’Angler wordt opgesloten in het Casteel van Parijs <Parys> *Valentijn*: cap. 4-5, 16-17, 19, 21, 24, 33-34, 62, 64-65;
 i) **Parijs** – exemplarisch rijke stad; *Vlaamse Rose*: fragm. Ab 2, r. 216; i) **Parijs** – exemplarische universiteitsstad; *Walewein*: r. 712, 973; i) **Parijs** – toernooistad – waar samenzwering tegen Lodewike werd opgezet; *Wybeert*: fol. 2va, 4.

Parijs 2 a) or. Paris, roi de Bille; b) echtgenoot van Beatris / Bietrix – vader van Gracian; d) bondgenoot van koning Richard de Gadres / Gaders in de strijd tegen Gaudisse / Godisse; e) **Parijs**; g) bondgenoot van Jourdein van Blaves; *Jourdein*: r. 310.

Parijs zie **Paris 2**

Parijs zie **Paris van Troyen**

Parijsden n) vrijwel zeker corrupt – bedoeld lijkt ‘van imperiaalse (keizerlijke) sindale’ vgl. ed. *CD-Rom Middelnederlands*, r. 19860: “Van inperaetschen sindale” – in fragment M lijkt dit opgevat als: afkomstig uit Parijs (zie **Parisijse**);

o) **Parijsden** – “Die tiken van Parijsden sindale”; *Troyen*: fragm. M, r. 19860 (M-60).

Parijss zie **Parijs 1**

[Parys] 1 a) [Moisan I, 2: PARIS 3]; b) vader van Floire; e) **Parcys**; f) vader van Vlorys; *Karl Meinet*: r. A500, 11.

Paris 2 a) or. Paris; e) **Parijs**; g) exemplarische minnaar; *Feesten*: r. 196; e) **Paris** – ridder en leenman van Godevaert Dalenson; f) zoon van heer Jacob – minnaar en latere echtgenoot van Vienna, de dochter van Godevaert Dallenson; g) – vriend van Eduaert <Parijs, Parijse, Parise, Parys, Paryse> *Parijs & Vienne*: cap. [].

Paris zie **Parijs 1**

Paris zie **Paris van Troyen**

Paris van Tojen zie **Paris van Troyen**

Paris van Troyen a) Paris alias Alexander ¹ [Moisan I, 2: PARIS 1] [West VR: Paris 1]

[West PR: Paris 1] – gedurende de Middeleeuwen een wezenlijk ander personage met een heel ander karakter dan zoals hij door Homerus in de *Ilias* geportretteerd wordt; b) zoon van Priamus, koning van Troje, en Hecuba – volle broer van Hector, Deïphobus, Helenus, Troilus, Creüsa, Cassandra en Polyxena, halfbroer van minstens dertig bastaardbroers en een onbekend aantal bastaardzusters – tweede echtgenoot van Helena; d) gedurende de Middeleeuwen was Paris een door het noodlot getekend kind, reden voor zijn vader om hem direct na zijn geboorte te laten doden – dit werd verijdeld, en zo groeide hij als de herdersknaap Alexander op – als jongvolwassene keert hij terug naar het hof en wordt door zijn vader om zijn schoonheid gespaard – door de godinnen Hera, Athene en Venus als rechter benoemd in de zaak ‘Wie is de mooiste godin?’ – laat zich door Venus omkopen met als beloning de mooiste vrouw op aarde – ontvoert met goedvinden van zijn vader Helena om haar te ruilen voor Priamus’ zuster Hesione – zie ook **Paris 2**; e) **Paris van Trojen**; f) minnaar van Ennonnes – minnaar van Elena; g) (op)gevoed door de nimf Ennonnes – verkiest Venus als de mooiste godin, wat leidt tot de Trojaanse Oorlog – wiens overspel door de Grieken wordt gewroken – doodt Achilles <Parijs, Parise> *Alexander*: boek I, r. 1245, 1258; boek III, r. 1089; boek VIII, r. 551; e) **Parys**; f) minnaar van Helene; *Bueviijn*: fol. A3r; e) **Paris** alias **Alexander Paris** – Trojaanse held (uit de Trojaanse Oorlog); g) gaf de appel aan Venus en maakte daarmee Juno boos – zijn schaking van Elena, met hulp van Venus, was de aanleiding voor de Trojaanse Oorlog – door Eneas gezien in de Onderwereld <Parise> *Eneide*: r. 6, 161, 167, 204, [920], 1397, 3325, 11693; e) **Parijs**; g) scheidsrechter in de schoonheidswedstrijd tussen Juno, Pallas en Venus – schaakte Helena, echtgenote van koning Menelaus van Grieken – exemplarische geliefde <Parise> *Floris*: r. 60, 632, 647, 2217, 2224;

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Paris_Alexander

e) **Paris**; g) schaakte Helena, wat aanleiding was voor de Trojaanse Oorlog – wees Venus als mooiste godin aan in de schoonheidswedstrijd tussen Venus, Juno en Pallas; *Floris Prz*: fol. A6v, 7; B8v, 25; e) **Parijs**; g) schaakte Helene, als gevolg waarvan Hector en Anchilles (en hijzelf) stierven; *Lanceloet*: boek IV, r. 3046; e) **Parijs**; g) schaakte Helene <Parys> *Limborch Frg*: H51C, r. 582; VM, r. 159; e) **Parijs**; f) later echtgenoot van Helena; g) door Helena naar haar woonplaats Lacedomone gelokt – schaakt haar; *Lymburch*: boek XI, r. 1438; e) **Parijs** alias **Alexander**; f) zoon van Pryamus en Ecuba; g) nog ongebooren voorspelt een profeet dat hij Troyen te gronde zal richten – niet gedood bij zijn geboorte zoals bevolen was maar aan Oenoene gegeven – wordt door haar ‘incestueus’ bemind zodra hij volgroeid is – wordt als rechter gevraagd in een schoonheidswedstrijd tussen Pallas, Juno en Venus – wijst Venus als de mooiste aan in ruil voor de mooiste vrouw ter wereld – verlaat Oenoene – ontvoert Helena naar Troyen – doodt Achilles in opdracht van zijn wraakzuchtige moeder op een verraderlijke wijze <Paris, Parys> *Minnen loep*: boek I, r. 899, 1956, 1970, 1998, 2014, 2039, 2042, 2075, 2084, 2098, 3065, 3091, 3105, 3146, 3159; boek II, r. 1366, 1684, 2169, 2589; e) **Parijs**; f) zoon van Priamus, koning van Troyen, en Ecube – broer van Ector, Troylus, Heleine en Marcomirise; g) schaakt de vrouw van koning Menelaus van Grieken, wat leidt tot de oorlog tussen Grieken en Troyen – gedood in de oorlog tussen Grieken en Troyen <Parise> *Parthonopeus*: r. 5, [52], 74, 170, 220, 244; e) **Parijs** – herder bij Troye; f) zoon van Priamus en Ecuba – broer van Hector; g) verkoos Venus als schoonste godin en verkreeg via haar Helene; *Reynaer Prz*: r. 4231, 4236, 4266, 4273; e) **Parijs** – herder bij Troye; f) zoon van Priamus en Ecuba – broer van Hector; g) verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 5506, 5510, 5544, 5552; e) **Paris van Troyen** – Trojaan – Paris genoemd omdat hij achtereenvolgens een stier en een leeuw die tegen elkaar vochten de “prys” geeft; f) tweede zoon van koning Priamus van Troyen en Ecuba – broer van Hector, Deiphebus, Helenus 1, Troylus en van Creusa, Cassandra en Polixina – neef van Esiona – echtgenoot van Helena – neef van Ajax van Salomyne; g) te vondeling gelegd en opgegroeid als herder, genaamd **Allexander** – later weer opgenomen in het gezin van koning Priamus – wijst Venus aan als mooiste godin, omdat zij hem de mooiste vrouw ter wereld belooft – wordt tijdens de zoektocht naar Esiona in Grieken verliefd op de Griekse Helena en schaakt haar – strijdt mee tegen de Grieken om Helena – vecht met pijl en boog – doodt Achilles (door hem op aanraden van Apollo in zijn voet te schieten) en Antilogus in de Apollo-tempel in Troje, en snijdt hen in stukken – gedood door Ajax van Logre, die hij ook doodt – volgens andere bronnen gedood door Dyomedes van Calidoen – gebalsemd begraven in de Juno-tempel <Parijs, Parys, Paryse> *Troyen*: r. 90, 98, 112, 413, 574, 578, 2799, 3699, 3732, 3799, 3809, 3836, 3880, 3891, 3924, 3955, 3997, 4001, 4028, 4045, 4127, 4129, 4155, 4163, 4179, 4192, 4195, 4220, 4233, 4307, 4371, 4426, 4440, 4451, 4466, 4473, 4482, 4509, 4562, 4580, 4613,

4619, 4626, 4645, 4669, 4707, 4714, 4721, 4783, 4796, 4812, 4820, 4831, 5423, 5989, 6223, 6238, 6257, 6288, 6293, 6309, 6813, 6935, 7681, 7706, 7813, 8413, 9049, 9423, 9434, 10936, 10956, 10963, 10968, 10994, 11172, 11389, 11961, 11984, 12173, 12270, 12526, [12529], 12700, 12736, 12741, 12746, 12968, 12978, 12992, 13018, 13020, 13035, 13039, 13041, 13046, 13048, 13058, 13063, 13124, 13135, 13145, 13148, 13162, 13360, 13646, 13719, 14024, 14380, 14660, 16562, 17207, 17913, 17925, 18169, 18620, 18633, 19024, 19068, 19222, 19691, 20346, 20523, 20596, 20648, 20667, 20672, 21026, 21110, 21454, 21882, 21921, 21925, 21929, 21938, 21951, 21988, 22070, 22077, 22143, 22336, 22339, 23872, 23898, 24288, 24776, 24945, 24953, 25058, 25139, 25164, 25201, 25216, 25332, 25348, 25360, 25429, 25433, 25463, 25497, 25504, 25506, 25525, 25537, 25545, 25595, 26542, 26547, 27662, 27879, 27909, 27963, 27997, 28010, 28011, 28026, 28049, 28097, 28186, 28219, 28247, 29434, 30434, 30519, 31069, 32500, 33487, 35015, 37423, 39222, 40141; e) **Paris**; f) zoon van Priamus van Troyen – echtgenoot van Helena; g) schaakte Helena uit Grieken – even oud als Minas – naar wie Francio de stad Parijs vernoemd; *Troyen Prz*: fol. 141ra, 144vb, 155ra, 160rb, 165rb; e) **Paris**; f) minnaar van Helaine; *Urbaen*: z.r.; e) **Parijs**; f) geliefde van Helena; g) exemplarische geliefde; *Vergi Prz*: r. 961.

[Parijse] n) Parijse, uit Parijs – zie ook **Parijsden**; o) **Parisys** – gezegd van schellingen / geld; *Meluzine*: fol. C3va; o) **Parazis** (or. parizis) – uit Parijs, gezegd van ‘pont’ (geld); *Valentijn*: cap. 26.

Parisius zie **[Perseus]**

Pariss zie **Parijs 1**

Parke, die h) [West PR: Parc, del / du] – graafschap; i) **die Parke** – graafschap <Pale> *Lanceloet*: boek II, r. 22571, 23168.

Parmenio(en) zie **Permenio**

Parne h) [West PR: Paerne, de]; i) **Parne** – toenaam van **Leonse van Parne** <Paerne, Parnen> *Merlijn*: r. 12035, 12163, 12174, 12178, 12194, 13143, 13839, 21858.

Parne zie **Salerne 3**

Parsarges zie **Pasarges**

Parse h) or. Parte – Sparta¹ in Laconica² op de Peloponnesus, Griekenland – hetzelfde als **Lacedomone**; i) **Parse** – koninkrijk van koning Menelaus – land van herkomst van Castor en Pollux <Paersen, Parsen, Parsien, Percen, Persen, Sparchien> *Troyen*: r. 146, 1971, 4632, 5367, 5434, 9665, 34248, 35079.

Parse(n) zie **Persi**

Parsene zie **Persine, die**

Parseus zie **[Perseus]**

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Sparta.kmz

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Laconia>

Parsy zie **Persi**

Parsia zie **Persi**

Parsiane zie **Persine, die**

Parsien zie **Parse**

Parsien zie **Persi**

Parsien zie **Persine, die**

Parsij(s) zie **Persi**

Parsine zie **Persine, die**

Parsipolis zie [Persepolis]

Parte zie **Persi**

Parteclus zie **Patroclus**

Partegalien zie **Portegale 1**

Parte(n) zie **Partia**

Parten, die a) de Parthen ¹ – Iraans ruitervolk uit Centraal-Azië – zie ook **Partia, die Persine** en **die Piersanden**; d) beheersten een gebied gelegen tussen de Kaspische Zee, de Indus en de Eufraat van ca. 250 v.C. tot ca. 226 n.C.; e) **die Parten** – oude naam van **die Siten** – volk; g) bondgenoten van koning Daris van Percen <Parcen> *Alexander*: boek II, r. 359; boek VII, r. 1027; e) **die Parchien** – oude naam van **die Cyden**; *Troyen*: r. 28525.

Partenay zie **Pertinay**

Partenopeus zie **Parthonopeus van Bloys**

Partenoples zie **Parthonopeus van Bloys**

Parthia zie **Partia**

Parthie zie **Persi**

Parthij zie **Persi**

Parthonopeus van Bloys a) Partonopeu de Blois, hoofdpersoon van de gelijknamige roman ²; e) [**Partonopeus**] – romanpersonage <Partonopeuse> *Alexander*: boek V, r. 1212; e) **Partonopeus**; g) exemplarische minnaar; *Feesten*: r. 193; e) **Partenoples** – graaf van Bloes; g) overwinnaar van de Saraceense koning Noblioen en drager van diens wapenrusting; *Fierabras*: r. 340; e) **Parthonopeus van Bloys**; f) neef van Loyer, koning van Vrankerike – minnaar en latere echtgenoot van Melioer; g) verdwaalt en raakt verzeild in het betoverde kasteel van Melioer – beleeft zijn eerste liefdesnacht met haar zonder haar te zien – belooft haar niet te bekijken voordat zij dat goedvindt – verlooft zich tijdens een bezoek aan zijn familie in Vrankerike onder invloed van een toverdrank met een nicht van de Franse koning – keert terug naar Chiefdore, waar Melioer hem vergeeft – verbreekt zijn belofte haar niet te bekijken en wordt door Melioer verstoten – keert terug naar Bloys en wil zich uit ellende in Ardenen aan de wilde dieren overgeven, maar wordt gevonden door Urake en

1. <http://nl.wikipedia.org/wiki/Parthen>

2. http://www.arlima.net/mp/partonopeus_de_blois.html

door haar en haar nicht Persijs verzorgd op het eiland Salence – incognito door Melioer tot ridder geslagen – in een storm op het eiland Tenedoen aangespoeld en gevangengenomen door tiran Herman – door Hermans vrouw bewapend om naar het toernooi om Melioers hand te gaan – neemt deel aan het toernooi buiten medeweten van Melioer, maar wordt herkend door Urake, die zijn identiteit aan Melioer bekendmaakt – tot winnaar van het toernooi uitgeroepen <Partenopeus, Parthonopeuse, Partho .. Nopeus, Partonopeus> *Parthonopeus*: r. 367, 431, 572, 815, 1439, 1481, 1884, 1918, 1939, 2015, 2027, 2030, [2135], 2155, 2237, 2360, 2586, 2599, 2659, 2767, 2818, 2850, 2852, 2882, 2890, 2904, 2964, 2978, 2989, 3183, 3214, 3230, 3415, 3426, 3507, 3516, 3520, 3530, 3558, 3575, 3745, [3753], [3756], 3871, 3891, 3897, 3909, 3977, 4035, 4066, 4084, 4114, 4151, 4226, 4259, 4268, 4279, 4405, 4412, 4416, 4486, 4505, 4511, [4516], 4543, 4555, 4563, 4569, 4578, 4584, 4610, 4622, 4667, 4681, 4688, 4715, 4776, 4786, 4794, 4801, 4829, 4850, [4945], 4990, [5030], 5134, 5158, 5169, 5172, 5179, 5225, 5239, 5256, 5323, 5332, 5364, 5495, 5507, 5526, 5609, 5625, 5861, 5941, 6016, 6034, 6267, 6356, 6523, 6538, 7223, 7320, 7340, 7374, 7420, 7426, 7753, 7817, 7828, 7867, 7938, 7942, 8014, 8069, 8076, 8087, 8101; fragm. F I, r. 20, 27, 33, 43, 67; fragm. II, r. 14, 24, 27, 36, 47, 51, 59; fragm. M I, fol. 1vb, 14, 25; 2ra, 32; 2rb, 27, 43; 2va, 6, 41; 2vb, 7, 10, 28; fragm. M II, r. 3526c, 4062: 7; fragm. S, r. 6016, 6034; fragm. T, r. 5, 9, 25, 46, 101, 136, 145; fragm. V, r. 3, 16, 47, 53, 64, 106, 117, 129, 132, 156, 199, 281, 314; e) **Partinoples** alias **de Witte Ridder** – ridder, graaf van Bleys, later keizer van Constantinopel; f) neef (zoon van de zuster van) van de koning van Vranckrijck – later echtgenoot van keizerin Melior; g) twaalf jaar, maar lijkt wel twintig jaar oud – met toverij door de verliefde keizerin Melior naar haar kasteel 't Gulden hoofd gebracht – heeft liefdesrelatie met Melior op voorwaarde dat hij haar niet naakt zal zien voordat twee jaren voorbij zijn – gaat zijn oom helpen in Parijs, waar hij wordt gehuwd met een nicht van de paus – door Melior ter dood veroordeeld, als hij haar ontkleedt en bekijkt – Uracla helpt hem ontsnappen maar hij verwildert in de Ardennen – gevangengenomen in Damasco maar kan toch naar het toernooi in Constantinopel – anoniem door keizerin Melior tot ridder geslagen – geholpen door de Moorse ridder Gaudiijn de Reuse – wint als de Witte Ridder het toernooi – keizerin Melior kiest de Witte Ridder / Partinoples tot echtgenoot zodat hij keizer wordt; *Partinoples*: p. 3, 5, 8, 11, 15, 16, 19-26, 34, 35, 37, 41, 42, 44, 49, 58, 60, 62, 63; e) **Pertelpeuse**; g) wiens “geesten” weinig profijt bevatten <Paerkenomeuse> *Sidrac*: proloog, r. 5; e) **Perthenopeus**; g) door Jacob van M(a)erlant een leugenaar genoemd – beweert dat Anchises een vondeling is <Perconopeus> *Troyen*: r. 30267.

Partia h) Parthia ¹ – historisch rijk gelegen in Centraal-Azië met als centrum het huidige Iran – zie ook **die Parten**; i) **Partia** – tussen Endi en Tygris, met 33 koninkrijken – veroverd door koning Daris van Percen – land van herkomst van Dodone van Parten en van de Siten c.q. de Parten <Parten, Parchia, Parthia> *Alexander*: boek III, r. 55; boek VII, r. 740, 1023, 1025, 1865; i) **Parte** – koninkrijk (samen met Bede) van één van de deelnemers aan het toernooi om Melioers hand; *Parthonopeus*: r. 3714; i) **Parchia** – land in Asia – gelegen tussen India en Tigris, met 33 koninkrijken; *Troyen*: r. 28520, 28522.

Partyen zie **Persine, die**

Partij zie **Persi**

Partinoples zie **Parthonopeus van Bloys**

Partis zie **Persies**

Partonopeius a) Parthenopaeus ² – één van de Zeven tegen Thebe;

e) **Partonopeus** – Grieks ridder; g) als ridder bij Thebis gestorven – in de Onderwereld gezien door Eneas; *Eneide*: r. 3315.

Partonopeus zie **Parthonopeus van Bloys**

Partseval zie [Perceval]

[Pas, Quade] zie [Quade Pas, die]

Pas van Portifers h) Lat. Portus Cisereos / Ofr. Port de Cize, ³ een bergpas van de Col de Cize nabij het huidige Saint-Jean-Pied-de-Port ⁴ in de Franse Pyreneeën – Portifers rikt naar Porte du Fer d.i. IJzeren Poort (zie **Porte dou Feer**); i) **Pas van Portifers** – bergpas nabij Roncevale op de grens van Vrancrijk en Spaengien; *Turpijn*: V, r. 50; X, r. 20-21; XI, r. 34.

Pasarges a) or. Pasarges; e) **Pasarges** – Perzisch ridder; g) int belastingen – herkent Alexander de Grote als die incognito koning Daris van Percen bezoekt – vecht later met de Grieken tegen de Scythen <Parsarges> *Alexander*: boek IV, r. 1363; boek VIII, r. 1106.

Pasca e) **Pasca** – Saraceense koningin van Paura; f) echtgenote van de koning van Byhem; g) neemt deel aan de belegering van Constantinopel, heeft een leger van vrouwen – bemind door de Christen koning van Byhem – neemt deel aan het Koningsspel in Constantinopel <Paucha> *Limborch*: boek VIII, r. 842; boek IX, r. 427, 629; boek XI, r. 545, 1025; boek XII, r. 1377; e) **Pasca** – Saraceense koningin van Paura; g) verblijft later aan de zijde der Christenen <Pascha> *Limborch Frg*: H51C: r. 325; H53, r. 6; e) **Pasca** – Saraceens koningin van Paura; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 842, 1021; boek IX, r. 423, 624; boek XI, r. 625, 1521.

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Parthia>

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Parthenopeus>

3. <http://fr.wikipedia.org/wiki/Saint-Jean-Pied-de-Port>

4. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Saint-Jean-Pied-de-Port.kmz

Pascha zie **Pasca**

Paschalis e) **Paschalis** – vooraanstaand Grieks strijder; f) echtgenoot van Boecia; g) door zijn vrouw met vergiftigde wijn gedood, omdat zij, op vals ingeven van de landsheer Tholomanes die haar begeerde, in de veronderstelling verkeerde dat hij haar wegens vermeende ontrouw tijdens zijn verblijf voor Troyen zou verstoten en een meegebrachte prinsessemaagd zou huwen <Paschael, Paschail> *Minnen loep*: boek IV, r. 1696, 1723, 1755, 1761, 1783, 1797.

Pasiphos a) Pasiphaë¹; b) echtgenote van koning Minos van Kreta – moeder van de Minotaurus (met een door Poseidon gegeven stier als verwekker); d) door Poseidon gestraft met een tegennatuurlijke liefde voor de stier die Minos van de god had gekregen maar anders dan afgesproken niet had geofferd – Minos' architect Daedalus maakte voor Pasiphaë een pseudo-koe om zo gemeenschap met deze stier te kunnen hebben – bij Dirc Potter niet de echtgenote maar de dochter van koning Minos; e) **Pasiphos**; f) dochter van koning Minos van Creten; g) moeder van een kind, dat van boven een “menschelic dier” was “ende beneden ghelijc een stier”, dat zowel mensen als beesten at – dat zij Minotaurus noemde – bouwde om haar onnatuurlijke lusten voor een stier te bevredigen een kunstkoe, waar zij dan inkroop en zo dagelijks de stier ontving totdat zij zwanger werd – exemplarisch geval van bestialiteit <Pasipeus, Pasipheus, Pasypeus> *Minnen loep*: boek I, r. 1392, 2492; boek III, r. 171, 173, 199; e) **Phasis** – koningin van Crete; f) echtgenote van koning Mynos; g) baarde de Minotaurus met een stier als vader; *Troyen*: r. 30545.

Paslagonie zie **Paflagoen**

Passe, ten Stercken zie **Stercken Passe, ten**

Pastus e) **Pastus** – heer van Creten; f) oom van Dunas; g) legeraanvoerder – strijdt in Grieken in het leger van Brutus en Crassus tegen Tyberius; *Caesar*: r. 576, 598, 604, 612, 634.

Paton h) Paros,² Grieks eiland in de Egeïsche Zee, één van de Cycladen³; i) **Paton** – eiland, één van de Cicladen <Falos> *Troyen*: r. 5722, 35776.

Patras h) Patrai,⁴ Lat. Patrae,⁵ havenstad, in de Peloponnesos, Griekenland – gedurende de oudheid gelegen in de Romeinse provincie Achaëa (zie **Achaya**); i) **Patras** – waar de apostel Andries de marteldood stierf onder de rechter Egeas; *Gulden legende*: [2].

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pasipha%C3%AB>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Paros.kmz

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Cyclades>

4. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Patrai.kmz

5. <http://en.wikipedia.org/wiki/Patras>

Patriase a) [West PR: *Patrices* 1]; b) zoon van Mathem – broer van Avenable; e) **Patriase**; f) zoon van hertog Mathenes – broer van Avengnable; g) vlucht met zijn ouders naar Mompelier; *Merlijn*: r. 27106, 27116.

Patricius a) or. *Patrices*; e) **Patricius** – christen ridder uit Galissien; g) heeft zich om pragmatische redenen voor het oog bekeerd tot de wet van Mahon, maar is desondanks het Christendom in zijn hart trouw gebleven – redder van Ponthus en zijn dertien metgezellen door hen middels een schip te laten ontsnappen – zorgt ervoor dat de Kerstenen in het door de Saraceense koning Broadas veroverde Galissien in vrede kunnen leven in ruil voor tribuut – speelt een belangrijke rol in de bevrijding van Galissien – wordt daar later door Ponthus voor beloond met een aanstelling tot “connestable” en “regent”, en begiftigd met land, macht en goederen; *Pontbus*: cap. 3-4, 46-49, 60.

[Patricius, sent] a) de heilige Patricius¹ (ca. 385 – ca. 492 of 461) alias saint Patrick; b) zoon van Calpurnius; c) de eerste bisschop-missionaris van Ierland; d) schutspatroon van Ierland – redt zielen uit het vagevuur, verjaagt ongedierte en beschermt het vee – feestdag 17 maart – zie ook **[Sent Patricius valleye]** en **[Sent Patrix]**; e) **sinte Patrijc**; g) dankzij wie Oriande haar geliefde Madelgijs terugvindt <Patrike, Patrix> *Madelgijs*: fragm. XIII, r. 83, 88, 113, 129, 132, 151; e) **sinte Patricius**; g) wiens stralende graf gelegen is aan het eind van de afgrijselijke sint Patricius valleye (een soort onderwereld / hel) – vertelt Oriande van Rootsefluer dat Malegijs in Eggermont is; *Malegijs*: p. 169, 174, 179, 180; e) **sante Patricius**; g) op wiens gebeente door Dederich Lamp en Pynabel wordt gezworen; *Karl Meinet*: r. A526, 13.

[Patricius valleye, Sent] zie **[Sent Patricius valleye]**

Patrides a) [West PR: *Patrides* 1]; b) neef van Baudemagu; e) **Patrides** – ridder; f) neef van Bandemagus van Gorre; g) aan wie Bandemagus zijn land in beheer geeft om zelf Lanceloet van Lac te volgen – komt Lanceloet te hulp in diens strijd tegen koning Claudas – Perchevael komt hem te hulp bij Galanton <Patridesse> *Lanceloet*: boek II, r. 21591, 32762, 32957, 33042, 34023, 34469, 34541, 34554, 36206, 36218, 36226, 36235, 36237.

Patrijc zie **[Patricius, sent]**

[Patrix, Sent] zie **[Sent Patrix]**

Patroclus a) Patroclus / Patroklos²; b) (oudere) vriend en minnaar van Achilles; d) in de ogen van de Middeleeuwen, die zeer pro-Troje waren, was Achilles geen tot de verbeelding sprekende held, en zijn ‘vriendschap’ met Patroclus werd als een verwerpelijke homoseksuele relatie veroordeeld – onduidelijk is uit welke bron Dirc Potter de nog levende Patroclus putte in de tempelscène, waarin Achilles door Paris gedood wordt; e) **Patroclus** – Grieks ridder;

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Saint_Patrick

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Patroclus>

g) scherpschutter met pijl en boog – doodt koningin Mirro in opdracht van koning Eson van Mirmidonien – zal (later) gedood worden door Hector van Troyen; *Jason*: fol. 157r, 158r-159r; e) **Patroculus**; g) exemplarisch intieme vriend en trooster van Achilles – sterft samen met Achilles in Jupiters tempel door het verraad van Parijs in opdracht van zijn wraakzuchtige moeder Ecuba <Pa[t]roculus, Patrokel> *Minnen loep*: boek I, r. 3082, 3139, 3153; boek II, r. 3870, 4115; e) **Patroclus** – Grieks koning; g) leeftijdgenoot en (harts)vriend van Achilles – strijdt mee met de Grieken in Troje om Helena – strijdend in Achilles' wapenuitrusting gedood door Hector – zijn dood wordt gewroken door Achilles, die Hector doodt <Partecluse, Patrocluse, Patrocluys, Pertocluse, [Polibus]> *Troyen*: r. 259, 272, 5068, 5656, 6465, 6655, 7283, 9633, 9782, 9787, 9796, 9800, 9808, 9865, 9880, 9973, 11443, 11452, 11716, 11780, 12472, 15659, 15725, 20089, 26732, [32850]; fragm. F, r. 334, 336.

Patroclus zie **Patroclus**

Patroclus a) or. Prothoïlus, koning van Manese – mogelijk dezelfde als

Protheselaus; e) **Patroclus** – afkomstig uit Manasse; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena <Patroclus> *Troyen*: r. 7181, 9750.

Patroculus zie **Patroclus**

Patroen a) or. Patron, de Griek; e) **Patroen** – Perzisch ridder, geboren in Grieken; g) legeraanvoerder – heeft zich na de val van Athene bij koning Daris van Percen aangesloten – wordt door Daris vertrouwd ondanks verdachtmakingen van Bessus <Patroene, Patroens> *Alexander*: boek VI, r. 1102, 1148, 1169, 1183, 1193, 1211, 1214, 1237.

Patrum, Vitas zie **Vitas Patrum**

Pauca zie **Pasca**

Pauca zie **Paura**

Paudrijn zie **Baudrijn, die**

Paulicius zie **Paulucius**

Paulina e) **Paulina** – Romeinse vrouw; g) bedriegt haar echtgenoot met Romanel, die een list verzint zodat zij veilig haar hand in de Steen des Tuuchs kan steken en zweren dat zij onschuldig is aan de beschuldiging van overspel; *Minnen loep*: boek II, r. 3229, 3237.

Pauls zie [Paulus, sent] 1

Paulucius e) **Paulucius** – rijke inwoner van Rome; f) vader van Quintilaen; g) verdreven uit Rome omdat hij een affaire met de keizerin (gehad) zou hebben – wordt met zijn zoon gastvrij opgenomen door koning Henedorius van Griecken <Paulicius> *Minnen loep*: boek II, r. 1348, 1367, 1386.

[Paulus, sent] 1 a) de apostel Paulus ¹ (vermoedelijk † kort na 60) [*Handelingen* 13, 9] ² – zie ook **die Predicare, Sent Pauwels, [Sent Pauwels dach]** en **[Sent Pauwels kerke]**; d) als Saulus geboren in Tarsus, Cilicië – exemplarische bekeerling – niet door een mens bekeerd, maar door God zelf, wat hem in de ogen van hedendaagse seculiere wetenschappers verdacht maakt – hoewel hij Jezus nooit gezien of gesproken had, kon hij onder de naam Paulus dankzij Goddelijke inspiratie (de Heilige Geest) Zijn boodschap begrijpen, ontjoodsen, helleniseren en (met goedvinden van de overheid) verkondigen, en zo groeide hij uit tot dé apostel – als in een Middelnederlandse tekst staat “die apostel seghet” dan wordt daar doorgaans Paulus mee bedoeld – auteur van een aantal in het *Nieuwe Testament* opgenomen brieven – zou als martelaar onder keizer Nero in Rome onthoofd zijn – zou samen met de apostel Petrus (zie **sent Peter**) begraven zijn in de Sint Pieter te Rome – auctoritas – feestdagen 25 januari (beking), 29 juni (samen met Petrus) en 30 juni (sterfdag); e) **sinte Pauwels** – geboren in Tarcen, Cilicia; *Alexander*: boek II, r. 361; boek VII, r. 1378; e) **Paulus**; g) deed de uitspraak: “ledicheyt is dye moeder van alder quaetheyt”; *Floris Prz*: fol. A1v, 1; e) **sinte Pouwels**; g) beschrijver van de Hel; *Leven Ons Heren*: r. 4124; e) **sente Pauwels** – geboren in Tarsem in Clenen Asia; *Limborch*: boek VIII, r. 920; boek XI, r. 17; e) **sinte Paulus** – geboren in Tarzen; *Limborch Frg*: H53, r. 79; e) **sint Pauwels** – geboren in Trasen <sijnt Pauwels> *Lymburch*: boek VIII, r. 917; boek XI, r. 17; e) **sant Pauls**; g) wiens relikwieën in Rome worden bewaard; *Karl Meinet*: r. A322, 59; e) **sinte Pouwels**; g) Sinte Pouwels seit int ghemeen: “Wilmens dan niet coken reen / So latet doch verholen sijn.” – waarmee Potter bedoelt te zeggen dat sex voor het huwelijk verborgen moet blijven; *Minnen loep*: boek II, r. 1805; e) **sant Paulus**; g) wiens relikwieën met die van sant Peter in Rome bewaard worden; *Ogyer*: r. 207, 4018; e) **Paulus**; g) verwijzing naar Paulus’ verlossings- en genadeleer; *Roelant*: r. P35; e) **sente Pauwels** – geboren in Tarsen in Glicia; *Troyen*: r. 28951; e) **sinte Paulus** – apostel; g) gaf (samen met paus Clement) sinte Denijs Vrancrijc als missiegebied; *Turpijn*: XIII, r. 84.

[Paulus, sent] 2 a) Paulus van Thebe, ³ asceet († 341); d) bezocht door Antonius Abt in zijn hol in de Thebaische woestijn – feestdag 15 januari; e) **Paulus** – kluizenaar; g) bezocht door de heiden Famioen / Facierdon op aanwijzing van sentte Anthonys; *Troyen*: r. 13818, 27624.

1. http://de.wikipedia.org/wiki/Paulus_von_Tarsus
 2. http://vulgate.org/nt/gospel/acts_13.htm
 3. http://en.wikipedia.org/wiki/Paul_of_Thebes

[Paulus van Narbone, sent] a) or. Paulus narbonensis ¹; e) **sinte Pauwels van Narbone**; g) één van de zeven heilige bisschoppen die de heldenbegraafplaatsen te Arle en Bourdeaus wijdden; *Turpijn*: XIII, r. 35.

Paura i) **Paura** – Saraceens koninkrijk in Groten Asia van koningin Pasca – neemt deel aan de belegering van Constantinopel – waar de vrouwen de macht hebben en de mannen niet hoeven te werken <Pauca> *Limborch*: boek VIII, r. 843; boek XI, r. 545; i) **Paura** – Saraceens koninkrijk van koningin Pasca; *Limborch Frg*: H51C, r. 325; H53, r. 7; i) **Paura** – Saraceens koninkrijk in Groes-Assia van koningin Pasca – verder als boven <Pyra> *Lymburch*: boek VIII, r. 843; boek XI, r. 625.

Pausanias a) Pausanias ²; b) zoon van Kerastos / Cerastus; d) moordenaar van Philippus II van Macedonië; e) **Pausanias** – koning; g) beledigde Olimpias en verwondde Philip (van Macedonie) dodelijk – als straf gedood door de nog jonge Alexander de Grote <Pausaniase> *Alexander*: boek I, r. 744, 761, 765; boek X, r. 163.

Pautus zie **Pantus 1**

Pauwels zie **[Paulus, sent] 1**

Pauwels van Narbone zie **[Paulus van Narbone, sent]**

Pauwels, Sent zie **Sent Pauwels**

[Pauwels dach, Sent] zie **[Sent Pauwels dach]**

Pauwels kerke, Sent zie **Sent Pauwels kerke**

[Pavie] h) Pavia ³ (Lat. Ticinum Papiæ) [Moisan I, 2: PAVIE] [West VR: Pavie] – gelegen aan de rivier de Ticino ⁴ in het noorden van het huidige Italië – hoofdstad ⁵ van het vroeg-middeleeuwse koninkrijk Lombardije (568–774) ⁶ – door Karel de Grote na een belegering in 774 veroverd op koning Desiderius – zie ook **Campine**; i) **Papia** – stad in Lamparde – belegerd door Karll Meynet – waar Karll Meynet twee kerken liet bouwen, gewijd aan sant Eusebius en sant Peters, waarin Amelis en Amis begraven werden; *Karl Meinet*: r. A308, 31, 64; i) **Pavye** (or. d’Espanie, var. Pavie) – heerlijkheid van Bernarde van Pavye; *Karl Meinet*: r. A501, 29; i) **Pavien** – koninkrijk van Disdier, gelegen in Lombardien <Bavien, Pavie, Pa[v]yen> *Ogyer*: r. 236, 1397, 5481, 9661, 13548, 14326, 15376, 20143; i) **Pavien** – waarvandaan troepen Vrankerike te hulp komen in de strijd tegen de Saracenen; *Parthonopeus*: r. 1433; i) **Pavijen** – exemplarisch ver weg gelegen stad; *Reynaerts Hst*: r. 23; i) **Pavye** – toenaam van **Anser von Pavye**; *Reinolt*: r. 5727, 12416.

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Paul_of_Narbonne

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Pausanias_of_Orestis

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pavia.kmz

4. http://en.wikipedia.org/wiki/Ticino_River

5. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pavia>

6. http://fr.wikipedia.org/wiki/Royaume_lombard

Pavien zie [Pavie]

Pavijen zie [Pavie]

[Pean van Rochefort] a) or. Pea(i)n de Rocheford; e) **[Pean van Rochefort]**;

g) sneuvelt in Britaengien in de strijd tegen de Saraceense koning Karodos, maar vergezelt later Ponthus naar Galissien <Payen van Rochtefort, Pean van Rechfort> *Pontbus*: cap. 12, 45.

Peans a) P(h)oias ¹; b) vader van Philoctetes; e) **Peans**; f) vader van Philoctetes; *Troyen*: r. 25990, 26832.

Peathom h) bedoeld wordt het land van de Phaeaken, ² d.i. het eiland Scheria, soms geïdentificeerd met Kerkyra / Corcyra ³ alias Corfu (zie **Corchiere**);

i) **Peathom** – land, waar Eneas van Troyen c.s. langskomt op zijn zwerftocht na de val van Troje; *Troyen*: r. 35994; i) **Fracum** – land, verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 136ra.

Pedafon h) or. Pedason ⁴; i) **Pedafon** – land – veroverd door Achilles; *Troyen*: r. 32897.

Peel e) **Peel** – zoals het er staat de naam van een dier dat “vischpute” (vishoer [?]) genoemd wordt; g) aanklager van Reynaert; *Reynaert A en F*: r. [F1848].

Peeter van Doue a) or. Pierres de Doué; e) **Peeter van Doue**; g) vergezelt Ponthus op diens veldtocht tegen de ketters en Saracenen in Spanien; *Pontbus*: cap. 61.

Peeters, Sinte zie [Sent Pieters kerke] 1

Pecant zie **Pyrant**

Peladry zie **Polidarius**

Pelaerche zie **Philasse**

Pelagia van Antiochien a) Pelagia van Anthiochië ⁵ († ca. 311); d) exemplarische luxe hoer die, na haar bekering door de bisschop Nonnus, vermomd als monnik als heilige stierf – feestdag 9 juni; e) **Pelagia van Antiochien**; g) exemplarisch mooie vrouw; *Hugbe Prz*: p. 46.

Pelagius a) Pelagius I († 561); c) paus (556-561); e) **Pelagius**; g) zeer goede paus – tijdens wiens pontificaat de Lumbaerden op bevel van Nasers van Panonien naar Ytalien trokken <Palagius, Pelagio, Pelagium> *Pelagius-legende* z.r.

Pelande h) [West VR: **Pelande**] – vrijwel zeker een fantasienaam en geen verminking van een bestaand toponiem, wat aanhangers van de Schotse These wensdenken – gebruikelijk is de duiding (Dumfries and) Galloway ⁶ (zie **Galvoye**) op basis van het tekstgegeven dat het aan de Ierse Zee ligt; i) **Pelande** – land van

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Poeas>

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Phaeacians>

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Kerkyra.kmz

4. [http://fr.wikipedia.org/wiki/P%C3%A9dase_\(Troade\)](http://fr.wikipedia.org/wiki/P%C3%A9dase_(Troade))

5. http://en.wikipedia.org/wiki/Saint_Pelagia

6. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Dumfries.kmz

herkomst van Somilet – gelegen aan de Zee van Ingelande (or. Mer d'Illande);
Ferguut: r. 271.

Pelarche zie **Philasse**

Peleas 1 a) or. Pel(l)eus resp. Peleüs – bedoeld is Pelias ¹ [Moisan, I, 2: PELEUS] – zie ook **Peleus 1**; b) (oudere) halfbroer van Aeson – oom van Jason; d) in de Oudfranse traditie is Aeson (halfbroer van Pelias en vader van Jason) een zoon van Aeacus (de vader van Peleus) geworden; e) **Peleus** – prins van Grieken; f) broer van koning Eson van Mirmidonien – oom van Jason van Mirmidonien – echtgenoot van Cypriane; g) afgunstig karakter – voogd van Jason – wil zelf koning van Grieken worden en spoort daarom Jason aan om het schaap met het Gulden Vlies te gaan halen, in de hoop dat hij daarbij de dood vindt – via een list van Medea gedood door zijn twee dochters, die vervolgens zelfmoord plegen; *Jason*: fol. 5r-6r, 7r, 8r, 9r, 10v-13v, 52v, 53v, 54v-57v, 90v, 94r, 113r, 127v-130v, 133v-135r, 136r, 140r, 140v, 145v, 152v, 153r; e) **Peleus** – koning van Thesalyen; f) oom van Jason; g) tracht Jason uit de weg te ruimen door hem om het Gulden Vlies te vragen – Medea zint op manieren om hem met zwarte kunst uit de weg te ruimen zodat Jason alleenheerser wordt; *Minnen loep*: boek I, r. 593; boek IV, r. 502; e) **Peleas** – Griek, koning van / in Grieken; f) broer van Eson – oom van Jason; g) stuurt zijn neef Jason naar Colchos in de hoop dat hij het niet overleeft – leefde meer dan honderd jaar – doodde [?] (lees: gedood door) Medea <Peleasen> *Troyen*: r. 64, 647, 673, 681, 713, 730, 819, 843, 881.

Peleas 2 a) Pelias [*Aeneis* II, 435] ²; e) **Peleas** – Trojaan; g) volgt Eneas van Troyen uit het brandende Troje; *Troyen*: r. 32167.

Peledri zie **Polidarius**

Pelegia a) correspondeert met Pyrrha (lett. rossige), de schuilnaam die Achilles aanneemt als hij verkleed als meisje ondergedoken is aan het hof van koning Lycomedes van Skyros ³ – mogelijk een knipoog naar Pelagia van Anthiochië (zie **Pelagia van Antiochien**), die zich als man verkleedde; e) **Pelegia** – schuilnaam van **Achilles**; g) naam van Achilles als hij door zijn moeder Thetis onder de dochters van koning Licomedes als meisje verkleed op Cyros verborgen wordt en zich daar moet uitgeven als zijn eigen zusje; *Troyen*: r. 6008, 6019.

Peleon zie **Pelioen**

Peles van Listenois zie **Pelles van Listenois**

Peleus 1 a) Peleus, ⁴ koning van Phthia in Thessalia; b) zoon van Aeacus en Endeïs – broer van Telamon – halfbroer van Phocus – echtgenoot van achtereenvolgens

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pelias>

2. <http://www.sacred-texts.com/cla/virgil/aen/aen102.htm>

3. <http://fr.wikipedia.org/wiki/Lycom%C3%A8de>

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Peleus>

Antigone en Thetis – vader van Achilles; d) één van de Argonauten; e) **Pelioen**; f) broer van Telamoen – vader van Achilles; *Alexander*: boek VIII, r. 562; e) **Peleus** – Griek – woonachtig in Manasse; f) zoon van Eachus – broer van Thelamon van Salomine – echtgenoot van Thetis – vader van Achilles – grootvader van Pirrus – kleinzoon van Jupiter – oom van Ajax van Salomyne – broer van Focus; g) reisde mee met Jason om het Gulden Vlies te bemachtigen – neemt deel aan de wraakactie onder leiding van Hercules tegen Troje – bezit door Vulcanus gemaakte wapens – doodde zijn broer Focus, waarna hij uit het land verdreven werd – gast op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie, vecht tegen de Centauroen – aangevallen door Pirrus' andere grootvader Acastus – verjaagd uit zijn land – door Pirrus gewroken en in ere hersteld; *Troyen*: r. 865, 1710, 2004, 2011, 2078, 2207, 3148, 3151, 3159, 3189, 3449, 4861, 5461, 5684, 6027, 6071, 6259, 25716, 25878, 26253, 26384, 26390, 26401, 26411, 26415, 26470, 27072, 27339, 27340, 27355, 27364, 27386, 30505, 34796, 34801, 34818, 34862, 34872, 34932, 34941, 34960, 35106, 35132, 35169.

Peleus 2 a) Pelates van Pella [*Metamorphoses* XII, 254], ¹ één van de Lapithen ²; e) **Peleus**; g) gast op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – vecht tegen de Centauroen; *Troyen*: r. 27163, 27168.

Peleus zie **Peleas 1**

Pelias van India e) **Pellijs van India** – Saraceens ridder, later koning van India; f) zoon van de koning van India; g) wil, hoewel nog (te) jong, meestrijden tegen Constantinopel – gedood door koningin Elionette van Amasonia <Pelias> *Limborch*: boek IX, r. 791; boek XII, r. 97, 299, 398; e) **Pelias van India** – Saraceens ridder, later koning van India; f) zoon van de koning van India; g) verder als boven; *Lymburch*: boek IX, r. 890; boek XII, r. 93, 459, 576.

Pelidarius zie **Polidarius**

Pelidoen e) **Pelidoen** – Griek, koning; g) strijdt mee met de Grieken in Troje om Helena; *Troyen*: r. 6761.

Pelioen h) Pelion / Pilio, ³ gebergte in Magnesia ⁴ (het zuidoosten van Thessalië) in Griekenland; i) **Pelioen** – berg in Tessalie – woonplaats van de centaur Cyeron van Cessalia <Peleon> *Troyen*: r. 4946, 5025, 5196, 5602, 5688, 27095.

Pelioen zie **Peleus 1**

Pelles 1 a) Pelles, ⁵ koning van Terre Foraine of Listenois [West *PR*: **Pelles 1**] – één van de Visserkoningen – hoeder van de Graal; b) zoon van Pellehan / Parlan (d.i. le Roi Mahaignié) – broer van Pellinor en Alain – vader van Helizabel en Eliezer –

1. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.met12.shtml>

2. [http://en.wikipedia.org/wiki/Lapithes_\(hero\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Lapithes_(hero))

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pilio.kmz

4. [http://en.wikipedia.org/wiki/Magnesia_\(regional_unit\)#Antiquity](http://en.wikipedia.org/wiki/Magnesia_(regional_unit)#Antiquity)

5. http://en.wikipedia.org/wiki/Fisher_King

grootvader van Galaad; e) **Pelles** – koning van Tière Fonteine; f) zoon van Coninc Vesscher; g) bij wiens dochter de bedwelmde Lanceloet van Lac in het Casteel vander Quassen te bed gelegd wordt met de verwekking van Galaad tot gevolg – voor zijn hof vechten Bohort van Gaunes sr. en Morales om Corbenyc <Pellis> *Lanceloet*: boek II, r. 15004, 15265, 15335, 16121, 17563, 17583, 17592, 17726, 29621, 30048, 32606, 35490, 35635, 35649, 35739, 36550; e) **Pelles** – koning – heer van Corbenijc; f) vader van Elysar en een dochter – grootvader van Galaat; g) in wiens naam een jonkvrouw aan Lanceloet van Lac vraagt haar te vergezellen – ontvangt Bohort, Perchevael en Galaat op Corbenijc <Pellese, Pellise> *Lanceloet*: boek III, r. 18, 105, 340, 425, 3438, 5502, 9943, 9999, 10213, 10221, 10285, 10289, 10344; e) **Pelles van Listenois** – koning, komend uit India [= Judea] – de familierelaties zijn in het Middelnederlands onduidelijk geformuleerd; f) zoon van de Gewondede Koninck – broer van koning Alein van den Vasten Eylanden / Foreinen Lande en koning Pellinor – vader van Clarine en van Elisier – verwant van Nascien 2; g) kent de voorspellingen betreffende de Graal – bondgenoot van koning Artur tegen de Sennen – stuurt zijn drossaard naar Salesbiere <Peles van Listenois, Pelles, Pelles van Lystonois> *Merlijn*: r. 15617-15618, 19095, 19119, 19124, 22974, 30457, 30458a, 30459, 30478, 30503, 30535, 30730-30731, 30966-30967, 32262, 32511, 32931, 34577-34578.

Pelles 2 a) Pellehan, ¹ alias le Roi Mehaignié [West PR: **Pellehan**] – één van de Visserkoningen; b) zoon van Lambor – vader van koning Pelles; e) **Pelles** alias **die Gemangierde Coninc**; *Lanceloet*: boek III, r. 8242.

Pelles van Ysona e) **Pelles van Ysona** – ridder; g) leert Seghelijn het vechten te paard <Pellis> *Segbelijn*: r. 1536, 1548, 1562, 1573, 1579, 1596, 1598, 1608.

Pelles van Listenois zie **Pelles 1**

Pelles van Lystonois zie **Pelles 1**

Pelliborbus a) bedoeld lijkt Perseptolis / Ptoliporthus, de zoon van Nausicaa ² en Telemachus; e) **Pelliborbus**; f) zoon van Thelamacus en Nausica – kleinzoon van Ulixes <Polliborbus> *Troyen*: r. 34768.

Pellijs van India zie **Pelias van India**

Pellinor a) Pellinor, koning van Terre Gaste [West PR: **Pellinor 2**]; b) zoon van Pellehan / Parlan (d.i. le Roi Mahaignié) – broer van Pelles en Alain – vader van veel zonen (en een dochter); e) **Pellinor** – koning; f) broer van koning Alein van den Foreinen Lande en koning Pelles van Listenois – vader van twaalf zonen – oom van Elisier; g) bondgenoot van koning Artur tegen de Sennen, stuurt zijn drossaard naar Salesbiere <Pellinors> *Merlijn*: r. 30970, 32265.

Pellis zie **Pelles 1**

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Fisher_King

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Nausicaa>

Pellis zie **Pelles van Ysona**

Pelops a) Pelops¹; b) zoon van Tantalus; d) naar wie de Peloponnesus² genoemd is; e) **Pelops**; f) zoon van Tantalus; g) begeerde Ypodomya als vrouw en wist haar dankzij sabotage in een door haar vader georganiseerde wagenrace te verslaan – verdronk de saboteur Mirthous die hij aanvankelijk de als beloning gevraagde ‘eerste nacht’ had toegezegd; *Minnen loep*: boek II, r. 2729, 2741, 2751, 2756, 2770, 2775, 2780, 2781, 2783, 2786, 2791, 2805.

Pencestes zie **Peucestes**

Pendisen i) **Pendisen** – bedevaartsoord dat de vier Heemskinderen beweren te hebben bezocht; *Heemskinderen*: p. 71

Penebrot h) Pembroke,³ gelegen aan Pembroke River⁴ in Wales; i) **Penebrot** – plaats van herkomst van een voornaam geslacht uit Enghelant; *Meluzine*: fol. Y3vb.

Penegne zie **Peninge**

Penel h) or. Paynel⁵; i) **Penel** – graafschap in Normandien <Peonnel> *Pontbus*: cap. 9, 61.

Penella e) **Penella** – koningin van Grieken; f) echtgenote van koning Henedorius – geliefde van Quintiliaen; g) verraden door haar kamenierster Balotides – betrapt door Folkas, de neef van haar echtgenoot, die haar ook begeerde – samen met Quintiliaen door Folkas met goedvinden van Henedorius in bed doodgestoken <Pernella> *Minnen loep*: boek II, r. 1376, 1391, 1430, 1436, 1518, 4119.

Penelope zie **Penolope**

Penicense h) or. Penicense – Penzance⁶ in Cornwall, Engeland – al in de brontekst verward met Penthièvre⁷ in Bretagne (zie **Pothienne**), Frankrijk; i) **Penicense**; *Meluzine*: fol. D6ra.

Peninge j) [West PR: **Peningue**]; k) **Peninge** – kasteel van Galahoudijn, waar deze een toernooi organiseert in de hoop dat Lanceloet van Lac komt – waar verschillende Tafelronde-ridders onder leiding van Walewein komen – waar Lanceloet veel ridders overwint en dan wegrijdt <Paningne, Penegne, Penigne, Peningne, Pingne> *Lanceloet*: boek II, r. 27289, 28146, 29764, 30751, 30782, 30843, 30915.

Penitencien, Boec der zie **Boec der Penitencien**

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pelops>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Peloponnesos.kmz

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pembroke.kmz

4. http://en.wikipedia.org/wiki/Pembroke_River

5. http://fr.wikipedia.org/wiki/Famille_Paynel

6. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Penzance.kmz

7. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Penthièvre.kmz

Pennevere j) correspondeert met Flori [*Fergus*, ed. Frescoln, r. 6450] in de Franse brontekst, die na *Ferguut* r. 2590 niet meer vertaald maar naverteld werd – naam ontleend aan *La chevalerie d'Ogier de Danemarcke*, waarin Pennevaire [Moisan I, 2: PENNEVAIRE] het paard van Desiderius en Beliant is – lett. appelgrijs; k) **Pennevere** – wonderpaard met trekken van Bucifal, opgegroeid in Romenie – door een jonkvrouw ten geschenke gegeven aan de hertog van Denemerke – op hem veroverd door de reus Lokefeer en gestald in diens burcht – door Ferguut getemd en als rijdier in bezit genomen <Penneveren> *Ferguut*: r. 3707, 3726, 3796, 3800, 3804, 3809, 3887, 3932, 3936, 4037, 4064, 4135, 4139, 4668, 4793, 4842, 5149, 5521.

Penninc l) Penninc – Vlaams auteur van een (bewust [?]) onvoltooide *Roman van Walewein (en het zwevende schaakspel)* (r. 1-22; 33-7834) – de roman werd vermoedelijk zonder zijn instemming en medeweten van een slot voorzien door ene Pieter Vostaert, ook een Vlaming; m) **Penninc** – heeft zijn werk onvoltooid gelaten, het werd van een slot voorzien door Pieter Vostaert <Penninge> *Walewein*: r. 23, 11173, 11179.

Pennoene h) Paeonia / Paionia, ¹ historisch rijk gelegen in wat nu de voormalige Joegoslavische republiek Macedonia is, met als hoofdstad Bylazora, het huidige Veles ² aan de rivier de Vardar ³ – dikwijls verward met Pannonia ⁴ (zie **Penous**) – zie ook **die Ponioene**; i) **Pennoene** – land van herkomst van koning Pretermisus en Crepeus – bondgenoot van de Trojanen tegen de Grieken <Pennonen, Penoene> *Troyen*: r. 8233, 9317, 10493.

Penolipe zie **Penolope**

Penolope a) Penelope ⁵; b) echtgenote van Odysseus – moeder van Telemachus; e) **Penolope**; f) echtgenote van Ulexes / Ulixes; g) exemplarisch trouw <Penolpe> *Limborch Frg*: H51C, r. 573; VM, r. 150; e) **Penolope**; g) exemplarisch trouw – blijft van Ulixes houden terwijl hij voor Troyen gelegerd is; *Lymburch*: boek XI, r. 1429; e) **Penolope**; f) echtgenote van Ulixes – schoondochter van Lehartes – moeder van Thelematus; g) exemplarisch deugdzaam – blijft wachten op de thuiskomst van Ulixes en weigert in te gaan op het verzoek van haar schoonvader om opnieuw te huwen – rekt tijd door het “webbe” waaraan zij overdag werkt 's nachts weer uit te halen <Penolipe, Penolopee, Penolopen> *Minnen loep*: boek I, r. 2471; boek IV, r. 1431, 1478, 1492, 1542; e) **Penolopee**; f) echtgenote van Ulixes – moeder van Thelemachus; g) tijdens Ulixes lange afwezigheid belaagd door diverse vrijers, blijft echter Ulixes trouw; *Troyen*: r. 34716, 34732.

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Paionia>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Veles.kmz

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Vardar>

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pannonia>

5. <http://en.wikipedia.org/wiki/Penelope>

Penolope zie **Penolope**

Penolopee h) or. Pelopene – fictieve stad op de Peloponnesus, Griekenland;

i) **Penolopee** – stad – woonplaats van Eson; *Troyen*: r. 658.

Penolopee zie **Penolope**

Penolpe zie **Penolope**

Penous h) bedoeld lijkt Pannonia, ¹ een van oorsprong Romeinse provincie gelegen in het westen van het huidige Hongarije, ten zuiden van de rivier de Donau ² – dikwijls verward met Paeonia ³ (zie **Pennoene**) – zie ook [**Hoge Pannonia**] en **Neder Pannonia**; i) **Penous** – bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Esona; *Troyen*: r. 3891.

Penteceleye zie **Penthiseleye van Amasonie**

Pentetelie zie **Penthiseleye van Amasonie**.

Penthapolianen zie **Penthapolim**

Penthapolim h) Pentapolis, ⁴ d.i. vijfstedenland alias Cyrenaica, aan de Noordafrikaanse kust in het oosten van het huidige Libië, met daarin de steden Apollonia (het huidige Susah ⁵), Arsinoë, Berenike, Cyrene (zie **Cyrensis Libie**) en Ptolemaï's ⁶ – ook was er een bijbels Pentapolis ter hoogte van de Dode Zee; i) **Penthapolim** – stad en koninkrijk van koning Altistratus van Penthapolianen – waar Appollonius van Thyro na zijn schipbreuk aanspoelt <Penthapolianen, Penthapolitanen> *Appollonius*: fol. A2r, A3v, B4r, B4v, C1v, H2v.

Penthapolitanen zie **Penthapolim**

Pentheseleya zie **Penthiseleye van Amasonie**

Penthiseleye van Amasonie a) Pentheseleia, ⁷ koningin van de Amazonen – zie ook **Pantasale**; e) [**Pentissileine**] – vroegere koningin van Amasonia; g) verliefd op Hector <Pentis(s)ileine> *Limborch Frg*: H51C, r. 587; e) **Petenselie** – koningin van Amazonia; g) tevergeefs verliefd op (de gehuwde) Hector [?]; *Lymburch*: boek XI, r. 1443; e) **Penteceleye** [or. “Orva la fee” maar in hs. A¹ (Arsenal, 3340) dat geklasseerd is als “2^e famille, 2^e section”, staat de variant “Pantheselee”]; g) verliefd op Hector – schenkt hem het paard Galenteye <Pentiseleye> *Troyen*: r. 9492; e) **Penthiseleye van Amasonie** – koningin van Amasonia; g) verliefd op Hector – bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena ná de dood van Hector – vecht tegen Pirrus en gedood – haar lichaam wordt op aanraden van Dyomedes in de rivier Sancti

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pannonia>

2. <http://de.wikipedia.org/wiki/Donau>

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Paionia>

4. [http://en.wikipedia.org/wiki/Pentapolis_\(North_Africa\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Pentapolis_(North_Africa))

5. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Susah.kmz

6. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Ptolemais.kmz

7. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pentheseleia>

gegooid – later alsnog in Troje gebalsemd en in haar eigen land begraven
<Pentetelie, Penthiseleye, Penthisileye, Penticelie, Pentiseleie, Pentiseleye,
Pentisileye> *Troyen*: r. 583, 15220d (E2-22), 29349-29350, 29373, 29397,
29441, 29445, 29449, 29537, 29572, 29598, 29618, 29628, 29756, 29853,
29866, 29901, 29926, 29975, 30003, 30033, 30058, 30081, 30098, 30133,
30161, 30822, 31133, 31212, 31467, 36712; e) **Pentheselya** – koningin;
g) bondgenoot van de Trojanen – afgebeeld in Cartago; *Troyen Prz*: fol. 140rb.

[**Pentissileine**] zie **Penthiseleye van Amasonie**

Peonnel zie **Penel**

Pepijn zie [**Pippijn**] 4 & 5

Pepijn van Vranckrijck zie **Pippijn 1**

Peppijn zie **Pippijn 1**

Pepulone h) Populonia,¹ ruïnestad² stad in Etrurië; i) **Pepulone** – koninkrijk van koning Abas van Pepulone – bondgenoot van Eneas van Troyen tegen Turnus c.s.; *Troyen*: r. 38762; i) **Pepuloene** – koninkrijk van Alijs van Pepuloene; *Troyen Prz*: fol. 152va.

Perant i) **Perant** – Saraceens [?] koninkrijk – de koning van Perant helpt Audefluer in diens gevecht met Gardepont; *Florigout K*: fol. 2, r. 59.

Perant zie **Pyrant**

Perbijs i) **Perbijs** – koninkrijk; *Jonathas M*: fol. 8rb; i) **Prijsse** – koninkrijk; *Jonathas B*: r. 256.

Perce zie **Persi**

Percen zie **Parse**

Percen zie **Persi**

Percen zie **Persine, die**

Percepolis zie [**Persepolis**]

Perceus zie [**Perseus**]

[**Perceval**] a) or. Perceval de Cologne; e) **Partseval** – ridder uit Poitau – voorheen kamerheer van de koning van Cypren; g) beweerde dat de geest van Melusine zich dikwijls geopenbaard had aan de koning van Cypers; *Meluzine*: fol. Z5rb.

Perchevael a) Perceval,³ toegenamd 'le Galois' [West VR: **Perceval**] [West PR: **Perceval 2**] [Moisan I, 2: **PERCEVAL 1**]; b) zoon van Pellinor – broer van Agloval – in sommige verhalen kleinzoon van Bron en zoon van Alain; d) Graalridder – in de *Ridder metter mouwen* is sprake van een compilatiefout: Perceval is namelijk in de voorafgaande *Graalqueeste* reeds overleden; e) **Pertsevael** alias **die Walois** – Graalvinder – 'wegbereider' van Ferguut; g) doodt het witte hert – schenkt Ferguut bij zijn ridderslag een zwaard – op het slottoernooi te Cardoel door

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Populonia.kmz

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Populonia>

3. [http://fr.wikipedia.org/wiki/Perceval_\(légende_arthurienne\)](http://fr.wikipedia.org/wiki/Perceval_(légende_arthurienne))

Ferguut verslagen (remise in het origineel) <Perchevael, Perchevale, Perchevals, Pertchevale, Pertseval, Pertsevale, Pertsevalen> *Ferguut*: r. 13, 78, 137, 145, 167, 170, 172, 178, 180, 182, 188, 209, 220, 222, 229, 243, 247, 1031, 1075, 1077, 1774, 2993, 4319, 5246, 5333, 5337, 5341, 5346, 5349, 5352, 5356, 5384, 5584; e) **Perchevael** – verzonnen naam en geen historisch personage; *Franciscus*: r. 34; e) **Perchevael van Gales** – Tafelronde-ridder; f) broer van Acglovel; g) gaat met Acglovel naar koning Arturs hof (waarmee hij zijn moeder zo'n verdriet doet dat zij eraan sterft) en wordt door de koning tot ridder geslagen – omdat Keye en Mordret aan zijn kwaliteiten als ridder twifelen, gaat hij meteen avonturen zoeken – leidt een vroom en kuis leven – door Walewein als één van de tien metgezellen gekozen om Lanceloet op te sporen – vecht met Hestor van Mares zonder te weten dat hij het is, waarbij beiden zwaar gewond raken – met hem genezen door de Graal <Parchevaels, Perchevale, Perchevalen, Perschevale> *Lanceloet*: boek II, r. 1726, 35856, 35860, 35878, 35889, 35891, 35901, 35930, 35944, 35959, 35965, 35982, 35987, 35988, 35992, 36007, 36024, 36053, 36066, 36091, 36095, 36099, 36127, 36135, 36143, 36155, 36175, 36181, 36203, 36208, 36214, 36215, 36226, 36240, 36242, 36262, 36263, 36305, 36308, 36325, 36327, 36360, 36376, 36387, 36421, 36427, 36429, 36459, 36467, 36483, 36508, 36518, 36533, 36539, 36553, 36576, 36589, 36602, 36675; e) **Perchevael** – Tafelronde-ridder; g) gaat op queeste naar de Graal – doodt een slang / draak en komt daarmee een leeuw te hulp – laat zich na het drinken van wijn verleiden tot verregaande intimiteit met de duivel in de gedaante van een oogverblindende jonkvrouw, maar wordt door een kruisteken gered – gaat aan boord van het door koning Salemon gebouwde schip, met Galaat en Bohort – gaat met Bohort en Galaat naar Carcheloes – vaart met Bohort en Galaat naar Sarras, waar Estoran hen gevangen neemt en een jaar later weer vrijlaat – sterft in een kluis, een jaar na Galaats dood <Parchevaels, Perchale, Perchevaels, Perchevale> *Lanceloet*: boek III, r. 241, 245, 578, 1014, 2617, 2625, 2647, 3142, 3142a, 3144, 3150, 3164, 3201, 3211, 3402, 3441, 3448, 3490, 3500, 3667, 3680, 3684, 3688, 3699, 3714, 3715, 3721, 3729, 3737, 3743, 3744, 3745, 3749, 3753, 3763, 3772, 3775, 3788, 3791, 3800, 3807, 3859, 3875, 3882, 3884, 3901, 3920, 3921, 4014, 4015, 4071, 4078, 4084, 4087, 4092, 4097, 4153, 4183, 4193, 4203, 4209, 4215, 4226, 4227, 4243, 4381, 4386, 4403, 4425, 4465, 4475, 4497, 4548, 4569, 4589, 4607, 6184, 7655, 7675, 7704, 7707, 7716, 7720, 7722a, 7725, 7848, 7871, 7927, 8009, 8809, 8861, 8891, 9086, 9093, 9193, 9213, 9243, 9307, 9341, 9371, 9390, 9427, 9434a, 9466, 9524a, 9578, 9581, 10032a, 10175, 10234, 10520, 10578a, 10695, 10731, 10737, 10777, 10826a, 10988, 11016, 11025, 11034, 11067; e) **Perchevael** – Tafelronde-ridder; g) gaat met Ywein voor koning Artur op onderzoek uit als de door Walewein gestuurde ridders en koningen hun kamp bij Kardoel opslaan <Perchevale> *Lanceloet*: boek III, r. 22053; e) **Persevael** alias **die Waloys** –

Tafelronde-ridder; f) neef van Does van Caredol; g) heeft Keye aangeklaagd wegens de moord op Leonce, de zoon van koning Artur, op basis van de getuigenis van een kluizenaar <Persevalen, Persevolen> *Merlijn*: r. 22961, 28257; e) **Paertsevael** – vond de Graal na veel geleden te hebben; *Minnen loep*: boek I, r. 1296; e) **Percheval die Waloes alias die Rode Riddere** – ridder van koning Artur – Graalridder; f) broer van Acglavael – oom van Moriaen; g) hoofs en edel, maar ook driftig en opvliegend van aard – draagt een rode wapenuitrusting – heeft het hof van Artur verlaten om de speer en de Graal te zoeken – verblijft gewond met Acglavael bij hun oom, een kluizenaar – verslaat met Walewein, Lanceloet, Gariet en Moriaen de koning van Yrlant en bevrijdt koning Artur van de Sassen – gaat mee naar het huwelijksfeest in Moriane – als maagd gestorven <Perchevale, Perchevalen, Perchevals> *Moriaen*: r. 0, 5, 8, 9, 11, 14, 223, 228, 241, 250, 268, 294, 319, 330, 339, 347, 353, 360, 414, 619, 786, 2894, 3001, 3053, 3058, 3080, 3663, 3667, 3669, 3839, 3843, 3852, 3954, 3966, 4139, 4433, 4474, 4542, 4577, 4591, 4648, 4659, 4683, 4694; e) **Percheval** – Tafelronde-ridder; g) gaat mee Spangen bevrijden – vecht mee tegen de koning van Yrlant <Perchevale> *Mouwen*: r. 36, 538, 638, 920, 1399, 2082, 2110, 2172, 2910, 2929, 3124, 3301a, 3319, 3789; e) **Parcifal**; *Ogyer*: r. 4; e) **Perchevael** – Graalridder <Perchevale> *Perchevael*: r. 428, 429, 465, 476, 503, 514, 524, 542, 545, 549, 556, 560, 569, 573, 576, 590, 626, 630, 641, 647, 661, 672, 677, 687, 693, 698, 719, 724, 734; e) **Perchevael alias die Waloes** – ridder van koning Artur; f) broer van Acglavael; g) gaat op avontuur, komt langs Doloreuse Casteel en bevrijdt daar de gevangen Keye en Acgravein – valt met hen het kasteel aan – bevrijdt met Keye en Acgravein op Orglieus Ywein en Gariet, met wie hij naar Montesclaer gaat om Walewein te helpen – gaat mee om Walewein te zoeken – doodt Orgeleos <Perchevale> *Perchevael J*: boek II, r. 36953, 37017, 37077, 37099, 37751, 37765, 37783, 37785, 37791, 37792, 37800, 37802, 37814, 37821, 37839, 37846, 37853, 38135, 38189, 38207, 38214, 38992, 39022, 39084, 39086, 39117, 39134, 40770, 41019, 41020, 41026, 41027, 41075, 41080, 41082, 41085, 41092, 41101, 41105, 41126, 41130, 41149, 41157, 41162, 41243, 41773, 41795, 41804, 41817, 42542, 42544; e) **[Percheval]** – ridder van koning Artur – Graalridder <Perchevale> *Ragisel*: r. 33; e) **Percheval** – Tafelronde-ridder <Perchevale> *Torec*: r. 3790; e) **Perchevael** – ridder in dienst van koning Artur; *Walewein*: r. 39.

Perchevael van Gales zie **Perchevael**

Percheval (die Waloes) zie **Perchevael**

Perci zie **Persi**

Percia zie **Persia**

Percides van Casinure a) [West *PR*: *Persidés* 1] – heer van het Castel de Gazewilte, toegenaamd ‘le Rous’; b) echtgenoot van Heliene sans Peir; d) de familierelaties zijn in het Middelnederlands onduidelijk geformuleerd;

e) **Percides van Casinure** – koning; f) echtgenoot van Clarine – schoonzoon van koning Pelles van Listenois; *Merlijn*: r. 19094.

Percien zie **Persi**

Perci(e)ne zie **Persine, die**

Percis zie **Persies**

Perdiccas a) Perdiccas († 321 v.C.)¹ – generaal van Alexander de Grote en later regent; e) **Perdiccas** – Grieks ridder; g) legeraanvoerder – vergezelt Alexander de Grote op diens veldtochten – verwondt in de strijd koning Daris van Percen – door Alexander aangewezen als zijn opvolger – deelt Alexanders rijk uiteindelijk met Tholomeus, Anthiocus en Emenidus <Perdica, Perdiccas> *Alexander*: boek II, r. 887; boek III, r. 410; boek V, r. 490; boek VIII, r. 1096; boek IX, r. 310; boek X, r. 737, 1425, 1428, 1449; e) **Perdiccas** – ridder van Alexander de Grote; *Cassamus*: r. 221; e) **Perdiccas**; *Cassamus L*: fol. 2Va, 4.

Perelieuse Foreest zie [**Vreselike Foreest, dat**]

Perifas 1 a) Periphas [*Metamorphoses* XII, 449]², één van de Lapithen³; e) **Perifas**; g) gast op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – vecht tegen de Centauroen; *Troyen*: r. 27491.

Perifas 2 a) or. Periphas; e) **Perifas** – Griek – schildknecht van Achilles; *Troyen*: r. 32203.

Perigort h) or. petragoricensis – de Périgord,⁴ historische regio in het zuidwesten van Frankrijk, ruwweg overeenkomend met het huidige departement Dordogne, met als hoofdstad Périgueux,⁵ gelegen aan de rivier de Isle⁶; i) **Perigort** – bisdom van sinte Frontinus van Perigort; *Turpijn*: XIII, r. 36.

Periclomenus a) Periclymenes⁷; b) zoon van Neleus; e) **Periclomenus**; f) zoon van Neleus – broer van Nestor die Oude; g) uiteindelijk gedood door Hercules; *Troyen*: r. 27677.

Perilleux, Jan zie **Jan Perilleux**

Perilleuse, Foreest zie **Foreest Perilleuse, dat**

Peritheon van Thessalen a) Peirithoös / Peirithoüs,⁸ koning van de Lapithen⁹; b) zoon van Ixion – echtgenoot van Hippodame; d) één van de Argonauten¹⁰; e) **Peritheon van Thessalen** – Grieks; f) echtgenoot van Ypodame; g) vriend

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Perdiccas>

2. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.met12.shtml>

3. [http://en.wikipedia.org/wiki/Lapithes_\(hero\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Lapithes_(hero))

4. http://nl.wikipedia.org/wiki/Graafschap_P%C3%A9rigord

5. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth_Périgueux.kmz

6. [http://fr.wikipedia.org/wiki/Isle_\(rivière\)](http://fr.wikipedia.org/wiki/Isle_(rivière))

7. <http://en.wikipedia.org/wiki/Periclymenus>

8. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pirithous>

9. [http://en.wikipedia.org/wiki/Lapithes_\(hero\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Lapithes_(hero))

10. http://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0019.php#a018

van Jason van Mirmidonien – wiens bruiloft verstoord wordt door de centauren / reuzen <Perithion> *Jason*: fol. 7v-8r, 9r-9v, 10v-11r, 53r;
 e) **Pierocheus** – Griek – koning [?] van de Latiten; f) zoon van Ixion – echtgenoot van Ypodamie 1; g) reisde mee met Jason om het Gulden Vlies te bemachtigen – op zijn bruiloft probeert de centaur Euritus zijn bruid Ypodamie te ontvoeren, wat aanleiding is tot het gevecht tussen de centauren en de Lapithen <Piroteus, Pirothenus, Pyerocheus, Pyrochenus> *Troyen*: r. 866, 1709, 4955, 27077, 27084, 27086, 27098, 27107, 27278, 27282, 27294, 27304, 27643.

Perconopeus zie **Parthonoepus van Bloys**

Permenio a) Parmenion ¹ (ca. 400–330 v.C.) – zonder vorm van proces op zijn oude dag in opdracht van Alexander de Grote omgebracht, omdat hij daarvoor diens zoon Philotas op verdenking van samenzwering had laten doden; b) vader van Philotas; c) Macedonisch generaal in dienst van Philippos II van Macedonië en Alexander de Grote; d) op verdenking van verraad door Alexander de Grote ter dood veroordeeld; e) **Permenio** – Grieks ridder, later heer van Meden; f) vader van Hector, Nichanor en Philotas; g) legeraanvoerder – vergezelt Alexander de Grote op diens veldtochten – in Percepolis met zijn troepen gevangengenomen door koning Daris van Perce – bevrijd door Alexander de Grote, die hiervoor in één nacht de rivier de Araxes overbrugt <Parmenio, Parmenioen, Permenioen, Permenioene, Permenioens, Permenions> *Alexander*: boek II, r. 355, 528, 548, 599, 611, 883, 893; boek III, r. 93, 111, 539; boek IV, r. 238, 276, 278, 1184, 1264, 1562, 1571, 1591; boek V, r. 305, 360, 400, 626, 656; boek VI, r. 335, 344, 377, 804; boek VII, r. 234, 434; boek VIII, r. 9, 278, 339, 362, 389, 447, 449, 786; boek X, r. 951.

Perna a) mogelijk een sprekende naam: Lat. 'bout' / 'ham'; e) **Perna**; g) woont in Tuskanen – denkt te kunnen spelen met de lompssterke zot Thirobinus, maar wordt vervolgens door hem verkracht en bezwangerd – doodt haar kind in het bos en pleegt daar zelfmoord <Perne> *Minnen loep*: boek I, r. 821, 830, 839, 841, 885, 3253.

Pernella zie **Penella**

Perpignen h) Perpignan, ² gelegen aan de rivier de Têt ³ in de Roussillon, Frankrijk;

i) **Perpignen** <Perpignean> *Meluzine*: fol. X2rb, X4ra, Y3va.

Perrant zie **Pyrant**

Pers zie **Persi**

Persand zie **Persine, die**

Persant(e) zie **Persine, die**

Perschevael zie **Perchevael**

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Parmenion>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Perpignan.kmz

3. [http://fr.wikipedia.org/wiki/Têt_\(fleuve\)](http://fr.wikipedia.org/wiki/Têt_(fleuve))

Perse zie **Persi**

Persen zie **Parse**

Persen zie **Persi**

Persen zie **Persine, die**

[Persepolis] h) Persepolis, ¹ ruïnestad ² in het zuidwesten van Iran – oude heilige stad van de Perzen, waar de grafkelders van de koningen waren – in 330 v.C. verwoest – volgens de legende stichtte Persès, de zoon van Perseus en Andromeda, de stad Persepolis; i) **Percepolis** – hoofdstad van Percen, aan de rivier de Araxes, zeer rijk – gesticht door Perceus – geboortestad van Cerces – veroverd en volledig verwoest door Alexander de Grote – vermaard om zijn toverij; *Alexander*: boek VI, r. 375, 398, 412, 443, 464, 468; boek VII, r. 1053; i) **Parsipolis** – stad in Parsy – gesticht door Parseus – waar men de toverkunst uitvond; *Troyen*: r. 28546.

[Perseus] a) Perseus; ³ b) zoon van Jupiter en Danaë – vader van Persès met Andromeda als moeder; d) volgens de legende werd Persepolis door zijn zoon Persès gesticht; e) **Perceus**; f) zoon van Jupiter; g) stichtte Percepolis – stichtte Tarsen <Perseuse> *Alexander*: boek VI, r. 444; boek VII, r. 1049, 1377; e) **Parseus**; f) zoon van Jupiter; g) ontvluchtte op het paard Paghastus nadat hij Medus[a] had gedood – naamgever van Parsy – stichtte Parsipolis en Tarsen <Parisius, Parseuse, Perseus> *Troyen*: r. 2576, 28544, 28950.

Persevael zie **Perchevael**

Persevol zie **Perchevael**

Persi h) Perzië c.q. het Perzische Rijk ⁴ [Moisan I, 2: PERSE] [West VR: Perse] [West PR: Perse 2] – ongeveer het huidige Iran – soms is het rijk van de Parthen bedoeld (zie **Partia**) – zie ook **die Persine**; i) **Percen** – in Asia, tussen de Narvelsee en de Eufraat – koninkrijk van koning Cyrus van Percen en van Cerces van Percen, later van koning Daris van Percen – strijdt langdurig tegen de Grieken onder leiding van Alexander de Grote, uiteindelijk overwonnen <Perci, Percien, Persen, Persi, Perssen> *Alexander*: boek I, r. 78, 83, 96, 413, 437, 739; boek II, r. 265, 329, 711, 963, 1090, 1207; boek III, r. 53, 112, 239, 515, 1315, 1325; boek IV, r. 114, 1134, 1145, 1289, 1577; boek V, r. 25, 487, 789; boek VI, r. 347, 361, 367, 414, 458, 609, 855, 1053; boek VII, r. 221, 509, 741, 1046, 1047, 1815, 1861; boek VIII, r. 975, 1242; boek X, r. 955, 1227; fragm. P II, r. 418; i) **Perssen** – Saraceens koninkrijk / sultanaat <Paerssen, Persen, Perssy> *Buevijs*: fol. F5r, K4v, K5r, L2v, L3v-L4v; i) **Persi** – geeft zich zonder strijd over aan de Romeinen <Persen> *Caesar*: r. 1025, 1158; i) **Persi** – Saraceens sultanaat van Calistye; *Fierabras*: r. 147; i) **Persie** – Saraceens

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Persepolis.kmz

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Persepolis>

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Perseus>

4. http://en.wikipedia.org/wiki/Persian_Empire

sultanaat – bondgenoot van emir Galien; *Flovent*: r. 176; i) **Parsijs** – sultanaat – het leger van de sultan vecht in Akers tegen Reynout en het Christen leger; *Heemskinderen*: p. 191; i) **Perssen** – sultanaat – de sultan is aanwezig bij de kroning van Cormunerant tot koning van Jherusalem; *Helias Prz*: p. 78; i) **Perse** – Saraceens sultanaat <Persen, Perssen> *Joncker Jan*: p. 179-181, 186, 192, 193, 195, 200; i) **Persi** – Saraceens koninkrijk – neemt deel aan de belegering van Arragoen – neemt deel aan de belegering van Constantinopel <Persie> *Limborch*: boek V, r. 859, 1552, 1610, 2109; boek VII, r. 946, 973, 1123, 1328; boek XII, r. 472, 484, 755; i) **Persen** – Saraceense rijk van Ferant van Persen – bondgenoot van koning Alant van Arabien; *Limborch Prz*: p. 68, 69; i) **Persij** – Saraceens koninkrijk – neemt deel aan de belegering van Aregoen – neemt deel aan de belegering van Constantinopel – heeft een koning die goed is voor zichzelf en slecht voor het volk <Parsij, Persen, Persie> *Lymburch*: boek V, r. 860, 1549, 1606, 2104; boek VII, r. 943, 974, 1143, 1349; boek X, r. 837; boek XII, r. 673, 701, 712, 722, 1054; i) **Persi** – Saraceens sultanaat – bondgenoot van Palerne; *Madelgijs*: fragm. I, r. 44; i) **Persen** – Saraceens sultanaat – met de stad Sormosane – geboorteland van koning Antenor van Spaengien en koning Glutifax van Alexandrien – toenaam van **Bertelute van Perssen** <Parsen, Perssen> *Malegijs*: p. 24, 25, 31, 32, 34, 37, 43, 46, 68, 72, 122, 124, 128, 305; i) **Persen** – koninkrijk van Turiles – bondgenoot van Baligain <Parsia, Pers> *Karl Meinet*: r. A460, 55; A475, 61; A477, 6; i) **Parsijs** (or. Perse) – sultanaat van Karaeu [?] <Persie> *Ogier A-D*: r. 262, 331; i) **Persij** – Saraceens sultanaat van Karahen von Perthij, later van Gaudijs <Parthie, Parthij, Partij, Persie, Persien, Persis, Persy, Perthi, Perthie, Perthij, Perthijs, Perthyen, Pertij> *Ogyer*: r. 1547, 1821, 2463, 2500, 2559, 2817, 2942, 3033, 3144, 3299, 3365, 3550, 3687, 3704, 3819, 3860, 3889, 3917, 3923, 3931, 3962, 4035, 4058, 4087, 4090, 4094, 4268, 14063, 14094, 14253, 14899, 15111, 15120, 20080, 20811, 20833, 20850, 21376, 21383, 21395, 21684, 21817, 22202, 22667, 22763, 22790, 22809, 22825, 22971, 23524; i) **Persi** – behorend bij het rijk van Priamus van Troyen – sultanaat van Margarijs – hield stand tegen Melioers vader, de keizer van Constantinoble <Perci, Persy> *Parthonopeus*: r. 114, 2170, 3657, 4452, 5246, 5785, 5902, [6001]; fragm. F I, r. 9; fragm. S, r. 6001; i) **Persen** – sultanaat – leenheer van Damasco; *Partinoples*: p. 43, 44, 51, 53; i) **Perssy** – rijk van sultan Carahu van Perssy; *Roelant*: r. P430, P655; i) **Persi** – sultanaat – de sultan wordt door Seghelijs gedood; *Seghelijs*: r. 6698, 6727; i) **Parsy** – [mogelijk hetzelfde als **Colchos 2**] – land in Asia, genoemd naar Parseus – koninkrijk van Certes van Parsen – bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena <Parse, Parsen, Parsien, Parte, Perce, Persiene> *Troyen*: r. 440, 444, 9424, 10934, 11385, 20491, 20565, 20625, 23858, 28541, 28542; i) **Persen** – koninkrijk van Canamor en Leonella van Persen, later van Turias en Floreta; *Turias*: p. 2, 38.

Persia h) fictieve stad, afgeleid van Perzië (zie **Persi**); i) **Persia** – stad in Persen, aan zee gelegen – waar Turias en koning Canamor en familie woont <Percia> *Turias*: p. 61, 62, 78.

Persie(n) zie **Persi**

Persien zie **Persine, die**

Persiene zie **Persi**

Persiene zie **Persine, die**

Persies a) or. Persowis / Perseis; e) **Persijs**; f) niet van Urake; g) verzorgt met Urake Parthonopeus op het eiland Salence tot hij weer op krachten gekomen is – wordt verliefd op Parthonopeus – vergezelt met Urake Parthonopeus naar Chiefdore als hij tot ridder gemaakt wordt – is samen met Urake aanwezig op het toernooi om Melioers hand <Parcise, Partise, Percis, Persis, Persise> *Parthonopeus*: r. 2812, 2877, 2885, 2890, 2895, 2910, 3274, 3311, 3319, 3328, 3384, 3397, 3417, 3867, 4121, 4355, 4929, 4933, [4939], [4949], 4984, 4988, 7747, 8118; fragm. Gr, r. 3867, 4121, 4355, 4929, 4933, [4939], 4949, 4984, 4988; e) **Persies** – in dienst van Uracla; g) verzorgt graaf Partinoples van Bleys als hij door Uracla opgehaald is uit de Ardennen; *Partinoples*: p. 36-38, 41, 42, 44.

Persij zie **Persi**

Persijn zie **Persine, die**

Persijs zie **Persi**

Persijs zie **Persies**

Persine, die a) de Perzen¹ [Moisan I, 2: PERSIS] – de inwoners van Perzië (zie **Persi**) – soms zijn de Parthen bedoeld (zie **die Parten**) – zie ook **die Piersanden** en **die Sarasine**; e) **die Percen** – volk / leger uit Percen; g) strijden onder leiding van Mennoen en later onder leiding van koning Darius langdurig (onder meer in drie grote veldslagen) tegen de Grieken onder leiding van Alexander de Grote – uiteindelijk verslagen <Perciene, Persen, Persiene, Perssen> *Alexander*: boek I, r. 149; boek II, r. 102, 1085; boek III, r. 236, 245, 263, 1313; boek IV, r. 1127, 1163, 1249; boek V, r. 137, 228, 303, 402, 419, 483, 491, 534, 593, 629, 639, 666, 912; boek VI, r. 847; boek VII, r. 144, 155; boek VIII, r. 1100; boek IX, r. 418, 973; e) **die Persine** – volk / leger van Persi; g) vallen in Surien het leger van Herodes en de Joeden aan – geven zich over aan de Romeinen onder leiding van Kerle <Persen, Persijn> *Caesar*: r. 980, 1001, 1012, 1023, 1031, 1045, 1072, 1159; e) **die Persante** – Saraceens volk / leger uit Persi; *Fierabras*: r. 142; e) **Persant** – Saraceens volk / leger uit Persie; *Flovent*: r. 478; e) **die Persiene** (or. Perses) – (geleerd) volk <die Persine> *Heimlichkeit*: r. 48, 873; e) **Persant**; g) in dienst van Claris van Indie; *Cassamus*: r. 824; e) **die Persiene** – volk / leger uit Perzië; g) bondgenoten van de Romeinen in hun strijd tegen koning Artur; *Lanceloet*: boek IV, r. 9887; e) **die**

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Persian_people

Persijn – toenaam van de koning van Persi; g) neemt deel aan de belegering van Arragoen; *Limborch*: boek V, r. 1555, 1566; e) **die Persine**; g) hebben een koning die goed is voor zichzelf en slecht voor het volk; *Limborch*: boek X, r. 810; e) **die Persijn** – toenaam van de koning van Persij; g) neemt deel aan de belegering van Arragoen; *Lymburch*: boek V, r. 1552, 1563; e) **die Persine** – volk; g) bondgenoten van Agulant; *Lorreinen O*: r. 731; e) **der Persant** – toenaam van **Karahen von Perthij** – volk / leger uit Persij <Partyen, Persand, Persien> *Ogyer*: r. 1518, 1528, 1754, 2218, 2443, 2685, 2843, 2875, 2939, 2975, 3071, 3094, 3119, 3703, 3789, 4033, 8826, 17669, 18533, 23629; e) **die Parsiane** – volk / leger uit Parsy; g) bondgenoten van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena – boogschutters, strijden onder leiding van koning Mennoen <Parsene, Parsien, Parsine, Percine, Persiene, Persine, Persoyen> *Troyen*: r. 13647 (D-37), 19013, 22473, 23862, 24790; e) **die Persen**; g) bondgenoten van Aigolant; *Turpijn*: IV, r. 6.

Persis zie **Persi**

Persis zie **Persies**

Persoyen zie **Persine, die**

Persse(n) zie **Persi**

Perssen zie **Persine, die**

Perssy zie **Persi**

Pertchevael zie **Perchevael**

Pertelpeuse zie **Parthonopeus van Bloys**

Pertenay zie **Pertinay**

Perthenopeus zie **Parthonopeus van Bloys**

Perthi(e) zie **Persi**

Perthyen zie **Persi**

Perthij(s) zie **Persi**

Perthones a) or. Pheotonés – de centaur ¹ Phaeocomes; e) **Perthones** – een centaur / reus; g) gedood door Jason van Mirmidonien; *Jason*: fol. 10v.

Pertij zie **Persi**

Pertinay j) (kasteel in / bij) de stad Parthenay, ² gelegen aan de rivier de Thouet ³ in Poitou in het westen van Frankrijk; k) **Pertinay** – ongeëvenaard mooie en sterke burcht, door Melusine gesticht – aan Diederic geschonken heerlijkheid <Partenay, Pertenay> *Meluzine*: fol. A2va, F6vb, T5ra, X1ra, X3rb, Y1va, Y3vb.

Pertynus a) [West PR: Partreus]; e) **Pertynus** – Tafelronde-ridder; g) tijdens toernooi te Logres verslagen; *Merlijn*: r. 28848.

Pertoclus zie **Patroclus**

Pertsevael zie **Perchevael**

1. <http://de.wikipedia.org/wiki/Kentaur>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Parthenay.kmz

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Thouet>

Perus(a) zie **Pirrus**

Pesselande j) [West VR: Passelande] – de naam lijkt ontleend aan de *Tristan (et Iseut)* van Bérout, waarin koning Artus in r. 3522 een paard berijdt geheten Passelande – mogelijk een sprekende naam, samengesteld uit ‘passer’ en ‘lande’ – onbewijsbaar maar voorstelbaar is dat “Pesselande” een anagram is van *Pascendale, vgl. *Torec* – Ector, een toponiem dat Jacob van M(a)erlant gekend moet hebben, omdat zijn wieg er niet ver vandaan gestaan moet hebben;
k) **Pesselande** – paard van Troylus, eerst van Dyomedes; *Troyen*: r. 13905b (D-304), 17363, 18245, 18265.

Petauwe zie **Poitou**

Petenselie zie **Penthiseleye van Amasonie**

Peter a) [West PR: Petrus] [West VR: Petrus]; d) uitlegger van de betekenis van de Graal;
e) **Peter**; g) volgeling van Jezus Christus en van Joseph van Aramathia – gaat prediken; *Graal*: r. 714, 749, 754, 961, 1045, 1274, 1337, 1345, 1353, 1418, 1424, 1429, 1437, 1489, 1528, 1571, 4107.

[Peter, sent] a) Simon bar Jona alias Simon Petrus ¹ [*Mattheus* 4, 18] ² alias de heilige Petrus – voornaamste onder de twaalf apostelen ³ van Jezus (van Nazareth) – Petrus is een Griekse toenaam met de betekenis ‘rots’ – vrijwel zeker niet dezelfde als [**sent Symon**] of **Symeon 1** – zie ook [**Sent Peters**], [**Sent Peters Kerke**] en [**Sent Pieters kerke**] 1 & 2; b) zoon van Jona – broer van de apostel Andreas; c) eerste bisschop / paus van Rome; d) gedurende de Middeleeuwen gold Petrus als een zeer positief, want dapper en loyaal, persoon die als enige bereid was voor zijn Heer te vechten, en die hem als enige incognito volgde na Zijn gevangenschap – zijn reputatie als ‘houwdegen’ sierde hem ook in de zeer invloedrijke *Legenda aurea* (ca. 1280), waarin Jezus zijn lieveling en volle neef Johannes Evangelist toefluistert dat Judas hem zal verraden, maar hem uitdrukkelijk verbiedt dat aan Petrus te vertellen: Judas zou het niet overleven! – hem werd door Jezus Christus de herderlijke macht toevertrouwd – sleuteldrager – zou onder keizer Nero te Rome de marteldood gestorven zijn (op eigen verzoek door ondersteboven) gekruisigd te worden – feestdagen 18 januari, 29 juni (met Paulus) en 1 augustus; e) **sente Peters**; g) zeven (geënt op de zeven Romeinse koningen van vóór de republiek [?]) heidense / Saraceense koningen wilden zich in het exempel [‘Roma’] meester maken van “sente Peters stoel” te Rome; 7 *Vroeden*: r. 3402; e) **sante Peter** – toegenaamd “den Vrijen”; *Graal*: r. 10052; e) **Symon** – visser in de Viver van Genesareth alias de Zee van Galilea; f) broer van de apostel Andries; g) samen met Andries als eerste apostelen door Jezus gerecrueteerd; *Gulden legende*: [2]; e) **sinte Pieter**; g) voor wie in Coelen een kerk gebouwd wordt <sinte

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Saint_Peter

2. http://vulgate.org/nt/gospel/matthew_4.htm

3. http://www.dbnl.org/tekst/goos020vana02_01/goos020vana02_01_0005.php#a004

Pieters > *Heemskinderen*: p. 201, 202; e) **sant Peters**; g) genoemd samen met sant Jorgen; *Johan*: r. 676, 1006; e) **Peter** – de meest loyale en strijdbare onder de apostelen; g) blijkt in de nacht van Witte Donderdag op Goede Vrijdag een zwaard te dragen, waarmee hij Malcus diens rechter oor afslaat tijdens de aanhouding van Jezus – loochende drie keer Jezus te kennen voordat een kraaiende haan de nieuwe dag aankondigde <Peteren, Peters, Petrem, Petern, sente Peter> *Leven Ons Heren*: r. 1370, 1386, 1870, 1872, 1884, 1886, 1888, 1946, 1952, 1956, 1961, 1963, 1966, 1970, 1972, 2176, 2186, 2190, 2191, 2197, 2198, 2202, 2207, 2218, 2234, 2240, 2243, 2245, 2252, 2270, 2274, 2278, 2288, 2292, 2297, 2306, 4582, 4630, 4636, 4722; e) **sente Peter**; *Limborch*: boek I, r. 1477; e) **sent Peter**; *Lymburch*: boek I, r. 1467; e) **sant Peters**; g) Karl Meynet bouwt ter zijner ere een kerk waar Amys wordt begraven en waar Karl Meynet tot keizer wordt gekroond; *Karl Meinet*: r. A309, 19; A322, 59; A325, 9; A472, 35, 62; A479, 51; e) **sinte Peter**; g) gebruikt in de uitdrukking “bij sinte Peter”; *Minnen loep*: boek I, r. 2656; e) **sant Peter**; g) wiens relikwieën samen met die van sant Paulus in Rome bewaard worden <Petern> *Ogyer*: r. 207, 4018; e) **sinte Peters**; g) beheert de hemelpoort; *Roelant*: r. 422; e) **sinte Peters**; g) sloeg Malchus een oor af met het zwaard Rosenbrant, dat Seghelijn van een visser krijgt; *Seghelijn*: r. 857; e) **Petrus**; g) kreeg genade (zelfs hij); *Stijevoort*: refr. 1: 40; e) **sinte Simeon**; g) ter ere van wie keizer Vespasiaen van Rome een kerk laat stichten, die hij in handen geeft van paus Clement, waarin de doek van Veronica wordt opgehangen en een doopvont gemaakt; *Wrake Vb*: fol. B4r.

[Peter die Heremite] a) Petrus de Kluizenaar ¹ oftewel Petrus van Amiens († 1115); c) kruistochtprediker; d) één van de leiders van de zogeheten Volkskruistocht (1096) die aan de Eerste Kruistocht vooraf ging; e) **[Peter die Ermite]**; g) verslagen bij Kieveroet – ontsnapt samen met de bisschop vanden Pitte <Peter den Ermite, Pieter Dermite> *Boudewijn*: r. 159, 183.

Peter Hispana a) aldus het handschrift KB Den Haag 128 E 6 – het handschrift UB Leiden Ltk. 205 leest hier “Pieter Pysaen” – indien Peter Hispana de juiste lezing is, zal Petrus Hispanus ² (13e eeuw) bedoeld zijn – auteur van het wijd verbreide *Tractatus* – zie ook **Pieter Pysaen**; e) **Peter Hispana**; g) door de auteur Dirc Potter als getuige aangeropen in de proloog op zijn werk; *Minnen loep*: boek I, r. 62.

Peter van Villers a) or. Pierres de Villiers; e) **Peter van Villers**; g) sneuvelt in de strijd tegen koning Broadas; *Ponthus*: cap. 47.

Peterkijn a) apostelnaam (zie **[sent Peter]**); e) **Peterkijn** – exemplarisch volkse jongens- / mannennaam; *Minnen loep*: boek II, r. 1257.

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Peter_the_Hermit

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Peter_Hispanus

[Peters, Sent] zie [Sent Peters]

[Peters, Sent] zie [Sent Pieters kerke] 1

[Peters Kerke, Sent] zie [Sent Peters Kerke]

Peteus zie Petreus

Petreus a) de centaur ¹ Petraeus [*Metamorphoses* XII, 327] ²; e) **Petreus** – een centaur / reus; g) gedood door Jason van Mirmidonien; *Jason*: fol. 10v; e) **Peteus** – een Centauroen; g) vecht op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – verwond door Pierocheus; *Troyen*: r. 27274.

Petrinus a) lett. ‘van steen’ – [West PR: Petrinus], mogelijk dezelfde als [West VR: Petreius]; e) **Petrinus** – een Romein, in dienst van keizer Lucet van Rome; g) in Rome gevangengenomen door de ridders van koning Artur; *Merlijn*: r. 34789, 34801, 34807, 34824.

Petulus zie Ceculus van Prenestine

Peucestes a) Peucestes [*Alexandreis* IX, 427] ³ – geënt op het historische personage Peucestas ⁴; e) **Peucestes** – één van de ridders die onlangs uit Grieken gearriveerd is in gezelschap van Aristoen, Armolaus, Cymeus, Eufetio, Claucus, Lavernaet, Nicanor van Traci, Polidamas en Sinacus; g) maakt deel uit van de eerste van de drie scharen in Alexanders strijd tegen de Siten – gedood [?] door koning Abysari van Subdraken <Pencestes, Peusestes> *Alexander*: boek VIII, r. 1088, 1170; boek IX, r. 311, 943, 958.

Ph** zie F**

Pha[...] zie Philee

Phacis zie Fasis

Phaerdoen zie Pharao

Phalons zie Pharions

Phanoles zie Phavoles

Pharao a) Farao ⁵ [Moisan I, 2: PHARAON 1] [West PR: Pharaon 1] – van oorsprong geen eigennaam maar de / een titel van de heerser over Egypte [*Genesis* 12, 15] ⁶ – ‘pero’ betekent: het grote huis; d) exemplarische onderdrukker van het Joodse volk; e) **Pharao** – koning van Egypten; g) krijgt door God tien plagen opgelegd – laat uiteindelijk Moyses en zijn volk naar Israhel gaan – verdrinkt met zijn leger in de Rode See tijdens de achtervolging van Moyses <Pharaoen, Pharaone, Pharo> *Alexander*: boek IV, r. 577, 601, 607, 637, 639; boek VII, r. 1212; e) **Pharao**; *Helias Prz*: p. 19, 48; e) **Pharaone** – koning; g) wiens knechten verdronken in de Leverzee toen zij de Joden achtervolgden

1. <http://de.wikipedia.org/wiki/Kentaur>

2. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.met12.shtml>

3. http://www.hs-augsburg.de/~harsch/Chronologia/Lspost12/Gualterus/gua_al09.html

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Peucestas>

5. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pharaoh>

6. http://vulgate.org/ot/genesis_12.htm

<Pharaons> *Leven Ons Heren*: r. 1126, 1131, 1167; e) **Pharaoen**; g) door Moyses bevochten met het zwaard Rosenbrant <Phaerdoen> *Seghelijs*: r. 915; e) **Pharoen**; g) verdronken in de Rode See – wiens tent via de zwager van Calcas van Troyen in het bezit is gekomen van Dyomedes van Calidoen <Pharo> *Troyen*: r. 16442, 28703.

Pharaoen zie **Pharao**

Pharaon(e) zie **Pharao**

Pharaons zie **Pharions**

Pharat i) **Pharat** – stad – bondgenoot van Yoen – aangevallen door Yrene; *Lorreinen*: fragm. VIII, r. 33, 84, 86, 223; i) **Pharat** – stad van graaf Bathias; *Lorreinen V*: fragm. C, r. 238.

Pharien a) [West PR: Pharien] – toegenaamd ‘de Trebes’; b) oom van Lambegue; e) **Pharien** – ridder, in dienst van de koningen Ban en Bohort en koning Artur; f) oom van Lambegijs; g) verdedigt en beheert Bonewick en Gaunes – legeraanvoerder tegen de ‘tien koningen’ – strijdt met Leonse van Parne in Trebes tegen koning Claudas van Deserte en de Romeinen c.s. – legeraanvoerder uit Clene Bertanien in Salesbiere <Farien, Phariene, Phariens, Pharijn, Pharine, Pharyne> *Merlijn*: r. 12037, 12163, 12176, 12195, 13144, 13153, 13188, 13203, 13213, 13464, 13819, 14568, 14647, 14659, 14664, 14666, 14992, 15143, 15145, 15173, 21927, 25221, 25227, 25231, 25240, 25308, 25320, 25411, 25799, 31794, 31815, 31820, 31824, 31869, 31905, 34156, 35137.

Pharine zie **Pharien**

Pharine zie **Pharioen**

Pharioen a) [West PR: Pharaon 2] – Saksisch koning; e) **Pharioen** – heidens koning – in dienst van koning Rioen van Denemarke; g) bij Tornasse gedood door Gawyn <Pharine> *Merlijn*: r. 34232.

Pharions a) [West PR: Pharions] – Saksisch koning van Ierlande, volgens Sommer dezelfde als Clarions (zie **Clarioen 1**); e) **Pharions** – heidens koning – één van de Sennen; g) bondgenoot van koning Rioen van Denemarke in Carmelide – gedood door koning Ban van Bonewijc <Phalons, Pharaons, Pharoen, Placiens> *Merlijn*: r. 17417, 17632, 17825, 18151.

Phariseen, die a) de Farizeeërs,¹ schriftgeleerden; d) de door de ‘Arabische’ en pro-Romeinse koning Herodes Antipas geprotegeerde Joodse priesterkaste, waartegen messiaanse opstandelingen als bijvoorbeeld Jezus de Nazareër (later vervormd tot Jezus van Nazareth) zich verzetten; e) **die Phariseen**; g) aan wie Rukenauwe impliciet refereert als zij Jezus citeert (over de door de Farizeeërs ter dood veroordeelde overspelige vrouw): “wie van u allen sonder sonde is

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pharisees>

die werp den eersten steen” [Johannes 8, 7] ¹; *Reynaert Prz*: r. 3620; e) **die Pharizeen**; g) verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 4785.

Pharizeen zie **Phariseen**, **die**

Pharo zie **Pharao**

[Pharoen] a) or. Pharaon, een Egyptenaar – zie ook **Pharao**; e) **[Pharoen]** – Egyptisch koning; f) vader van Elifas <Pharoens> *Alexander*: boek V, r. 58.

Pharoen zie **Pharao**

Pharoen zie **Pharions**

Pharon h) or. Faron; i) **Pharon** – zowel de wilde en diepe rivier als de hoge rots, bij de stad Pheson (in Azië); *Cassamus*: r. 203, 499, 503.

Pharos a) or. Pharos, een Syriër; e) **Pharos** – Perzisch strijder, afkomstig uit Surië; f) zoon van Orcanis; g) gedood door Alexander de Grote <Faros> *Alexander*: boek V, r. 61, 64.

Phasis zie **Pasiphos**

Phatmos a) Paphos ² – mogelijk een contaminatie van Paphos en Patmos ³; b) zoon van de Cypriotische beeldhouwer Pygmalion en een door hem uit ivoor gesneden beeld van zijn ideale vrouw [*Metamorphoses*, X], dat door Venus levend gemaakt wordt en later in de literaire traditie Galateia zal heten; e) **Phatmos**; f) zoon van Pigmales en het door de godin Venus tot leven gewekte ivoren vrouwenbeeld; g) naar wie het eiland Cyprus (Paphia) vernoemd is; *Lymburch*: boek XI, r. 1253.

Phavoles a) or. Phanolés; e) **Phavoles** – koningin van Jacomte; f) dochter van koning Apollo van Jacomte en Mena – echtgenote van Pheris – moeder van Ortis; g) leert het geheim van het veroveren van het Gulden Vlies van haar vader en geeft het door aan haar dochter – sterft <Favoles, Phanoles> *Jason*: fol. 82v, 86r, 87v-89r.

Phebus a) Phoibos / Phoebus (Apollo) ⁴ – lett. ‘stralend’, vast epitheton ornans bij Apollo, god van de kunsten (zie **Apollo**); d) achtervolgde Daphne die aan hem ontkwam door in een laurierboom te veranderen; e) **Phebus** – god; *Eneide*: r. 1800; e) **Phebus**; f) vader van Miletus – grootvader van Caumis en Biblides; *Minnen loep*: boek III, r. 363; e) **Phebus** – toenaam van **Apollyn**; g) raadt Paris van Troyen aan om Achilles in zijn voet te schieten; *Troyen*: r. 25437; e) **Phebus**; g) deed Daphne in zijn armen veranderen; *Urbaen*: z.r.

Phedra a) bedoeld lijkt Phaedra, ⁵ schrijfster van brief 4 in Ovidius’ *Heroides* (zie **Fedra**), maar zoals het er staat: “Phedra heeft veel verdoort” (d.i. heeft veel

1. http://vulgate.org/nt/gospel/john_8.htm

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Paphos>

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Patmos>

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Apollo>

5. [http://en.wikipedia.org/wiki/Phaedra_\(mythology\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Phaedra_(mythology))

mannen voor de gek gehouden), lijkt zij in de opsomming waarvan zij deel uitmaakt bij de goede vrouwen te horen, terwijl zij dat niet is; e) **Phedra**; g) exemplarisch listige vrouw; *Minnen loep*: boek I, r. 2476.

Pheris a) or. Pheris; e) **Pheris** – tweede koning van Jacomte; f) zoon van Zethephius – echtgenoot van Phavoles – vader van Ortis; g) huwt zijn dochter uit aan Oetes – sterft <Feris> *Jason*: fol. 83r, 86r, 88r, 88v, 89v.

Pheson h) or. Fezon; i) **Pheson** – stad (in Azië), gelegen aan de rivier Pharon [?] – onder heerschappij van Gadifeer van Pheson – woonplaats van Gadifeer, Betijs en Phesonie – belegerd door Claris van Indie om Phesonie <Phesone, Phisone, Physon> *Cassamus*: r. 184, 211, 244, 284, 293, 307, 399, 418, 423, 694, 716, 835, 842, 877, 963, 1002, 1018, 1106, 1120.

Phesonie a) or. Fesonie, ook Fezonas; e) **Phesonie** – jonkvrouw; f) dochter van Gadifeer van Larijs – zuster van Gadifeer van Pheson en Betijs – nicht (dochter van de broer) van Cassamus van Larijs – nicht van Edea; g) wordt samen met haar broers Gadifeer en Betijs belegerd in Pheson, omdat zij de avances van de oude koning / sultan Claris van Indie afwijst – doet mee aan het Koningsspel – speelt schaak tegen Casseel van Baudre en wint <Phesonas, Phesonien, Phisenien, Phisonie> *Cassamus*: r. 477, 568, 639, 897, 1005, 1143, 1151, 1261, 1292, 1304, 1383, 1399, 1403, 1599, 1625, 1694, 1698, 1714, 1737, 1766, 1772, 1778, 1795, 1809; e) **Phesonie** <Phesonien> *Cassamus L*: fol. 1Rb, 16; 1Vb, 12; 2Rb, 6; 2Vb, 7, 11.

Phyla e) **Phyla**; f) zuster van koning Pippijn – echtgenote van koning Crissostomus – moeder van de tweeling Valentijn en Nameloos; g) wordt verbannen en vindt onderdak bij koning Saluber – slaat de opdringerige kamerheer Glutes drie tanden uit zijn mond – door Glutes beschuldigd van de moord op Lica – uiteindelijk herenigd met haar zoons en echtgenoot <Phila> *Nameloos*: fragm. I, r. 3, 4, 9, 12, 15, 59, 63, 68, 71, 81, 105, 111, 114, 131, 134, 156, 158; fragm. II, r. 5, 42; fragm. Vr, r. 54, 65, 122, 141, 162, 165, 195, 201, 215, 239, 247, 255, 279, 316, 375, 380; e) **Phila**; f) (jongere [?]) zuster van koning Pippink van Vrankrike – tante van Clarina; g) twintig jaar oud als het verhaal begint – wordt ten huwelijk gevraagd door koning Crisasmus van Ungerlant – huwt met hem, zeer tegen de zin van haar schoonmoeder – wordt er door haar schoonmoeder valselijk van beschuldigd dat zij haar tweeling zonen gedood heeft – wordt veroordeeld tot de brandstapel – bijt de valse bisschop Vrankart diens neus af – verbannen door Pippink – begeleid door Blandemer – verblijft 13 jaar aan het hof van de koning van Araby – slaat kamerheer Gawin van zich af, waarna die de koningsdochter doodt en Phila als dader aanwijst – wordt ontkleed van de brandstapel gered door Blandemer, Namelos en Valentin – is een jaar lang samen met Blandemer de gevangene van de reus Magros – wordt uiteindelijk gerehabiliteerd <Philan, Phyla, Phylan, Philen> *Namelos*: p. 1, 4, 8, 10, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 40, 44, 46, 48, 102, 104, 106, 108, 112, 114, 126, 132, 158, 162, 166, 170.

Philadelfen h) mogelijk Philadelphia in Lydia in Klein-Azië; i) **Philadelfen** – koninkrijk van de vader van Calistomus aan de overkant van de Mirtoische zee; *Minnen loep*: boek I, r. 2776.

Phylamyn e) **Phylamyn**; g) krijgt van de valse moeder van koning Crisosmus de opdracht om de pasgeboren tweelingzonen van Phila te verdrinken – legt het ene kind in een kistje in het (zee)water en het andere kind in het bos, waar een wolvin zich over hem ontfermt; *Namelos*: p. 12.

Philasse h) Phylace¹ in Thessalië, het huidige Fylaki² in Griekenland – Phylaca bij Dares Phrygius; i) **Philasse** – koninkrijk van Protheselaus; *Minnen loep*: boek IV, r. 1369; i) **Pelarche** (or. Pilaca) – koninkrijk [?], gelegen nabij Grieken – land van herkomst van Padarchus en Protheselaus – bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena <Pelaerche> *Troyen*: r. 4795, 7141, 8609, 9705.

Philatenes zie **Philitenus**

Philee h) bedoeld kan zijn Falise(e) [Moisan I, 2: FALISE 2]: “ville d’Orient” – zie ook **Nuysen**; i) **Philee** – Saraceens koninkrijk van Gavelee gelegen in Clenen Asia – neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limborch*: boek VIII, r. 912; i) **Pha[...]** – Saraceens koninkrijk van Atile gelegen in Cleine Asya – verder als boven; *Limborch Frg*: H53, r. 71.

Philemeus van Paflaganie zie **Filomenys van Paflegoen**

Phileston e) **Phileston** – koning; g) aanwezig bij de kroning van Cormunerant tot koning van Jherusalem; *Helias Prz*: p. 78.

Philete a) mogelijk dezelfde als **Philotas**; e) **Philete** – ridder van Alexander de Grote; *Cassamus*: r. 221.

Philetene zie **Philitenus**

Philibert van Montmoret a) or. Philibert de Mommoret / Montmoret; e) **Philibert van Montmoret** – ridder; g) ervaren en integer man – kwam Godefroy te hulp in zijn strijd tegen Glaude van Sion <Philibeert, Philibert, Philibert van Monmoret> *Meluzine*: fol. P3ra-P3va, P4ra-P4vb.

Philicas a) or. Phileüs, uit Palatine; e) **Philicas** – koning – afkomstig uit Palatyne; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena – gedood door Achilles <Fillias, Pillicas> *Troyen*: r. 13947, 14107.

Philimenis zie **Filomenys van Paflegoen**

Philip 1 a) Philippus II van Macedonië³ (ca. 382–336 v.C.) [Moisan I, 2: FILIPON 7]; b) echtgenoot van Olympias – vader van Alexander de Grote; c) koning van Macedonië (359–336 v.C.); d) het gerucht dat niet Philippus de vader van Alexander was, maar dat deze door de god Amon verwekt werd, zal deel

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Phylace_\(Magnesia\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Phylace_(Magnesia))

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Fylaki.kmz

3. http://en.wikipedia.org/wiki/Philip_II_of_Macedon

uitgemaakt hebben van de vroegste legenden rond Alexander, aangezien Alexander er zelf mee koketteerde; e) **Philip** – eerst graaf, later koning van Macedonie, geboren in Grieken – leenman van koning Daris van Percen; f) echtgenoot van Olimpias – vader van Alexander die Grote; g) volgens Aristotiles bedrogen door de koning-tovenaar Neptanabus die door misleiding in de gedaante van een draak Alexander die Grote bij Olimpias verwekte – dodelijk verwond door Pausanias <Philippus> *Alexander*: boek I, r. 94, 99, 169, 242, 250, 324, 330, 332, 494, 747, 919; boek II, r. 540; boek VI, r. 100; e) **Philips**; f) zoon van Florimont – echtgenoot van Olimpias – vader van Alexandre; *Florimont*: r. 133; e) **Philips**; f) echtgenoot van Olimpia – pleegvader van Alexander; g) aanvankelijk onaangenaam getroffen door de buitenechtelijke zwangerschap van zijn vrouw, maar nadat hij met eigen ogen de goddelijk verwekker aanschouwd had, voelde hij zich vereerd en gaf zijn vrouw in alles haar zin; *Minnen loep*: boek II, r. 3162, 3174.

Philip 2 a) or. Philip; e) **Philip** – Griekse lijfarts van Alexander die Grote; g) geneest Alexander nadat die ziek geworden is van een bad in de ijskoude rivier de Signus <Pilippe> *Alexander*: boek II, r. 523, 532, 585.

Philip van Macedoene a) or. Phelipon de Masidone; e) **Philip van Macedoene** alias **Macenus** – koning van Grieken c.q. Macedonie – geboren in Babilonie; f) tweede zoon van Madian van Babilonie (en een Griekse moeder) – broer van Seloc – schoonvader van Florimont – overgrootvader van Alexandre; g) naamgever van Macedonie – ontvangt Grieken na zijn ridderslag – vertrekt ondanks smeekbeden van zijn geliefde broer toch naar Grieken <Philippe, Philips Macenus, Philips, Philippe, P[...]> *Florimont*: r. 37, 157, 212, 214, 216, 227-228, 257, 293, 317.

Philippople h) or. Felipople – Philippopolis, ¹ het huidige Plovdiv, ² aan de Marica in Bulgarije – genoemd naar Philippus van Macedonië, de vader van Alexander die Grote; i) **Philippople** – plaats in Macedoene – waar Aymes van Arames verbleven heeft en het verhaal van Florimont hoorde; *Florimont*: r. 50.

Philippus a) Marcus Julius Philippus ³ (ca. 204-249); c) Romeins keizer (244-249); e) **Philippus** – eerste Christen keizer van het Romeinse Rijk; *Graal*: r. 581.

Philippus zie **Philip 1**

Philippus van Beyerren a) or. Philippe de Bavieres; e) **Philippus van Beyerren**; f) neef van de koning van Vrancrijk; g) toernooiridder <Philips van Beyerren> *Parijs & Vienne*: cap. [6]-[7].

1. <http://de.wikipedia.org/wiki/Plowdiw>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Plowdiv.kmz

3. http://en.wikipedia.org/wiki/Philip_the_Arab

Philips a) Filips III de Goede ¹ (1396-1467); b) zoon van Jan zonder Vrees en Margareta van Beieren – vader van Karel de Stoute; c) hertog van Bourgondië (1419-1467) – markgraaf van Namen, hertog van Brabant, graaf van Henegouwen, Holland en Zeeland, graaf van Luxemburg; d) in 1430 stichter van de ridderorde van het Gulden Vlies – de opdracht aan hertog Philips van Bourgondië in *De historie van Jason* is een letterlijke vertaling van de Oudfranse brontekst; e) **Philips** – hertog van Borgoengen en Brabant; g) aan wie *De historie van Jason* is opgedragen; *Jason*: fol. 2v.

Philips zie **Philip 1**

Philips zie **Philip van Macedoene**

Philips van Beyeren zie **Philippus van Beyeren**

Philips von Ungern e) **Philips von Ungern**; g) vecht in het leger van Karle; *Reinolt*: r. 12410.

Philips Macenus zie **Philip van Macedoene**

Philis zie [**Phillis**] 2

Philiste h) or. Filitis – zie ook **die Philistine**; i) **Philiste** – land van herkomst van Phinas, Forcius en Sanias – bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena <Philisteus, Philistius> *Troyen*: r. 8267, 18630.

Philistee zie **Philisteen, die**

Philisteen, die a) de Filistijnen ² [*Genesis* 10, 14] ³; e) **die Philisteen** – heidens volk (in het Midden-Oosten); g) voortdurend in gevecht met de Joden <Philistee> *Alexander*: boek III, r. 850; boek IV, r. 688, 691, 739; e) **die Philistee** – toenaam van **Golyas**; *Alexander*: boek IV, r. 775.

Philisteus zie **Philiste**

Philistyn a) or. Plistenidas; e) **Philistyn** – koning; g) volgens sommige Grieken vader van Aghamennon en Menelaus (en niet Atreus) <Phylixtimis> *Troyen*: r. 5786, 33266.

Philistine, die a) zie ook **Philiste**; e) **die Philistine** – volk – onderdanen van koning Forcaus / Forcius; *Troyen*: fragm. J, r. 18630 (J-152).

Philistius zie **Philiste**

Philitenus a) or. Philitenes, koning van Pirre; e) **Philitenus** – koning van Pirren; f) vader van Serath; g) laat een deel van zijn burgers met koning Apollo vertrekken – sterft na het koninkrijk overgedragen te hebben aan zijn zoon <Philatenes, Philetenus> *Jason*: fol. 73r, 89v.

Phylixtimis zie **Philistyn**

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Philip_the_Good

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Philistines>

3. http://vulgate.org/ot/genesis_10.htm

Phyllis 1 a) Phyllis – bedoeld lijkt de courtesane van Alexander de Grote uit het vroeg-dertiende-eeuwse *Lai d'Aristote*¹ die Aristoteles² belachelijk maakte door op diens rug paardje te rijden als wraak voor Aristoteles' reprimande aan het adres van Alexander, dat die zijn studie niet serieus (genoeg) nam, maar in plaats daarvan achter de meiden aanzat – mogelijk maar veel minder waarschijnlijk is Phyllis (zie **Phyllis 2**); e) **Phyllis**; g) exemplarisch mooie vrouw; *Alexander*: boek VIII, r. 119; e) **Fillis** – “was van goeden speel”; *Minnen loep*: boek I, r. 2473.

Phyllis 2 a) Phyllis,³ Thracische koningsdochter en koningin van Rhodope – schrijfster van brief 2 in Ovidius' *Heroïdes*; d) pleegde zelfmoord omdat de vreemdeling op wie zij verliefd werd haar bedroog; e) **Fillis** – koningin van Rodopee; g) ontving de uit de koers geraakte koningszoon Demofon liefdevol totdat het weer gunstig werd – pleegde zelfmoord toen Demofon zijn belofte om na vier manen terug te keren niet na kwam <KB Den Haag 128 E 6: Fillis> *Minnen loep*: boek I, r. 328, 356, 400, 408, 532, 536, 1019; boek II, r. 1675; e) **Philis**; g) exemplarische slachtoffer van de (dwaze) liefde – zeer bedroefd als haar verloofde Demophon niet op de afgesproken (huwelijks)dag verschijnt; *Urbaen*: z.r.

Philocetes a) Philoctetes / Philoctetes⁴; b) zoon van Poias – geboren in Meliboea (in Thessalië); e) **Philocetes** – Griek – afkomstig uit Molibete; f) zoon van Peans; g) gaat mee op weg naar Troje voor de strijd om Helena – raakt gewond en moet van Ulixes achterblijven op Lemmos met de pijl en boog van Hercules – bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena <Philochetes, Philotetes, Policetes, Polidarius, Politetes> *Troyen*: r. 7173, 7511, 9736, 25989, 26025, 26040, 26832, 26864, 27004, 36200; e) **Philotetes** – woont in het (Griekse) zuiden van Ytalië; *Troyen Prz*: fol. 137va.

Philomasia a) or. Philomusia; e) **Philomasia**; f) dochter van prins Stranguilio en Dyonisiades; g) met wie Tharsia, de dochter van Appollonius van Thyro en Lucina, opgroeit – duidelijk lelijker dan Tharsia; *Appollonius*: fol. D4v, E1r, E2r.

Philomena a) or. Philomena, Atheens koningsdochter; b) zuster van Procne; d) door haar zwager, koning Tereus, ontvoerd en verkracht; e) **Philomena**; g) door koning Theseus op zijn schip meegenomen; *Urbaen*: z.r.

Philomene e) **Philomene**; f) echtgenote van de koning van Avalons; g) toeschouwster tijdens het slottoernooi te Cardoel; *Ferguut*: r. 5170, 5528.

Philomenys zie Filomenys van Paflegoen

1. http://fr.wikipedia.org/wiki/Lai_d'Aristote

2. http://fr.wikipedia.org/wiki/Utilisateur:BeatrixBelibaste/Brouillons/Lai_d'Aristote

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Phyllis>

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Philoctetes>

Philomenus zie **Filomenys van Paflegoen**

Philotas a) Philotas – mogelijk dezelfde als **Philete**; b) zoon van Parmenion; d) op verdenking van samenzwering tegen Alexander de Grote ter dood veroordeeld; e) **Philotas** – Grieks ridder; f) zoon van Permenio – broer van Hector en Nichanor; g) legeraanvoerder – vergezelt Alexander de Grote op diens veldtochten – op de hoogte van de uiteindelijk vrijdelde samenzwering van Dimus, Demetrius en Locolaus tegen Alexander de Grote – medeplichtig bevonden en gestenigd <Philote, Philoten> *Alexander*: boek II, r. 896; boek III, r. 78, 82, 87, 189, 195, 208, 212; boek V, r. 78; boek VII, r. 434; boek VIII, r. 278, 281, 297, 300, 311, 342, 371, 382, 425, 432, 448, 467, 471, 524, 615, 747, 751, 757, 761, 782, 798.

Philotetes zie **Philocetes**

Philotine e) **Philotine** – Grieks strijder; g) vergezelt Alexander de Grote op diens veldtochten; *Alexander*: boek X, r. 737.

Phimacus a) or. Fimacus; e) **Phimacus** – koning – afkomstig uit Calopen; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena; *Troyen*: r. 8178.

Phinas a) or. Asimas, uit Boëce; e) **Phinas** – graaf – afkomstig uit Philiste; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena; *Troyen*: r. 8267.

Phisenie zie **Phesonie**

Phison h) Phison / Fison alias Pis(h)on, ¹ één van de vier rivieren die in het Aards Paradijs ontspringen maar elders bovengronds komen – Pison, bijbelse naam voor de Ganges [*Genesis* 2, 11] ²; i) **Phison** alias **Ganges** – Paradijs-rivier – ontspringt op de berg Cocobaces en stroomt door India <Phisoen> *Alexander*: boek VII, r. 859; boek IX, r. 37; i) **Physon** alias **Ganges** – Paradijs-rivier – ontspringt op de berg Tetobares en stroomt door India; *Troyen*: r. 28358.

Phison zie **Pheson**

Phisonie zie **Phesonie**

Phisont i) **Prisont** – Saraceens emiraat – neemt deel aan de belegering van Arragoen <Pisont> *Limburch*: boek V, r. 1665, 1707; i) **Phisont** – Saraceens emiraat – verder als boven <Plusont> *Lymburch*: boek V, r. 1661, 1703.

Phocus a) Phocus / Phokos ³; b) jongste zoon van Aeacus – (half [?])broer van Peleus en Telamon; d) gedood door Peleus met hulp van Telamon uit jaloezie om zijn atletische gaven – het aan Phocus toegeschreven verhaal is in wezen het laatste

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pishon>

2. http://vulgate.org/ot/genesis_2.htm

3. <http://de.wikipedia.org/wiki/Phokos>

van de Twaalf Werken van Hercules ¹; e) **Phocus**; g) nam de poortwachter van de Onderwereld gevangen om als levend mens in de Onderwereld te kunnen doordringen; *Eneide*: r. 3099.

Pianor a) de centaur ² Biënor [*Metamorphoses* XII, 345] ³; e) **Pianor** – een Centauroen; g) vecht op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – gedood door Theseus; *Troyen*: r. 27314.

Pieramon a) de centaur Pyracmus [?] [*Metamorphoses* XII, 460] ⁴; e) **Pieramon** – een Centauroen; g) vecht op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – gedood door Teneus; *Troyen*: r. 27515.

Piere [de] Doul a) or. Pierres de Dueil; e) **Piere [de] Doul** – ridder uit Britanigen; g) gesneuveld in de strijd tegen koning Karodos; *Ponthus*: cap. 13.

Piere zie **Pilos**

Piereleye, die a) or. (Carrut de) Pierrelee; e) **die Piereleye** – toenaam van **Carus die Piereleye**; *Troyen*: r. 9942.

Pierlepont j) Fra. Pierrepont, lett. ‘stenen brug’ – er zijn meerdere toponiemen Pierrepont, alle (vanzelfsprekend) gelegen aan een rivier – Moisan vermeldt slechts één vindplaats: Pierrepont ⁵ aan de rivier de Souche ⁶ nabij Laon (zie **Louwen**) in Champagne, Frankrijk; k) **Pierlepont** – kasteel vier mijl van Lodine van emir Galien, gebouwd door de emir – later in handen van Flovent en Ritsier c.s. <Piersepont, Pirlepont, Purlepont> *Flovent*: r. 209, 338, 354, 432, 445, 470; k) **Pierlepont** – burcht van Aymyn van Dordoen – door Aymyn aan zijn zoon Reynout geschonken bij diens ridderslag, samen met Montagut en Valkenstene; *Heemskinderen*: p. 15, 17, 18, 23, 29, 33, 53, 69, 70; k) **Pierlepont** – toenaam van **Aye van Pierlepont**; *Malegijs*: p. 228, 229, 233, 236, 241, 267, 268, 314; k) **Pierlepont** – waar Heyme hof houdt – door Heyme aan Reynolt geschonken <Pyerlepont> *Reinolt*: r. 218, 476, 524, 753, 2071, 2093, 2149, 3263, 3460, 3562, 13027.

Pierocheus zie **Peritheon van Thessalen**

Pieroet van To(u)lo(u)se zie **Pyroet van Tolose**

Pierote zie **Berote**

Pierre de [Doucelles] a) or. Pierre de Doucelles; e) **Pierre de [Doucelles]** – ridder; g) sneuvelt in de strijd tegen koning Karodos <Pierre de Doncellas> *Ponthus*: cap. 11.

1. [http://nl.wikipedia.org/wiki/Herakles_\(mythologie\)#De_12_werken](http://nl.wikipedia.org/wiki/Herakles_(mythologie)#De_12_werken)

2. <http://de.wikipedia.org/wiki/Kentaur>

3. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.met12.shtml>

4. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.met12.shtml>

5. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pierrepont.kmz

6. [http://fr.wikipedia.org/wiki/Souche_\(rivière\)](http://fr.wikipedia.org/wiki/Souche_(rivière))

Piersanden, die a) rijmnaam – de Parthen / Perzen [?], in elk geval Saracenen – zie ook **die Parten** en **die Persine**; e) **die Piersanden**; g) Saraceense belegeraars van de stad Rome, genoemd in het exempel ['Roma'] dat de keizerin vertelt om haar man te overtuigen van de schuld van haar stiefzoon, die zij [valselijk] beschuldigt van verkrachting; 7 *Vroeden*; r. 3437.

Piersepont zie **Pierlepont**

Pierus zie **Pirrus**

Pierus Nephtholomus zie **Pirrus (Nephtholomus)**

Pierus Neptolonus zie **Pirrus (Nephtholomus)**

Pieter a) [Moisan I, 2: PIERES 4]; e) **Pieter** – ambachtsman te Urliens; *Aiol*: r. 41.

Pieter zie [**Peter, sent**]

Pieter zie **Pieter Vostaert**

Pieter Dermite zie [**Peter die Heremite**]

[**Pieters, Sent**] zie [**Sent Pieters kerke**] 1

[**Pieters kerke, Sent**] zie [**Sent Pieters kerke**] 1 & 2

Pieter Pysaen a) aldus het handschrift UB Leiden Ltk. 205 – het handschrift KB Den Haag 128 E 6 leest hier “Peter Hispaen” – indien Pieter Pysaen de juiste lezing is dan zal Petrus Pisanus grammaticus¹ (8e eeuw) bedoeld zijn, leermeester van Karel de Grote – zie ook **Peter Hispaen**; e) **Pieter Pysaen**; g) door de auteur Dirc Potter als getuige aangeroepen in de proloog op zijn werk; *Minnen loep*: boek I, r. 62.

Pieter Vostaert l) Pieter Vostaert – auteur van een deel van de proloog (r. 23-32) en van het vervolg (vanaf r. 7835) van de *Roman van Walewein (en het zwevende schaakspel)* – traditioneel wordt Pieter Vostaert in één adem genoemd met Penninc, de auteur van het de versregels 33-7834, als ware hij een co-auteur en in samenspraak de roman van een slot voorzag – gelet op de manier waarop de roman ‘voltooid’ werd, is dit allerminst waarschijnlijk en moet er serieus rekening gehouden worden met de mogelijkheid dat Penninc bewust een ‘onvoltooid’ roman schreef, een fenomeen dat in de contemporaine Franse literatuur wel vaker voorkwam; m) **Pieter Vostaert** – heeft het onvoltooid werk van Penninc afgemaakt met ongeveer 3300 verzen <Pieter> *Walewein*: r. 11177, 11187.

Pigen zie **Pys**

Pigmales a) Pygmalion² – beeldhouwer op het eiland Cyprus; b) vader van Paphos; d) maker van een uit ivoor gesneden beeld van zijn ideale vrouw, dat later door Venus levend gemaakt werd [*Metamorphoses*, X], die later in de literaire traditie Galatea zal heten; e) **Pigmales** – beeldhouwer; f) vader van Phatmos; g) wordt verliefd op het mooiste van zijn ivoeren vrouwenbeelden, dat vervolgens door

1. https://de.wikipedia.org/wiki/Petrus_von_Pisa

2. [http://en.wikipedia.org/wiki/Pygmalion_\(mythology\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Pygmalion_(mythology))

Venus tot leven wordt gewekt – krijgt bij haar een zoon; *Lymburch*: boek XI, r. 1191.

Pigmalion a) Pygmalion ¹; b) broer van Dido; e) **Pymalion**; f) broer van Dydo; g) vermoordde verraderlijk Dydo's echtgenoot, waarna zij voor hem vluchtte; *Minnen loep*: boek I, r. 1031; e) **Pigmalion** – heer van Tieren; f) broer van Dydo – zwager van Sitheus; g) vermoordde zijn rijke zwager Sitheus waarna zijn zus Dydo naar Affrica vluchtte <Pigmaliöen> *Troyen*: r. 36630, 36916; e) **Pigmalion** – heerst over Cyren; f) broer van Dydo – zwager van Sycheus; g) verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 139vb, 141vb.

Pigmene a) Lat. Pygmaei ² – de Pygmeeën, negroïde dwergvolk woonachtig in Centraal-Afrika; d) exemplarisch kleine mensen; e) **Pigmene** – volk in Endi; g) bergbewoners, zeer klein, geblakerd door het vuur, met drie jaar geslachtsrijp en met acht jaar oud – verbouwen graan en peper en verdedigen zich tegen kraanvogels en slangen; *Alexander*: boek VII, r. 921; e) **Pigmene** – volk in India; g) verder als boven; *Troyen*: r. 28420.

Pignoras zie **Pignores**

Pignores a) [West PR: Pignoras 2]; e) **Pignores** – heidens koning – één van de Sennen; g) strijdt tegen koning Ventres van Garlot c.s. – gedood door koning Ventres <Pinogres> *Merlijn*: r. 19794, 19870, 19877; e) **Pignores** – heidens koning – één van de Sennen; g) strijdt tegen koning Ydier van Cornuale c.s. – bij Garlot gedood door Gawyn <Ignores, Pignoras> *Merlijn*: r. 20086, 21082, 21128, 21190, 21200, 32665, 32688, 32696, 32708, 32769.

Pigrotsen, die a) or. li Pigreis – zie ook **Tygrys 2**; e) **die Pigrotsen** – onderdanen [?] van koning Emelius; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena; *Troyen*: r. 10904.

Pijnstrijn zie **Putrijn**

Pijnte zie **Pinte**

Picaerdien h) [Moisan I, 2: PICARDIE] [West PR: Pichardie] — Picardië ³ in Frankrijk; i) **Picaerdien** – hertogdom van Godevaert van Picaerdien; i) **Picardijen** – land en toenaam van Samson (van Picardijen); *Rijckaert*: cap. 14; i) **Picka[er]dien**; *Valckenborch*: r. 94.

Picardijen zie **Picaerdien**

[Pickardye, dat] n) het Picardisch – taal; o) **Pickardye** – gesproken in Frankrich; *Reinolt*: r. 6681.

Pickaerdien zie **Picaerdien**

[Pickart, die] a) volk uit Picardië [Moisan I, 2: PICARS]; e) **Bickart** – in Karel de Grotes leger <Pickardij> *Ogyer*: r. 308, 3186; e) **die Piekers** (or. Picquars);

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Pygmalion_of_Tyre

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pygmaioi>

3. <http://fr.wikipedia.org/wiki/Picardie>

g) bondgenoten van koning Pepijn van Vrancrijk in de strijd tegen koning Artus van Bertangien <Pickies> *Valentijn*: cap. 62.

Pickies zie [Pickart, die]

Picolet e) **Picolet** – kamerling van koningin Salatrien van Babilone; g) bode – vecht een tweekamp met de koning van Nubie om Salatrien <Picolette> *Saladijn*: r. 779, 1105, 1125, 1127, 1129, 1151.

Pictagoras zie **Pittagoras 1 & 2**

Pictone h) vermoedelijk Poitiers, ¹ Lat. Pictavium (zie **Poitiers**), in Poitou, ² Frankrijk;
i) **Pictone** – toenaam van **Huwel van Pictone**; *Karl Meinet*: r. A17, 65; A19, 28.

Pylades zie **Pallades**

Pilatus a) Pontius Pilatus ³ [*Matteüs* 27, 2] ⁴, [Moisan I, 2: PILATE(S) 1], [West VR: Pilate], [West PR: Pilate]; c) zou ten tijde van Jezus' lijden en sterven procurator van Judea geweest zijn; d) probeerde volgens de canonieke evangeliën tevergeefs de in zijn ogen onschuldige, maar door de Joden van hoogverraad en heiligschennis beschuldigde, Jezus van Nazareth vrij te laten, maar bezweek uiteindelijk voor hun druk en waste zijn handen in onschuld – een middeleeuwse legende over Pylatus, waarvan een Middelnederlandse vertaling / bewerking bewaard bleef in het Comburgse handschrift IV, 4: *Van Pylatus gheborte ende sine doot*, vertelt dat zijn vader koning Tyrus heette en dat deze in de sterren zag dat, als hij die avond een zoon zou verwekken, dat kind tot grote hoogte zou stijgen, maar omdat zijn eigen vrouw niet in de buurt was, bezwangerde hij een meisje geheten Pyla (Lat. vijzel), dochter van de molenaar Atus; e) **Pilatus** – heidens / Romeins stadhouder in der Joden lant; g) veroordeelt Jezus van Nazareth in opdracht van de Joden ter dood <Pilaet, Pilate, Pilaten, Pilatuse, Pylatus> *Graal*: r. 153, 163, 291, 293, 297, 304, 315, 330, 336, 338, 344, 374, 470, 500, 504, 509, 517; e) **Pylatus** <Pylatum> *Hughe Prz*: p. 39, 40; e) **Pylatus** – baljuw in Jherusalem ten tijde van Herodes; g) neemt Judaes Scariot in dienst en huwlijkt hem uit aan zijn moeder Cyboria nadat Judaes onwetend zijn vader Rubem heeft doodgeslagen; *Judas*: r. 2, 83, 85, 87, 88, 104; e) **Pylatus** – Romeins landvoogd en rechter te Judea; g) volgens wie Jezus onschuldig is – wiens echtgenote om vrijlating vraagt nadat zij een visioen gehad heeft – probeert tevergeefs Jezus uit te ruilen tegen Barnabas – geeft uiteindelijk toe als de Joden dreigen hem aan te geven bij de keizer – schrijft in een “brief” die hij boven aan het kruis bevestigt “Dit was Jhesus der Joden coninc Nazarenus” <Pylatuse> *Leven Ons Heren*: r. 2383, 2387, 2494, 2496, 2497, 2519, 2523, 2539, 2541, 2559, 2571, 2575, 2587, 2597, 2619, 2625, 2633, 2635, 2644, 2651, 2663, 2673, 2687, 2705, 2713, 2723, 2727,

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Poitiers.kmz

2. <http://fr.wikipedia.org/wiki/Poitou>

3. http://en.wikipedia.org/wiki/Pontius_Pilate

4. http://vulgate.org/nt/gospel/matthew_27.htm

2753, 2761, 2767, 2831, 2842, 3067, 3074, 3077, 3713, 3721, 3736, 3737, 3745, 3774, 3790, 3791, 3795, 3800, 3807, 3871, 3869, 3899; e) **Pylatus**; *Limborch Prz*: p. 22; e) **Pylatus**; *Karl Meinet*: r. A367, 45; e) **Pylatus**; *Segbelijn*: r. 838; e) **Pylatus** – provoost te Jherusalem van keizer Vespasiaen van Romen; g) veroordeelde de Heilige Profeet Jezus van Nazarenen onverdiend ter dood – weigert al zeven c.q. acht jaar tribuut te betalen aan keizer Vespasiaen, wat hij wel deed aan diens vader Augustus Cesar – gaat mede op advies van koning Archilaus van Galileen een gewapend conflict aan met Vespasiaen, dat hij verliest – is herkenbaar aan zijn witte staf – adviseert de inwoners van Jherusalem hun goud en edelstenen tot voedsel te vermalen en zodoende de buit van Vespasiaen te verminderen – vraagt Vespasiaen om genade, wat hem geweigerd wordt wegens zijn veroordeling van Jezus – na zijn overgave tot een 22 dagen durende marteldood te Viennen veroordeeld – maar met gevangenis en al door duivels in de Rone gegooid en in de diepte verdwenen <Pilatum, Pilatus, Pylate, Pylato, Pylatum> *Wrake Vb*: fol. A2v, A3v, B1r, B4r-B4v, C1v-C4v, D1r-D4v, E1r-E2r, E3r-E4r, F1v-F4r.

Pilip zie **Philip 2**

Pillicas zie **Philicas**

Pilos h) [Constans: PILE 1, var. PIRE] Pylos¹ – havenstad aan de Baai van Navarino² in Messenia³ op de Peloponnesus in Griekenland – zie ook **Apulien**; i) **Pilos** – land van herkomst en koninkrijk van koning Nestor die Oude – waarheen koning Menelaus ontboden wordt door Nestor, waarbij Helena alleen achterblijft en wordt geschaakt – levert stenenwerpers als bondgenoot van koning Menelaus – overwonnen door Hercules <Piere, Pilum, Pire> *Troyen*: r. 3354, 3401, 4074, 5453, 8716, 9691, 10610, 27665.

Pymabel zie **Pinabel 1**

Pymalion zie **Pigmalion**

Pinabeel zie **Pinabel 2**

Pinabel 1 a) [Moisan I, 2: PINABEL(S) DE SORENCE] – zie ook **Pinabel 2**; b) verwant van Ganelon; d) gedood door Thierry d’Anjou; e) **Pinabel** – verrader; g) steunt de valse bewering van Gwelloen, dat Amerijn plannen maakt om zijn vader Reynout te wreken <Pinabele> *Heemskinderen*: p. 197, 198; e) **Pinabel** – in dienst van de Franse koningin te Parijs; *Malegijs*: p. 88; e) **Pynabel**; f) neef van Wellis van Nanantensis; g) vecht om Wellis te verdedigen een tweekamp met Dederich Lamp – verslagen door Dederich Lamp <Pynabele, Pynabels> *Karl Meinet*: r. A444, 14; A520, 52, 58, 65; A521, 5, 51, 61; A522, 2, 13, 27, 48, 56; A524, 8, 25, 46, 60; A525, 3, 32, 52; A526, 6, 24, 42; A527, 35, 42, 54; A528, 1, 36, 64; A529, 7, 10, 16, 41, 51, 65; e) [**Pymabel**]; f) vader van Galeran van

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pylos.kmz

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pylos>

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Messenia>

Bea[u]care [?]; g) aan het hof van Karle <Pymabels, Pynapel> *Reinolt*: r. 14665, 14771; e) **Pynabellus** (or. Pinabellus); g) vecht tegen Tydricus een godsoordeel uit voor Gauloen – verliest <Pynabellum> *Turpijn*: XIII, r. 22, 23.

Pinabel 2 a) correspondeert met [Moisan I, 2: PINABEL 5] – zie ook **Pinabel 1**;
e) **Pynabel** – leenman [?] van Robbrecht; *Lorreinen Bo*: fragm. I, r. 107;
e) **Pinabeel** – ridder, graaf; g) verrader – evenals Laidoen op de vlucht voor de Siten; *Lorreinen K*: r. 72; e) **Pinabel**; f) verwant van Gelloen; g) bondgenoot van Otte; *Lorreinen O*: r. 2940; e) **Pynabel** – graaf, leenman [?] van Robbrecht van Meilaen; *Lorreinen W*: fragm. IV, r. 47.

Pynabellus zie **Pinabel 1**

Pynados a) or. Pinados – zie ook **Synados** [?]; e) **Pynados** – Tafelronde-ridder;
g) tijdens toernooi te Logres verslagen <Mynades, Synados> *Merlijn*: r. 28481, 28699, 28746, 28846, [29490].

Pynapel zie **Pinabel 1**

Pincenas a) [West PR: Pinc(h)enars]; e) **Pincenas** – heidens koning – één van de Sennen;
g) bij Garlot gedood door koning Ban van Bonewijc; *Merlijn*: r. 32666, 32720.

Pinchier e) **Pinchier** – Saraceen; f) neef van koning Alubni van Tubele; *Ogier A-D*: r. 268; e) **Sansier**; f) neef van Alubri; *Ogyer*: r. 2675.

[Pindolus] a) [West PR: Pindolus]; e) **[Pindolus]** – ridder in dienst van koning Artur;
g) tijdens een uit de hand gelopen toernooi te Logres ernstig verwond door Gawyn <Pindoluse> *Merlijn*: r. 29327.

Pyne, Borne van den zie **Borne van den Pyne, die**

Pingmalioen zie **Pigmalion**

Pingne zie **Peninge**

Pinnaert a) or. (His)Pinart; e) **Pinnaert** – Saraceens koning; g) belegert c.s. Constantinopel om Sormarinde; *Loybier I*: r. 165.

Pinogres zie **Pignores**

Pinoras a) [West PR: Pignoras 3] – zie ook **Pignores**; b) broer van Monaquins – neef van Hargodabrant; e) **Pinoras** – heidens koning – één van de Sennen, in dienst van koning Clarioen; f) broer van koning Malaquyn; g) bij de Borne van den Pyne [?] gedood door Gawyn; *Merlijn*: r. 30554, 30631, 30643, 30804, 30844, 30855.

Pintadeel j) [West PR: Pintadol] – kasteel veroverd door Galescin; k) **Pintadeel** – kasteel – leen van Galescascin; *Lantsloot*: r. 2392.

Pintaquo j) or. Pintaquo, burcht van Eson; k) **Pintaquo** – stad en kasteel in Mirmidonien [?] met jachtgebied van koning Eson van Mirmidonien – plaats van het huwelijk van Jason van Mirmidonien en Medea; *Jason*: fol. 128v, 129r, 130r, 133v, 135v, 156r, 157v.

Pinte a) de kip Pinte – lett. de gekleurde; e) **Pinte** – kip; f) dochter van Cantecleer en Roede – zuster van Cantaert, Coppe, Crayant en Sproete; g) draagt samen met Sproete Coppes baar; *Reynaert A en F*: r. 309; e) **Pijnte** – kip; f) dochter van

Cantecler sr. en Coppe 2 – zuster van Cantecler jr., Coppe 1, Craeyaert en Sproete; g) verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 337.

Pintrin zie **Putrijn**

Pypin zie **Pippijn 1**

Pippijn 1 a) Pepijn III, toegenaamd ‘de Korte’¹ (714–768) [Moisan I, 2: PEPIN(S) 1] [West VR: **Pepins**] – Pepin is een exemplarische naam voor kleine mannen met als letterlijke betekenis ‘pitje’ (van een vrucht); b) bastaardzoon van Karel Martel – echtgenoot van Bertrada – vader van Karel de Grote; c) hofmeier van Austrasië (741–768), later koning van het Frankische Rijk (751–768); d) zette de Merovingische koning Childerik af en benoemde zichzelf met steun van de paus tot koning; e) **Pippijn van Vranckerike** – koning van Vranckerike – opvolger van Karle Martel; f) zoon van Karle Martel – echtgenoot van Beerte; g) vindt Beerte terug bij haar pleegouders Symoen en Constance <Pippine> *Beerte*: r. 57, 167, 188, 255, 263; e) **Puppijn** – koning; f) echtgenoot van Baerte metten brede voeten – vader van koning Kaerle van Vranckerike; *Floris*: r. 3963; e) **Pippijn**; f) echtgenoot van Beerte – vader van Kaerle; *Floris Prz*: fol. D4v, 26; e) **Puppijn**; f) vader van Karel van Vrancrijc; g) dwerg; *Hugbe Prz*: p. 80; e) **Pippijn**; f) (echtgenoot van Blanchefleur) – verwant van Garijn en Girbeert <Peppiijn, Peppine, Pippine> *Lorreinen*: fragm. III, r. 476, 488, 536, 557, 560, 753; e) **Puppijn** – koning; *Lorreinen H*: r. 1, 47; e) [**Puppijn**] – koning, soms keizer genoemd; f) zoon van Karle Marteel <P[...]> *Lorreinen V*: fragm. A, r. 82, 157; e) **Puppijn die Cleyne** – koning van Vrancrijck; f) zoon van Kaerle Marteel – echtgenoot van Bertrada / Berta Ganpiet – vader van Karel die Grote; g) in het jaar 750 tot koning van Vrancrijcke gekroond <die cleyne Pippijn> *Malegijs*: p. 2; e) **Pippyn** – koning van Vrankrich; f) echtgenoot van Berte – vader van Hoderich en Haenffrait – vader van Karll Meynet; g) dwerg <Pippyne, Pippyns, Pypin, Pypine, Pyppyns> *Karl Meinet*: r. A1, 34; A4, 58; A5, 10, 21; A6, 41, 48; A8, 40; A26, 12; A33, 46, 58; A90, 16, 24; A109, 7; A125, 48; A196, 28; A490, 45; A531, 47; A532, 49; e) [**Puppin**]; f) vader van Karel de Grote <Puppins> *Renout*: r. 652; e) **Pyppiijn die Cleyne**; f) vader van Karel de Grote <des cleyne Pyppiijns> *Roelant*: r. P80; e) **Pepijn van Vranckrijck** (or. Pepin de France) – koning; f) broer van Belesante – echtgenoot van Barthem – vader van Hanefroy, Hendrick, Engletijne en Carolus – oom van Florens en Garnier – schoonvader van Milioen d’Angler – pleegvader van Valentijn – peetvader van Oursson – zwager van keizer Alexander van Griecken; g) verstootte zijn echtgenote Barthem, maar nam haar later onder druk van God en zijn heren weer in genade aan – valt samen met Oursson de stad Angorien aan – weerstaat koning Artus van Bertangien als die Vranckrijck binnenvalt en laat hem in het Casteel van Parijs onthoofden – op zijn oude dag getreiterd [en vergiftigd] door Hanefroy en Hendrick met de

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Pepin_the_Short

dood tot gevolg <Pepyn, Pepijn, Pepijns> *Valentijn*: titelpagina, cap. 1, 3-5, 8-11, 13-24, 27-29, 31-34, 43-57, 59-62, 64-65, 71.

[Pippijn] 2 a) een exemplarische naam voor een kleine man (zie **Pippijn 1**);

e) **Puppijn** – goedaardige ‘naen’; g) ontzet de maagd Frinasint die werd aangerand door twee Saragoene; *Florigout*: r. 1709.

Pippijn 3 a) Pippijn, ¹ ook wel Karloman († 810); b) (tweede) zoon van Karel de Grote en diens derde echtgenote Hildegard – broer van Charlot, Adelheid, Rotrud, Lodewijk de Vrome, Lotharius, Bertha, Gisela en Hildegard; c) koning van Italië (781–810); e) **Pippijn** – koning van Italië; f) zoon van koning Karel van Vrancrijk en koningin Hildegaert – broer van Charlot, Lodewijk, Rotruyt, Berga en Gilla; *Hughe Prz*: p. 4; e) **Pippyn** – koning van Lamparde; f) middelste zoon van Karll Meynet en Hildegart <Pyppin> *Karl Meinet*: r. A302, 35; A310, 21, 24.

[Pippijn] 4 a) vermoedelijk geënt op Pepijn de Gebochelde ² (ca. 769–811)

[Moisan I, 2: PEPIN(S) 3]; b) eerstgeboren zoon van Karel de Grote en zijn voorechtelijke jeugdliefde Himiltrude; e) **Pepijn** – dwerg; f) bastaardzoon van koning Karel van Vrankerike – halfneef van Berte; g) bemint tevergeefs Berte; *Ongeïdentificeerd 3*: r. 95, 264.

[Pippijn] 5 a) or. Pepin – geënt op **Pippijn 1**; e) **Pepijn** – doopnaam van **die Groenen Ridder**, die hem door Valentijn gegeven wordt als hommage aan Valentijns pleegvader, koning Pepijn van Vrankrijk; *Valentijn*: cap. 21.

Pippijn 6 a) Pepijn, koning van Frankrijk – geënt op **Pippijn 1**; e) **Pippijn** – koning van Vrankerike; f) broer van koningin Phyla – oom van de tweeling Valentin en Nameloos – zwager van koning Crissostomus; g) ontvangt Valentin en Nameloos na de hereniging met hun ouders; *Nameloos*: fragm. II, r. 6, 16; e) **Pippink** – koning van Vrankrike; f) vader van Clarina – (oudere [?]) broer van Phyla – oom van Valentin en Namelos; g) laat zich bedriegen door de verraderlijke bisschop Vrankart en verbant zijn zuster Phyla – opgevolgd als koning van Vrankerike door Valentin <Pippinges, Pippingh, Pippinghe, Pippinghes, Pyppynk> *Namelos*: p. 1, 8, 18, 24, 56, 58, 68, 70, 176, 178.

Pyppijn die Cleyne zie **Pippijn 1**

Pippijn van Vranckerike zie **Pippijn 1**

Pippyn zie **Pippijn 1 & 3**

Pyppin zie **Pippijn 3**

Pyppyn zie **Pippijn 1**

Pippinges zie **Pippijn 6**

Pippingh zie **Pippijn 6**

Pippinghe(s) zie **Pippijn 6**

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Pepin_of_Italy

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Pepin_the_Hunchback

Pippink zie **Pippijn 6**

Pyppynk zie **Pippijn 6**

Pippo Scarino a) or. Pippo Scarino; e) **Pippo Scarino**; f) broer van Blanditio en Pirotto; *Urbaen*: z.r.

Pyra zie **Paura**

[Pyramont] i) **[Pyramont]** – Saraceense stad [?] <Pyramonde> *Cassant*: r. 4.

Pyramus a) Pyramus¹; b) geliefde van Thisbe; d) pleegde zelfmoord in de veronderstelling dat Thisbe dood was; e) **Piramus**; g) exemplarische minnaar; *Feesten*: r. 194; e) **Vyramus**; g) exemplarische zelfmoordenaar; *Floris Prz*: fol. B3r, 24; e) **Pyramuse**; g) die door de liefde zijn leven verloor; *Leven Ons Heren*: r. 15; e) **Pyramus**; f) geliefde van Tysbe; g) uit liefde gestorven; *Limborch*: boek VIII, r. 9; e) **Pyramus**; f) geliefde van Tyspe; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 9; e) **Pyramus**; g) pleegde zelfmoord in de veronderstelling dat zijn geliefde Tisbes door leeuwin was gedood <Piramus> *Minnen loep*: boek II, r. 971, 1019, 1058, 1103; e) **Pyrannes**; g) werd bemind door Tisbe – werd een slachtoffer van Tisbe <Priamus> *Stijevoort*: refr. 5: 66;.

Pyrannes zie **Pyramus**

Pyrant h) gelet op het gegeven dat de auteur van *Heinric en Margriete van Limborch* gebruik maakte van Jacob van M(a)erlants *Spiegel historiael* om aan eigennamen te komen en het vrijwel zeker om een Spaanse naam gaat, kan het om een verminking gaan van Petroise en / of Petrone [*Sp. hist.* IV¹, 11, 37-59]; i) **Perant** – graafschap <Pecant> *Limborch*: boek III, r. 853, 1017; boek V, r. 1846, 1931, 1956, 1962; i) **Perrant** – graafschap; *Limborch Frg*: MF, r. 81; i) **Torant** – graafschap; *Limborch Frg*: H55, r. 7; i) **Prijsant** – graafschap in / bij Calaberen (van graaf Prijsant); *Limborch Prz*: p. 47, 48, 72, 73; i) **Pyrant** – graafschap <Yprant> *Lymburch*: boek III, r. 839, 1009; boek V, r. 1841, 1928, 1953, 1959.

Pircus zie **Pirrus**

Pire zie **Pilos**

Pyrion a) or. Pierre / Piron d'Illefort [*Moisan I*, 2: PERON 10]; b) zoon van Doon de Maience – echtgenoot van Matabrune – vader van Oriant – grootvader van Elias, de Zwaanridder; e) **Pyrion** – koning van Lillefoort; f) echtgenoot van Matabrune – vader van Oriant; *Helias Prz*: p. 3.

Piripheus zie **Ripheus**

Pirlepont zie **Pierlepont**

Pyrochenus zie **Peritheon van Thessalen**

Pyroen e) **Pyroen**; f) bastaardzoon van Gelloen; g) steunt Yoen – gaat mee naar Vrankerike – wordt leenman van Yoen en Ritsart en krijgt diverse lenen <Pyroene> *Lorreinen*: fragm. VI, r. 201, 204, 223, 230; fragm. VII verso, r. 6,

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Pyramus_and_Thisbe

14; e) **Pyroen**; f) bastaardzoon van Gelloen; g) bondgenoot van Ritsart in de strijd om Alternaest – wint het vecht tegen Ortewijn; *Lorreinen Bo*: fragm. II, r. 36, 55, 58, 70, 78, 99, 166.

Pyroen zie **Pyroet van Tolose**

Pyroet van Tolose e) **Pyroet van Tolose** – graaf – vermaard om zijn kracht; f) (zoon van graaf Agathoen); g) bondgenoot van Gelloen – vecht samen met Berengier een twee-tegen-een-kamp tegen Ritsart – verliest en wordt direct na de strijd gedood <Pieroet van Tolose, Pieroet van Toulouse, Pyroen, Pyroet, Pyroets, Pyrote, Pyrotte, van Tolose Pyroet> *Lorreinen O*: r. 2943, 3259, 3375, 3432, 3473, 3481, 3483, 3689, 3724, 3905, 4080, 4219, 4225, 4249, 4251, 4255, 4273, 4290, 4319, 4328, 4339, 4351, 4371, 4377, 4423, 4430, 4434.

Piron a) or. Priam; e) **Piron**; g) tegenstander van de Grieken onder leiding van Alexander de Grote – gesneuveld in de slag bij Gadres <Pirone> *Cassamus*: r. 53, 77.

[Pyronet van Normandie] e) **Pyrunet van Normandie**; g) vecht in het leger van Gernas dat Oriette verovert – gedood in de slag om Oriette; *Karl Meinet*: r. A198, 20, 64.

Pyrot zie **Pyroet van Tolose**

Piroteus zie **Peritheon van Thessalen**

Pirothenus zie **Peritheon van Thessalen**

Pirotto a) or. Pirotto; e) **Pirotto**; f) broer van Blanditio en Pippo Scarino; *Urbaen*: z.r.

Pirre h) or. Pirre; i) **Pirre** – koninkrijk van koning Philitenus met de stad Salathiel en de havenstad Destarellen – een aantal burgers uit Pirren sticht onder leiding van koning Apollo van Jacomte op bevel van de god Mars de stad Jacomte op een eiland nabij Colcos <Pirren> *Jason*: fol. 72r, 72v, 73v, 74r, 75v, 89v.

Pyrrheus e) **Pyrrheus** alias **die Arabijn** – Saraceens koning van Arabie; f) zoon van de koning van Arabie; g) gaat zijn in Arragoen gedode vader wreken – belegerd opnieuw Arragoen – vecht met een bijl – in een tweekamp gedood door Evax <Pirreus, Pirus, Pyrus> *Limborch*: [boek V, r. 977]; boek VI, r. 788, 864, 909, 2247, 2267, 2276; e) **Pyrrus** – Saraceen; f) neef / verwant van de koning van Arabie <Pirrus> *Limborch Frg*: H51A, r. 351, 371, 380; e) **Pyrus** alias **die Sarasijn** – Saraceens koning van Arabie; f) zoon van de koning van Arabie; g) idem als in *Limborch* <Pyrus> *Lymburch*: boek VI, r. 782, 858, 902, 2224, 2244, 2253.

Pirrus a) Pyrrhos / Pyrrhus alias Neoptolemus ¹; b) zoon van Achilles en Deidameia; e) **Pirrus**; f) zoon van Achilles – vader van Molosus; g) naamgever van Epiros; *Alexander*: boek VII, r. 1475, 1485; e) **Pyrrus**; f) zoon van Achilles; g) kreeg van Menelaus diens dochter Herimones tot vrouw, maar zij weigerde hem want haar grootvader had haar al eerder aan Arestis gegeven <Pirrus> *Minnen loep*:

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Neoptolemus>

boek IV, r. 1585, 1590, 1597; e) **Pirrus** alias **Neptholomus** en **Pirrus Neptholomus** – Grieks koning van Epierius; f) zoon van Achilles en Deidamia – kleinzoon van koning Licomedes – kleinzoon van Peleus 1 – tweede echtgenoot van Andromata – vader van Molosus – echtgenoot [?] van Ermiona – neef van Thelamon van Salomynen; g) naamgever van Epierius – geboren uit de verkrachting van Deidamia – naar Troje gehaald om de dood van zijn vader te wreken – doodt Penthiseleye van Amasonie – doodt Pollites – doodt koning Priamus – krijgt na de val van Troje Andromata en haar twee zoons – onthoofdt Polixina op het graf van Achilles op aanraden van Calcas van Troyen – wreekt zijn grootvader Peleus, die door zijn andere grootvader Acastus is aangevallen – wordt na de verzoening koning in het land van Acastus – rooft Orestes' vrouw Ermiona – door Orestes in Delphos gedood en daar begraven <Perus, Perusa, Pierus, Pircus, Pirus> *Troyen*: r. 561, 615, 635, 5719, 6164, 26412, 27815, 29043, 29055, 29681, 29701, 29713, 29730, 29786, 29805, 29808, 29821, 29829, 29958, 29972, 29978, 29986, 30039, 30047, 30061, 30066, 30069, 30074, 30134, 30135, 30159, 30169, 30176, 30181, 30185, 30190, 30318, 30334, [30416], [31553], 31980, 32200, 32207, 32215, 32219, 32258, 32264, 32266, 32273, 32286, 32288, 32346, 32431, 32578, 33137, 33152, [33236], 33249, [33481], 34780, 34831, 34850, 34863b (O-650), 34869, 34873, 34875, 34931, 34949, 34954, 34964, 34975, [34980], 34991, 35000, 35011, 35024, 35029, 35061, 35074, 35086, 35112, 35168, 35998, 36010, 36071, 36084, 36091, 36092, 36103, 36237; e) **Pirrus Neptholomus** <Pierus Neptholomus, Pierus Neptolonus, Pirrus Neptolonus> *Troyen*: r. 30416, 31553, 33236, 33481, 34980; e) **Pirrus** – ooit koning in Epyeren; f) (tweede) echtgenoot van Andromata – vader van Molosus; g) ‘verovert’ / schaakt Hermonya, verslagen / gedood door haar echtgenoot Horestis; *Troyen Prz*: fol. 136ra-136vb, 137vb.

Pyrrus zie **Empurius**

Pyrrus zie **Pyrreus**

Pirrus Neptholomus zie **Pirrus**

Pyrunet van Normandie zie [**Pyronet van Normandie**]

Pirus zie **Pirrus**

Pirus zie **Pyrreus**

Pys h) gelet op de context: “Ackers” (13939, 14102), “Nazaret” (14083) en “Jherusalem” (14092) gelegen in het Midden-Oosten; i) **Pys** – sultanaat – de sultan van Pys wordt door Reynolt gedood; *Reinolt*: r. 14003.

Pisa h) Pisa ¹ in Elis ² op de Peloponnesus in het zuiden van Griekenland; i) **Pisa** – land van herkomst van Tenedus – levert wapens en paarden als bondgenoot van

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Pisa_\(Greece\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Pisa_(Greece))

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Elis.kmz

koning Menelaus – bondgenoot van de Grieken tegen de Trojanen om Helena
<Pise> *Troyen*: r. 5445, 7184.

Pisane, die a) volk uit Pisa (zie **Pisen**); e) **die Pisane** – volk (in Italië);
g) bondgenoten van Turnus in de strijd tegen Eneas en Albane; *Eneide*:
r. 5125.

Pyse h) bedoeld lijkt Pine [Moisan I, 2: PINE], d.i. Piña de Ebro¹ in Saragossa,
Spanje; i) **Pyse** – “Nables ind Morynde, Walterne ind Pyse”; *Karl Meinet*:
r. A437, 40.

Pise zie **Pisa**

Pyse zie **Pisen**

Pisen h) Pisa² aan de rivier de Arno³ in Toscane, Italië [Moisan I, 2: PISEN]; i) **Pisen** –
stad [?] – bedwongen door Alexander de Grote; *Alexander*: boek X, r. 167;
i) **Pisen** – koninkrijk; *Jourdein*: r. 201, 202, 345; i) **Pisen** (hs. Pigen) – troepen
uit Pisen komen Vrankerike te hulp in de strijd tegen de Saracenen;
Parthonopeus: r. 1434; i) **Pyse** – stad, land van herkomst van Afilas –
bondgenoot van Eneas van Troyen in de strijd tegen Turnus c.s.; *Troyen*:
r. 38769; i) **Pisen** – koninkrijk van Asylas; *Troyen Prz*: fol. 152va.

Pisidia h) Pisidia,⁴ historische regio in Klein-Azië die ruwweg overeenkomt met de
provincie Antalya⁵ in het zuiden van het huidige Turkije; i) **Pisidia** – in Minder
Asia; *Alexander*: boek VII, r. 1380; i) **Isidia** – land in Mynder Asya; *Troyen*:
r. 28953.

Pisont zie **Phisont**

[Pitanus] a) or. Prytanis; e) **[Pitanus]** – Trojaans soldaat; g) gedood door Ulixes
<Pitanum> *Troyen*: r. 26698.

Pytoplex zie **Protoplex**

Pittagoras 1 a) de Griekse filosoof Pythagoras⁶ (ca. 570 – ca. 500 v.C.)
[Moisan I, 2: PITAGORAS]; d) zeer invloedrijk: ontwikkelde de leer der harmonie in
de macrokosmos en de getalsymboliek (ook in de muziek); e) **Pittagoras** –
geboren op het eiland Samos; g) uitvinder van de harmonieleer (muziek);
Alexander: boek VII, r. 1697; e) **Pictagoras** – geboren op het eiland Samos;
g) verder als boven; *Troyen*: r. 29265.

[Pittagoras] 2 a) or. Pitagoras; e) **Pictagoras** – Trojaan; f) bastaardzoon van koning
Priamus van Troyen – halfbroer van Hector; g) strijdt mee tegen de Grieken om
Helena; *Troyen*: r. 9378, 9387 (B-23), 10637, 10674.

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pina.kmz

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pisa.kmz

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Arno>

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pisidia>

5. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Antalya.kmz

6. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pythagoras>

Pitte, die h) Le Puy ¹ in Auvergne in het midden van Frankrijk – bisdom ²; i) **die Pitte** – bisdom; *Boudewijn*: r. 182.

Pitus a) Picus ³; b) vader van Faunus; e) **Pitus**; f) zoon van Saturnus – vader van Famius – grootvader van koning Latyn; *Troyen*: r. 37199; e) **Pytus**; f) zoon van Saturnus – vader van Faucius – grootvader van koning Latijn; *Troyen Prz*: fol. 143rb.

Placidus zie **Placides**

Placides a) Placidés, toegenaamd ‘li Gais’ [West PR: Placidés 1] én Placidés, neef van Leonce [West PR: Placidés 2]; e) **Placides** – Tafelronde-ridder in dienst van de koningen Ban en Bohort en van koning Artur – toegenaamd “die Grote”; f) neef van Leonse van Parne; g) beheert het kasteel Mouleer van koning Bohort van Gaunes <Bladite die Gaye, Placidus, Placidase, Placiduse> *Merlijn*: r. 12512, 12641, 12653, 13230, 13829, 15001, 17923.

Placidus a) Placidés [West PR: Placidés 3]; e) **Placidus** – ridder – één van de Sennen; g) bij Logres gedood door Galescins; *Merlijn*: r. 20534.

Placidus zie **Placides**

Placiens zie **Pharions**

Placijs a) *Legenda aurea*: Placidus (lett. vriendelijk) – de naam die Eustachius (lett. de standvastige) droeg voordat hij zich bekeerde tot het Christendom en een nieuwe (doop)naam ontving – zie verder **Eustaes**; e) **Placijs**; g) trouwe helper van keizer van Roeme <Placise> *Eustaes*: r. 191, 200, 212, 227.

Plaen van Salesbiere zie **Plein van Salesbiere, dat**

Plaetse Mabbart, die h) la Place Maubert, ⁴ plein in het Quartier Latin in de Franse hoofdstad Parijs; i) **die Plaetse Mabbart** – plein te Parijs – waar het verhaal zich afspeelt; *Minnen loep*: boek II, r. 3527.

Placalifer van der Benote e) **Placalifer van der Benote** – ridder in dienst van de koningen Ban en Bohort en van koning Artur; *Merlijn*: r. 13831.

Placanus van Cisile zie **Pandarus van Cicilie**

Plamen h) des Plains [West PR: Plains, des]; i) **Plamen** – graafschap; *Lanceloet*: boek III, r. 7434.

[Plankise, die] j) [Moisan I, 2: PLAIS(S)EIS 1] – kasteel (nabij Bordeaux) – Roque-Plisseau ⁵ [?] bij Blaye in Aquitaine, Frankrijk; k) **[die Plankise]** – toenaam van **Tybaut van den Plankisen** <Plankisen> *Lorreinen*: fragm. II, r. 435.

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Le_Puy-en-Velay.kmz

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Roman_Catholic_Diocese_of_Le_Puy-en-Velay

3. [http://de.wikipedia.org/wiki/Picus_\(Mythologie\)](http://de.wikipedia.org/wiki/Picus_(Mythologie))

4. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Place_Maubert.kmz

5. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Roque_Plisseau.kmz

- Plantalis de Crea** a) *Plantalis de la Plagnie / Laudalis de la Plaigne* [West PR: *Laudalis de la Plaigne*]; e) **Plantalis de Crea** – Tafelronde-ridder, in dienst van de koningen Ban en Bohort en van koning Artur <Plantales, Plantalis> *Merlijn*: r. 12513, 15002, 17925.
- Plantamor** a) in het *Chanson de Jérusalem* komt een paard voor, geheten Plantamor (de Nubie), dat bereden wordt door Cornumaran(s), de Saraceense koning van Jeruzalem; e) **Plantamor** – Saraceens koning van Nubien; g) legeraanvoerder van Davimont – gedood door Gautier <Platenoer> *Ogyer*: r. 1541, 1937.
- Plantone** h) bedoeld lijkt Poitou, Frankrijk – zie **Poitou**; i) **Plantone** – bij de kroning van Ludwigh door Karle samen met Angers, Artöss en Bloys aan Reynolt geschonken; *Reinolt*: r. 1327.
- Plantor** a) [West PR: **Plantamor** 1] – Saksisch koning; e) **Plantor** – heidens koning – één van de Sennen; *Merlijn*: r. 20085.
- Plantzet** zie **Blancaert**
- Plasence** h) [Moisan I, 2: PLAISANC(H)E 1] – Piacenza ¹ in het huidige Emilia-Romagna, ² Italië – gedurende de Middeleeuwen gelegen in Lombardije (zie ook **Graffes**); i) **Plasence** – toenaam van **Morise van Plasence** – samen met andere steden / kastelen opgeëist door Aiol; *Aiol*: r. 295, 503.
- Plasense** zie **Palense**
- Plasis** zie **Fasis**
- Platenoer** zie **Plantamor**
- Plato** a) [Moisan I, 2: PLATON] – de Griekse filosoof Plato ³ (ca. 429 / 423-348 / 347 v.C.) – leerling van Socrates, leermeester van Aristotiles – grondlegger van het academisch onderwijs; d) gedurende de Middeleeuwen nauwelijks gelezen “Graecum est, non legitur” en veel minder bekend dan Aristotiles – behalve als filosoof ook bekend als grondlegger van de wetenschappelijke astrologie – auctoritas; e) **Plato**; *Alexander*: boek VII, r. 1718; e) **Platoen** – exemplarisch kundige “astronomien”; *Heimlichkeit*: r. 789; e) **Plato** – filosoof; *Troyen*: r. 19853, 29286.
- Platoen** zie **Plato**
- Platus** a) personage afgeleid van de Griekse filosoof Plato (zie **Plato**); e) **Platus** – meester, astroloog van de koning van Damast; g) koopt Esmoreit van Robbrecht voor duizend pond en brengt hem naar Damast; *Esmoreit*: r. 62, 95, 130, 252, 851, 868, 902.
- Pleiche** h) [West PR: **Plaissié, du**]; i) **Pleiche** – toenaam van **Brinol van Pleiche**; *Lanceloet*: boek II, r. 31977.

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Piacenza.kmz

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Emilia-Romagna>

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Plato>

Plein van Salesbiere, dat h) Salisbury Plain ¹ in Wiltshire in het zuiden van Engeland [West PR: (Plains of) Sale(s)bieres] – waar Stonehenge ² ligt, een prehistorisch bouwwerk met een vermoedelijk religieus-astrologische functie – zie ook **Salesbiere**; i) **dat Dal van Salesbire** – veld of vallei bij Salesbiere – waar de strijd tussen de Sennen en de Britten plaatsvindt – waar het graf van koning Pandragoen wordt gebouwd (d.i. Stonehenge); *Graal*: r. 6525, 6636, 6861; i) **dat Plein van Salesbiere** – veld bij Salesbiere – waar de veldslag plaatsvond waar Pandragoen gedood werd – waar de Christenen onder leiding van koning Artur samenkomen voor de laatste veldslag tegen de heidense Sennen onder leiding van koning Hargodabrant <Plaen van Salesbiere, Plein van Salesbire> *Merlijn*: r. 31644, 31724, 31740, 31868, 32127, 32166, 32197, 32226; i) **Plein van Salsburch** – vlakte waarop door Vortigher het kasteel Salsburch gesticht wordt; *Merlijn Prz*: fol. B4b.

Plein van Salsburch zie **Plein van Salesbiere, dat**

Plessiet, die h) [West PR: Plaissiet, del]; i) **die Plessiet** – toenaam van **Tridan van den Plessiet**; *Lanceloet*: boek II, r. 17167.

Plitenes a) or. Plistenès; e) **Plitenes**; f) zoon van koning Acastus – broer van Menalepus en van Thetis; g) gedood door Pirrus <Plistenese> *Troyen*: r. 34884.

Plusont zie **Phisont**

Plutegaen a) dezelfde als **Lutegaen**; e) **Plutegaen** – Saraceens koning; g) in het leger van Broyer, stelt Ogier met een bijl buiten gevecht, gedood door Wilhelm <Plutigaen> *Ogyer*: r. 20274, 20280, 20285, 20288, 20298, 20328, 20351, 20429.

Pluto a) Pluto, ³ [Moisan I, 2: PLUTO] – Romeinse god van de Onderwereld, equivalent van Hades, ⁴ de Griekse god van de Onderwereld; b) zoon van Saturnus en Opis – broer van Jupiter en Neptunus – echtgenoot van Proserpina; d) mogelijk (in de *Limborch / Lymburch*) verward met Zeus / Jupiter, vader van de Moiren (d.z. Clotho, Lachesis en Atropos) en van Dionysos / Bacchus; e) **Pluto** – meester over de Onderwereld; f) echtgenoot van Proserpine; *Eneide*: r. 2928; e) **Pluto** – koning van de Onderwereld; g) aangeropen door Floris; *Floris Prz*: fol. B1v, 13; e) **Pluto** – koning van de Onderwereld; f) broer van Jupiter en Neptunus en van Juno, Pallas en Venus – vader van Bachus en van Cleto, Lauchesis en Antrepos; *Limborch*: boek III, r. 1255, 1260, 1262; e) **Pluto** – koning van de Onderwereld; f) broer van Jubiter en Neptunus en van Jüno, Palas en Venus – vader van Bachus en van Cloto, Latesis en Antropos <Plüto> *Lymburch*:

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Salisbury_Plain

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Stonehenge.kmz

3. [http://en.wikipedia.org/wiki/Pluto_\(mythology\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Pluto_(mythology))

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Hades>

boek III, r. 1247, 1252, 1254; e) **Pluto** – god van de Onderwereld;

f) echtgenoot van Proserpine; *Troyen*: r. 16376, 25017, 36461.

Poelg(i)en zie **Poelien**

Poelien h) Ofr. Puille / Lat. Puglia ¹ [Moisan I, 2: PUILLE] – Apulië, de ‘hak’ van de laars van Italië met als hoofdstad Bari ²; i) **Poelgen** – koninkrijk van een koning die sodomiet is en zich wil laten genezen door met een vrouw te slapen – genoemd in het exempel [‘Senescalcus’] – twee broers uit Poelgen bedriegen de hebzuchtige keizer Crassus – genoemd in het exempel [‘Virgilius’]; *7 Vroeden*: r. 1699, 2328, 2408; i) **Poelien** – in het zuiden van Italia; *Alexander*: boek VII, r. 787, 1537; i) **Poelien** – waar de buikriemen zijn gemaakt van het zadel dat Floris van zijn vader koning Fenus krijgt bij zijn vertrek op zoek naar Blancefloer; *Floris*: r. 1513; i) **Poelgen** – land van Mile [van Poelgen]; *Garijn*: r. 89; i) **Poelgen** – gebied waarvan Karel de Grote Adelaert markgraaf maakt – gebied waar Ridsaert, Adelaert, Wridsaert en Reynout familie hebben – waar zij volgens koning Yewyn aan de wraak van Karel de Grote kunnen ontkomen; *Heemskinderen*: p. 40, 62, 64; i) **Poelgen** – land van herkomst van Ghibrecht <[.]oelgen> *Huge K*: r. [293]; i) **Poelgen** – land – leenplichtig aan Rome – bondgenoot van keizerin Eusebia van Grieken; *Limborch*: boek VIII, r. 1087; i) **Poelgen** – landstreek waar de ridders Coenraet en Everaert naar Margrieta van Lymborch gezocht hebben – hertogdom, op toernooi in Constantinopel <Polen> *Limborch Prz*: p. 13, 28-32; i) **Polen** – land – leenplichtig aan Rome – bondgenoot van keizerin Eusebia van Grieken; *Lymburch*: boek VIII, r. 1077; i) **Poelgen** – graafschap van Mile; *Ogyer*: r. 1489; i) **Polye** (hs. Palye) – koninkrijk (samen met Sicile) van één van de deelnemers aan het toernooi om Melioers hand; *Parthonopeus*: r. 3702; i) **Poelien** – waar Ridsaert, Writsaert, Adelaert en Renout bondgenoten hebben; *Renout*: r. 571, 615, 682; i) **Poelien** – door Karel bij de kroning van Lodewijc aan Adelaert gegeven; *Renout D*: r. 88; i) **Polgen** – door Karle bij Ludwigs kroning aan Adelhart geschonken – waar Ritzart, Fritzart, Adelhart en Reynolt bondgenoten hebben <Polegen> *Reinolt*: r. 1316, 2713, 2755, 2802, 13093; i) **Poelgien** – bedwongen door Karel de Grote; *Roelant*: r. 848; i) **Poelgen** – land in Italia; *Troyen*: r. 29105; i) **Polien** – toenaam van **Reinier van Polien**; *Willem*: r. 418.

Poellen h) or. Poullaine – het historische koninkrijk Polen ³; i) **Poellen** – koninkrijk in combinatie met Hongerien <Poelen, Polen> *Pontbus*: cap. 19, 22.

Poelsche, die a) de Apuliërs (zie **Poelien**) [Moisan I, 2: PUILLAN(T)]; e) **die Pulloise** – volk (in Italië); g) bondgenoten van Turnus in de strijd tegen Eneas en Albane; *Eneide*: r. 5122; e) **Poelsche** – volk / leger uit Poelgien; g) bondgenoten van Karel de Grote – begraven te Rome; *Roelant*: r. P1139;

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Apulia>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Bari.kmz

3. https://fr.wikipedia.org/wiki/Pologne#Du_Xe.C2.A0si.C3.A8cle_au_XIVe.C2.A0si.C3.A8cle

e) **die Poelsche** (or. Apules); g) werden met prefect Constantijn en veel andere Romeynen te Roome begraven; *Turpijn*: XIII, r. 75.

Poertegale zie **Portegale 3**

Pogge van Cafpoerten e) **Pogge van Cafpoerten** – correspondeert met **Julocke vander After Poorten** (in *Reynaerts Hst*) – vrouwe; f) echtgenote [?] van Macob die Stoppelmader – moeder van Lantfert; *Reynaert Prz*: r. 612.

Poitou zie **Poitou**

[Poitevijnen, die] a) de Poitevins [Moisan I, 2: POITEVIN(S)] – de inwoners van Poitou (zie **Poitou** en **Pontieu**); e) **Pontevine** – volk, inwoners van Pontave; *Karl Meinet*: r. A471, 21; e) **Poitevijns** – de inwoners van Poitou <Poitievins, Poytevin, Poyteusche> *Meluzine*: fol. H1vb, H3vb, I2va, K1vb; e) **die Poytevine** – volk; g) nemen als bondgenoot van Vrankerike deel aan het toernooi om Melioers hand <Po[teviyn]> *Partbonopeus*: r. [3767], 5069.

Poitevijns zie **[Poitevijnen, die]**

Poytevine zie **[Poitevijnen, die]**

Poitiers h) Poitiers¹ in Poitou² in het westen van Frankrijk [Moisan I, 2: POITIER(S)] [West VR: Peitiers]; i) **Poytiers** – toenaam van **Vyons van Poytiers**; *Hugbe Prz*: p. 7; i) **Poitiers** – waar het kasteel van graaf Heinric staat – waar een klooster is gevestigd <Poytiers> *Meluzine*: fol. A6vb, B1ra-B1va, B5va, B6ra-B6vb, C2ra, C2va, C3va, C4ra, C5rb, C5vb, C6rb, C6vb, D1ra, D2ra-D2vb, D3rb, D3va, D4va, D4vb, D5rb, D5va, F6va, G1rb, L1rb, M5va, T6vb, Y4va, Y5va.

Poytieu zie **Poitou**

Poitievins zie **[Poitevijnen, die]**

Poitou h) het graafschap Poitou³ in Frankrijk [Moisan I, 2: POITOU(Z)] [West VR: Peito(u)] [West PR: Poito(u)] – niet altijd is met zekerheid uit te maken of een verbasterde vorm teruggaat op Poitou of op het hoger, aan de Kanaalkust gelegen Ponthieu (zie **Pontieu**) – zie ook **Plantone**; i) **Poitou** – in het westen van Gallen; *Alexander*: boek VII, r. 1592; i) **Poytau** – waar één van de deelnemers aan het slottoernooi vandaan komt; *Ferguut*: r. 5254; i) **Pontave** – toenaam van **Hunol van Pontave** – door Karll Meynet aan Elinant gegeven bij diens huwelijk met Blancandine <Pontauwe, Ponthauwen, Potauwen> *Karl Meinet*: r. A198, 12; A233, 28; A290, 30; A513, 33; i) **Poitau** – graafschap – waar het kasteel van Lusignen staat <Petauwe, Potauwe, Poytau> *Meluzine*: fol. A6rb, A6vb, D2rb, D6vb, F5vb, F6vb, G1rb, G2vb, I6va, L2ra, L2rb, L2vb, L3vb-L4rb, L5ra, L6rb, L6va, M1rb, M3ra, M3rb, M4rb, M5rb, M6ra, N4va, O2vb, Q2va, R2vb, X6ra, Z4vb, Z5rb; i) **Poytau** – aan zee gelegen landstreek; *Merlijn*: r. 13466; i) **Pontoen** – land in Gallen; *Troyen*: r. 29160; i) **Poytieu** (or. Pictaves) – aan

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth_Poitiers.kmz

2. <http://fr.wikipedia.org/wiki/Poitou>

3. <http://fr.wikipedia.org/wiki/Poitou>

inwoners ervan gaf Karel de Grote Arragon als beloning als zij daar wilden blijven; *Turpijn*: IX, r. 46.

Pocalisen zie [Apocalips]

Pocoplex zie **Protoplex**

Pocris a) Procris¹ – personage uit Ovidius' *Metamorphoses*, boek VII; b) dochter van Erechtheus – echtgenote van Cephalus; d) laat zich door haar incognito man verleiden tot overspel – vlucht uit schaamte en treedt in dienst van Diana – geeft Cephalus na hun verzoening de jachthond Lelaps en een werpspies die zij van Diana gekregen heeft – verdenkt haar man van overspel op basis van het relaas van een verklikker – wordt door Cephalus onwetend gedood als hij haar voor een wild dier houdt; e) **Pocris**; f) dochter van Ericheus – echtgenote van Chephalus; g) laat zich uiteindelijk door haar incognito man (op instigatie van de jaloerse godin Aurora) toch verleiden tot overspel – vlucht uit schaamte en treedt in dienst van de godin Diana – geeft Chephalus na hun verzoening een (jacht)hond en een werpspies die zij van Diana gekregen heeft – verdenkt haar man van overspel op basis van het relaas van een verklikker – wordt door Chephalus per ongeluk gedood als hij haar voor een wild dier houdt; *Minnen loep*: boek IV, r. 2041, 2065, 2089, 2107, 2110, 2159, 2161, 2165, 2170.

Polamidas zie **Polidamas 2**

Polane h) Polen² [Moisan I, 2: POULAINÉ] – geen land met een duidelijke hoofdstad en duidelijke grenzen, meer gebruikt om de Europese oostgrens van de christen wereld aan te geven – in specifiek Hollandse teksten zou ook Polanen in Utrecht bedoeld kunnen zijn; i) **Polane** – in het oosten van Europa – nabij Bulgarije, Behem en Comane; *Alexander*: boek VII, r. 1415; i) **Polanen** – koninkrijk – bondgenoot van de Slaven; *Jason*: fol. 33v; i) **Polane** – leen [?] van koning Rioen van Denemarke; *Merlijn*: r. 18704; i) **Polane** – “tusschen Portaengen ende Polanen” – “tusschen Pollanen ende Scouden” – geografische beeldspraak voor ‘overal’ <Palanen, Polanen, Pollanen> *Reynaert A*: r. 301, 3018; i) **Polane** – land in Europa – nabij Ungherien, Behem en Comane; *Troyen*: r. 28986.

Polanen zie **Polane**

Poledamas zie **Polidamas 2**

Polefemus zie **Polifemus 2**

Polegen zie **Poelien**

Polen h) or. Poullaine; i) **Poellen** – koninkrijk in combinatie met Hongarije <Poelen, Poellen> *Pontbus*: cap. 19, 22; i) **Polen** – koninkrijk van Casimiri; *Ulenspieghel*: H 16.

Polen zie **Poelien**

1. http://fr.wikipedia.org/wiki/Céphale_et_Procris

2. http://en.wikipedia.org/wiki/History_of_Poland

Polexena zie **Polixina**

Polexina zie **Polixina**

Polgen zie **Poelien**

Polibetes a) or. Polibetès; e) **Polibetes** – heer van Laryse 1 – geboren voorbij Caucasus; f) verwant van Ochim; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena – gedood door Hector <Policetes, Politeres, Pollicetes, Polopites> *Troyen*: r. 7167, 9727, 11422, 11427, 12671, 19415, 20096.

Polibus a) or. Patroclus, var. Polibus – dezelfde als **Patroclus**; e) **Polibus**; g) liefdesziek om Diomedia, dochter van koning Famaba; *Troyen*: r. 32850.

Policetes a) or. Polimenès; e) **Policetes**; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena – gedood door Arpoen; *Troyen*: r. 12772.

Policetes zie **Philocetes**

Policetes zie **Polibetes**

Polidamas 1 a) Polidamas [*Alexandreis* IX, 209]¹; e) **Polidamas** – één van de ridders die onlangs uit Grieken gearriveerd is in gezelschap van Aristoen, Armolaus, Cymeus, Eufetio, Claucus, Lavernaet, Nicanor van Traci, Pencestes en Sinacus; g) maakt deel uit van de eerste van de drie scharen in Alexanders strijd tegen de Siten <Polidamase> *Alexander*: boek VIII, r. 1086, 1174; boek IX, r. 308, 369, 375.

Polidamas 2 a) or. Polidamas; e) **Polidamas** – Trojaan – heer van Damasse; f) zoon van Antenor – halfbroer (zelfde vader) van Glaucus; g) mee met Paris naar Grieken op zoek naar Esiona – strijdt mee tegen de Grieken om Helena – doodt Merioen en Celidys – uit de handen van koning Menelaus bevrijd – verliefd op Helena – in diepe rouw na Hectors dood – medestander van de verrader Antenor – vlucht uit het brandende Troje <Palidamas, Polamidias, Poledamas, Polidamase, Polidames, Polidomas, Pollidamas, Pollidemias> *Troyen*: r. 300, 4050, 4229, 6971, 8415, 9285, 9289, 10150, 10215, 10247, 10253, 10281, 10289, 10304, 10384, 10713, 11000, 11677, 11986, 12272, [12529], 12704, 12788, 12794, 12798, 12801, 12816, 13164, 13255, 13308, 13314, 13342, 13652, 14000, 14133, 14252, 14676, 14680, 14906, 14925, 14946, 14982, 16702, 17261, 17268, 17292, 17322, 18171, 18622, 18927, 18932, 18957, 18997, 19007, 19062, 19193, 19229, 19323, 19338, 19347, 19721, 21882, 23847, 23899, 24290, 24777, 24945, 25064, 27661, 27887, 27947, 27953, 27958, 27962, 28112, 29487, 29799, 29804, 29806, 30011, 30072, 30090, 30232, 30253, 30344, 30614, 30875, 31127, 32381, 39627; e) **Polidamas** – Trojaanse held; *Troyen Prz*: fol. 157rb.

Polidames zie **Palamedes**

Polidames zie **Polidamas 2**

1. http://www.hs-augsburg.de/~harsch/Chronologia/Lspost12/Gualterus/gua_al09.html

Polidarius a) Polidarius (var. Polidri)¹; b) zoon van Ascalaphus; e) **Polidarius** – koning – afkomstig uit Trachien 1; f) zoon van koning Astalaphy – broer van Machaon; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena <Peladry, Peledri, Pelidarius> *Troyen*: r. 6745, 7145, 9712, 12674.

Polidarius zie **Philocetes**

Poliderus zie **Polidorus**

Polidoer zie **Polidorus**

Polidomas zie **Polidamas 2**

Polidorus a) Polydorus²; b) zoon van koning Priamus van Troje en Hecuba; e) **Polidorus** – Trojaan; f) zoon van Ecuba (en koning Priamus van Troye); g) door Ecuba gered uit handen van de Grieken en gegeven aan haar neef Polinestre van Trachia – gedood door Polinestre toen Troje definitief verwoest werd – waarschuwt vanuit zijn graf Eneas van Troyen c.s. voor Polinestor en gebiedt hen verder te trekken <Poliderus, Polidoer> *Troyen*: r. 32592, 32614, 35677; e) **Polidorus**; g) door Pollinestor vermoord – wiens stem vanuit het graf Eneas waarschuwt; *Troyen Prz*: fol. 134va.

Polye zie **Poelien**

Polien zie **Poelien**

Polifemus 1 a) de cycloop Polyphemus³ – zie ook **die Ciclopen**; b) zoon van de zeegod Neptunus; d) bij wie Odysseus tijdens zijn zwerftocht op bezoek komt – door Odysseus blind gemaakt; e) **Polifemus** – cycloop; g) dronken gevoerd door Ulixes om de Grieken te laten ontsnappen – ook steekt Ulixes hem zijn oog uit <Polifemius, Pollifemus> *Troyen*: r. 34448, 36384, 36400, 36417; e) **Polifenius** – cycloop, heer van de cyclopen; g) zeer groot en sterk – wiens ene oog door Ulixes was uitgestoken <Pollifenius> *Troyen Prz*: fol. 138va, 138vb.

Polifemus 2 a) verwijzing naar de cycloop Polyphemus (zie **Polifemus 1**), romanpersonage uit Vergilius' *Aeneis*; e) **Polifemus** alias **die Barberijn** – cycloop – Saraceens koning van Barberien; g) zeer groot en sterk en met één oog – belegert c.s. Ermenie – vecht zittend op een dromedaris een tweekamp met koning Demophon van Soloferne – wordt gedood <Poliphemus> *Limborch*: boek VIII, r. 78, 568, 591, 655, 671, 682, 1491, 1550; e) **Pollefemus** – Saraceens koning van Barbarien <[...] (fem)us> *Limborch Frg*: H53, r. 398, 449; e) **Polijphenus van Barberijen** – Saraceense reus, woont in Barberijen – ook genoemd: die reuse van Arabijen; f) verwant van koning Cloudus; g) bezet na de dood van koning Cloudus het koninkrijk Armenien – tegengehouden door Etsijtes van Armenien c.s. – in tweekamp met Demofoen verslagen en onthoofd <Polijphenis, Polyphenus> *Limborch Prz*: p. 87, 89, 91,

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Polidarius>

2. [http://en.wikipedia.org/wiki/Polydorus_\(son_of_Priam\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Polydorus_(son_of_Priam))

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Polyphemus>

93, 102; e) **Polifemus** alias **die Barbarijn** – cycloop – Saraceens koning van Barbarien; g) zeer groot en zeer sterk en met één oog – belegert c.s. Ermenie – vecht zittend op een dromedaris een tweekamp met koning Demophon van Louferne – wordt gedood <Polefemus, Polifinus, Polofemus> *Lymburch*: boek VIII, r. 77, 568, 591, 656, 672, 683, 1478, 1537.

Polifenius zie **Polifemus 1**

Polifinus zie **Polifemus 2**

Polijphenis zie **Polifemus 2**

Polijphenus van Barberijen zie **Polifemus 2**

Polimuer(e) zie **Palmurus**

Polinestor zie [**Polinestor van Trachia**]

[Polinestor van Trachia] a) Polimestor (roi de Thrace)¹; e) **Polinestre van Trachia** – koning van Trachia en Cronamie; f) verwant van Ecuba; g) doodt Polidorus, die aan hem door diens moeder Ecuba ter bescherming was toevertrouwd – gedood door Ecuba <Polinestor, Polinestore, Polinestors, Polinestre van Trachia, Polisue, Pollinestors> *Troyen*: r. 32595, 32598, 32607, 32757, 35662, 35680, 35702; e) [**Polinestor**] – koning; g) vermoorde Polidorus <Polinestors, Pollinestor, Polyuestros> *Troyen Prz*: fol. 134va, 134vb.

Polinestre van Trachia zie [**Polinestor van Trachia**]

Polinices a) Polyneikes / Polynices,² één van de Zeven tegen Thebe [West VR: **Polinicés**] [West PR: **Pollinecés**]; b) zoon van Oedipus en Iocaste – broer van Eteocles en Antigone en Ismene; e) **Polinices**; f) zoon van Ydipus – tweelingbroer van Etiocles; g) strijdt tegen zijn broer om de heerschappij van het Griekse Teben; *Alexander*: boek I, r. 959; e) **Pollinices** – Grieks ridder; g) als ridder bij Thebis gestorven – in de Onderwereld gezien door Eneas; *Eneide*: r. 3314; e) **Polinicijs** – Grieks koning; f) vader van Agial; *Troyen*: r. 33830.

Polinicijs zie **Polinices**

Polinitus zie **Palmurus**

Polipercoen a) Polyperchon,³ veldheer onder Alexander de Grote; b) zoon van Simmias; e) **Polipercoen** – Grieks strijder; g) vergezelt Alexander de Grote op diens veldtochten; *Alexander*: boek IV, r. 1215, 1224; boek V, r. 493; boek VII, r. 437.

Poliphemus zie **Polifemus 2**

Polyphenus zie **Polifemus 2**

Poliplioer van Meden a) [West PR: **Poliplités**] – koning van Mede ; e) **Poliplioer van Meden** – koning van Meden – in dienst van keizer Lucet van Rome; g) gedood door koning Artur <Polipliore> *Merlijn*: r. 34899.

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Polymestor>

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Polynices>

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Polyperchon>

Polistratus a) or. Polystratus; e) **Polistratus** – Grieks strijder; g) vergezelt Alexander de Grote op diens veldtochten – meldt aan Alexander de Grote de dood van koning Daris van Percen; *Alexander*: boek VII, r. 437, 489, 511, 709.

Polisue zie [**Polinestor van Trachia**]

Polit zie **Spolit**

Politenax zie **Polixmart van Dyne**

Politeres zie **Polibetes**

Politetes zie **Philocetes**

Polyestros zie [**Polinestor van Trachia**]

Polixina a) Polyxena ¹ [Moisan I, 2: POLIXÈNE]; b) jongste dochter van koning Priamus van Troje en Hecuba – zuster van onder anderen Hector; e) **Pollexena**; g) exemplarisch mooie vrouw; *Buevijn*: fol. A3r; e) **Polexena**; g) exemplarisch mooie vrouw; *Hughe Prz*: p. 46; e) **Pollexina**; f) dochter van Hecuba – zuster van Hector; g) begeerd door Achilles – wordt door haar wraakzuchtige moeder als lokaas gebruikt om Achilles door Parijs verraderlijk te laten doden; *Minnen loep*: boek I, r. 2469, 3049, 3060, 3073; e) **Polixena**; g) was er de oorzaak van dat Achilles werd doorschoten <Polluxenam> *Stijevoort*: refr. 5: 57; e) **Polixina** – Trojaanse; f) jongste dochter van koning Priamus van Troyen en Ecuba – zuster van Hector, Paris, Deiphebus, Helenus 1, Troylus en van Creusa en Cassandra – zuster (zelfde vader) van Armogaras; g) net zo mooi als Helena – met blond haar tot op haar voeten – aanbeden door Mennoen – in diepe rouw na Hectors dood – bemind door de Griekse Achilles – door haar moeder gebruikt om Achilles in de val te lokken en te laten doden door Paris – gevangengenomen door de Grieken in het brandende Troje – op aanraden van Calcas van Troyen door Pirrus onthoofd op Achilles' graf als mensenoffer voor de Grieken <Polexina, Polixinam, Pollexima, Pollexina> *Troyen*: r. 453, 613, 2817, 6119, 7033, 7064, 11609, 11981, 13313, 14021, 14637, 14655, 14686, 14884, 15038, 15087, 15139, 17591, 18694, 18767, 19807, 20775, 20802, 20855, 21025, 21044, 21077, 21161, 21242, 24564, 25263, 25676, 32308, 32391, 32471, 33197, 36075; e) **Pollexina**; f) zuster van Hector van Troyen; g) onthoofd op Achilles' graf; *Troyen Prz*: fol. 136va.

Polixmart van Dyne a) or. Polixenart de la Gaudine; e) **Polixmart van Dyne** – Grieks hertog van Salomyne 1; f) neef van Thelamon van Salomine; g) strijdt mee tegen de Trojanen om Helena – gedood door Hector <Politenax, Polixmart, Pollexinaert van Dine, Pollixinaert van Vaudine> *Troyen*: r. 7121, 13840, 14123, 20095.

Pollane zie **Polane**

Polle i) **Polle** – stad van koning Ventres van Garlot, gelegen in Garlot [?] – belegerd door de Sennen <Polles> *Merlijn*: r. 15951, 19941.

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Polyxena>

Pollefemus zie **Polifemus 2**

Pollexena zie **Polixina**

Pollexima zie **Polixina**

Pollexina zie **Polixina**

Pollexinaert van Dine zie **Polixmart van Dyne**

Polliborbus zie **Pelliborbus**

Pollices zie **Pollites**

Pollicetes zie **Polibetes**

Pollidamas zie **Polidamas 2**

Pollidemas a) [West PR: Pol(l)idamas]; b) neef van Tradelmant; e) **Pollidemas**; f) neef van koning Tradelians van Norgales; g) legeraanvoerder in dienst van koning Tradelians van Norgales – verjaagt de Sennen uit Scotlant [?]; *Merlijn*: r. 19242, 19247, 19253, 19259, 19268, 19287, 19356.

Pollidemas zie **Polidamas 2**

Pollifemus zie **Polifemus 1**

Pollifenius zie **Polifemus 1**

Pollimenis zie **Pallamenys**

Pollinestor zie [**Polinestor van Trachia**]

Pollinices zie **Polinices**

Pollites a) Polites¹ – personage ontleend aan Vergilius' *Aeneis*, maar door Jacob van M(a)erlant aangepast aan zijn liefdesconcept in de *Historie van Troyen* door Pollites verliefd te laten worden op de Amazone-koningin Penthesileia; b) (bastaard)zoon van koning Priamus van Troje; e) **Pollites**; f) zoon van koning Priamus van Troyen – vader van Priamus (jr.); g) vijftien jaar jong door Penthiseleye van Amasonie tot ridder geslagen, waarbij hij Hectors wapenrusting en diens paard Galenteye ontvangt – in diepe rouw na Penthiseleyes dood – gedood door Pirrus in het brandende Troje – (desondanks) één van de tien ridders die de 36 uit Troyen gevluchte kinderen beschermt [?] <Pollices> *Troyen*: r. 29437, 29440, 29452, 29589, 29604, 29626, 30014, 30037, 30055, 30060, 30131, 30152, 30170, 30182, 30209, 30231, 30397, 30449, 31211, 32254, 32265, 32295, 39921; e) **Pollices** – Trojaan; f) vader van Priamus (jr.); *Troyen Prz*: fol. 159ra.

Pollixinaert van Vaudine zie **Polixmart van Dyne**

Pollux a) [A-Z 1: Dioskouren]² [Moisan I, 2: POLUS] — Pollux / Polydeukes³ – één van de Dioskouren; b) zoon van Leda – tweelingbroer van Castor – (half)broer van Clytaemnestra en Helena; d) door Jupiter in de gedaante van een zwaan verwekt – opgevoed als zoon van Leda en haar echtgenoot Tyndareus van Sparta – één van de Argonauten; e) **Polux** – Grieks; g) gast op huwelijk Jason

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Polites>

2. http://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0038.php#a037

3. http://en.wikipedia.org/wiki/Castor_and_Pollux

van Mirmidonien en Medea; *Jason*: fol. 129r; e) **Pollux** – Griek, koning; f) tweelingbroer van Castor – broer van Helena – oom van Ermiona; g) reisde mee met Jason om het Gulden Vlies te bemachtigen – neemt deel aan de wraakactie onder leiding van Hercules tegen Troje – gaat mee met de Grieken naar Troje voor de strijd om Helena – op zee in een storm gestorven en god geworden <Pollucus, Polux> *Troyen*: r. 864, 1078, 1711, 1972, 2151, 2267, 2285, 2445, 2465, 2555, 3307, 3319, 3471, 4092, 4149, 6571, 6592.

Polofemus zie **Polifemus 2**

Polopites zie **Polibetes**

Polumiere zie **Palmurus**

Polumieus zie **Palmurus**

Polux zie **Pollux**

Pompeya a) Pompeia Paulina ¹ (ca. 25–65); b) vermoedelijk de dochter van de legeraanvoerder Pompeius Paulinus – echtgenote van de filosoof Lucius Annaeus Seneca; d) wenste samen met haar door keizer Nero van hoogverraad beschuldigde en tot zelfdoding veroordeelde echtgenoot te sterven – Nero echter was niet van haar zelfmoord gediend en liet haar opengesneden aderen verbinden, waarna zij nog enkele jaren lijkleek verder leefde; e) **Pompeya**; f) echtgenote van Seneca; g) exemplarisch goede vrouw omdat zij samen met haar echtgenoot wilde sterven; *Minnen loep*: boek IV, r. 2292.

Pompeius a) Gnaeus Pompeius Magnus ² (106–48 v.C.); b) zoon van Gnaeus Pompeius Strabo – echtgenoot van Julia, de dochter van Julius Caesar; c) Romeins veldheer en staatsman; d) lid van het eerste Romeinse driemanschap met Crassus en Gaius Julius Caesar – nam in 63 v.C. Jeruzalem in; e) **Pompeius**; g) vlucht voor keizer Julius – in Spanien gedood door Fontinus, Tholomeus' knecht <Pompeiuse> *Alexander*: boek V, r. 1078, 1084, 1090, 1094, 1097, 1099, 1109, 1115; e) **Pompeius**; g) door Julius Caesar verslagen <Pompeium, Pompeiuse> *Caesar*: r. 1, 4, 45, 59, 63, 68, 75, 84, 101, 108, 112, 143, 153, 396; e) **Pompeius**; g) strijder zonder succes – verkreeg oneerlijk voorspoed <Pompeus> *Stijevoort*: refr. 1: 17; e) **Pompeius van Rom**; g) nam Jherusalem in; *Wrake Vb*: fol. F4r.

Pompeius van Rom zie **Pompeius**

Pompins e) **Pompins** – ridder – één van de Sennen; f) neef van koning Hangys van de Sennen; g) strijdt tegen koning Ventres van Garlot c.s. – vlucht <Popims> *Merlijn*: r. 19792, 19879, 19903.

Ponces Anthonis zie **Pontes Antonys**

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Pompeia_Paulina

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Gnaeus_Pompeius_Magnus

- Poncius** a) or. Pons; e) **Poncius** – dienaar van de hertogin van Billoen; g) door de hertogin van Billoen uitgezonden om haar schoonzoon Helias te zoeken <Pontius> *Helias Prz*: p. 78-83.
- Ponioene, die** a) de Paeones, Tracisch volk wonend in Paionia¹ – zie ook **Pennoene**; e) **die Ponioene** – krijgshaftig volk; *Troyen*: r. 6420.
- Pons** h) Pons² aan de rivier de Seugne³ in Poitou, Frankrijk – bekend als halteplaats voor pelgrims naar Santiago de Compostella⁴; i) **Pons** – stad in Potauwe – gesticht door Melusine; *Meluzine*: fol. F6vb.
- Pont van Leon** h) Saint Pol de Léon⁵ in Bretagne, Frankrijk; i) **Pont van Leon** – plaats van herkomst van Joesselijn en Olivier; *Meluzine*: fol. E2rb, E2vb, E3ra, E3rb, E4rb, F1va.
- Pont Marvel** j) [West PR: **Pont Maruel** (or **Marvel**), 1e]; k) **Pont Marvel** – brug waar Lanceloet van Lac in Keye's wapenuitrusting vocht en vanwaar hij de overwonnen ridders naar Genevre heeft gestuurd; *Lanceloet*: boek II, r. 30958, 30983, 30999.
- Pontarge** j) or. pons Arge via iacobitana – een brug over de rivier de Arga⁶ in Navarra ten zuiden van Pamplona – zie ook **die Rune**; k) **Pontarge** – waar Karel de Grote met zijn leger uitrust na de strijd tegen Aigolant – waar een deel van Karels troepen uit hebzucht de doden op het slagveld plundert; *Turpijn*: VI, r. 54.
- Pontauwe** zie **Poitou**
- Pontave** zie **Poitou**
- Ponten** h) Pontus,⁷ historische regio in het noorden van Klein-Azië aan de Zwarte Zee – ook wel het gebied rond de Zwarte Zee (Lat. Mare Pontum); i) **Ponten** – aan zee gelegen gebied in Minder Asia – verbanningsoord van Ovidius – verbanningsoord van sinte Clement; *Alexander*: boek VII, r. 1381; i) **Ponten** – land in Mynder Asya, gelegen aan zee – verder als boven; *Troyen*: r. 28954; i) **Pontis** – hertogdom van Turias jr.; *Turias*: p. 79.
- Ponten** zie **Pontes Antonys**
- Pontere** j) brug over de rivier de Oise⁸ bij Laon⁹ in het noorden van Frankrijk; k) **Pontere** – brug over de rivier d'Onse (nabij Lodine); *Flovent*: r. 201.

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Paionia>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pons.kmz

3. <http://fr.wikipedia.org/wiki/Seugne>

4. [http://fr.wikipedia.org/wiki/Pons_\(Charente-Maritime\)](http://fr.wikipedia.org/wiki/Pons_(Charente-Maritime))

5. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Saint-Pol-de-Léon.kmz

6. http://en.wikipedia.org/wiki/Arga_river

7. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pontus>

8. http://en.wikipedia.org/wiki/Oise_river

9. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Laon.kmz

Pontes Antonys a) [West PR: Poince Antoine, var. Ponc(h)e Antiaume / Antoine] – Romeins consul – in de editie-Van Vloten is meestal ‘ende’ toegevoegd: Antonys en Pontes (d.z. twee personen) op basis van *Le Morte d’Arthur*, de Engelse navertelling door Thomas Malory; e) **Pontes Antonys** – consul te Rome – ridder in dienst van koning Claudas van Deserte; f) verwant van hertog Frolles van Aelmanien; g) strijdt in Trebes tegen koning Ban van Bonewijc en koning Bohort van Gaunes c.s. – verslagen <Antonys Pontes, Ponces Anthonis, Ponces Anthonys, Ponten, Pontes, Pontes Anthonijs, Pontes Anthonys, Pontes Antones, Pontes Antonijs> *Merlijn*: r. 21771, 21777, 22352, 25021, 25224, 25259, 25440, 25459, 25534, 25555, 25580, 25604, 25609, 25743, 25923, 25972, 25985, 25993, 26010, 26039, 26056, 26222, 26348, 27167, 27382.

Pontevine zie [Poitevijnen, die]

Ponthauwen zie Poitou

Pontieu h) Ponthieu¹ [Moisan I, 2: PONTI(S)] [West VR: Pontiu] – landstreek aan het Nauw van Calais, Frankrijk – niet altijd is met zekerheid uit te maken of een verbasterde vorm teruggaat op Ponthieu of op het zuidelijker gelegen Poitou (zie Poitou) in het westen van Frankrijk; i) **Pontieu** – hertogdom van Jan van Pontieu en zijn zuster, de hertogin van Pontieu; *Saladijn*: r. 337, 454, 465, 547; i) **Pontieu** – de heren van Pontieu ontkennen samenzwering tegen Lodewike; *Wybeert*: fol. 2va, 11.

Pontis zie Ponten

Pontius zie Poncius

Pontoen zie Poitou

Pontouse j) verwijzend naar Pontoise² [Moisan I, 2: PONTOISE] gelegen aan de rivier de Oise³ ten noordwesten van Parijs in Frankrijk; k) **Pontouse** – kasteel van de Franse koning aan die Douse <Pontoise, Pontose, Pontousen> *Parthonopeus*: fragm. M I, fol. 1va, 23; 1vb, 40; 2ra, 12, 14, 37; [2rb, 10]; fragm. V, r. 128, 136, 318.

Popims zie Pompins

Porfirius a) Porphyrius – legendarische generaal van keizer Maxentius⁴ (ca. 278–312); d) zou zich volgens de Griekse versie van de legende van de heilige Catharina samen met 200 van zijn soldaten door haar tot het Christendom hebben laten bekeren; e) **Porfirius**; *Caterinen*: r. 121.

Porias zie Porijas

Porijas e) **Porijas**; f) broer van Boecia; g) wreekt de dood van zijn zuster op de bedrieger Tholomanes <Porias> *Minnen loep*: boek IV, r. 1793, 1803.

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Ponthieu>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pontoise.kmz

3. http://en.wikipedia.org/wiki/Oise_river

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Maxentius>

Porlegues h) [West VR: *Portlesguez, de*] [West PR: *Portle(s)gués, de*] volgens *La Vengeance Raguidel* gelegen in Gales (zie **Gales 1**) d.i. Wales – toenaam van [West VR: *Meraugis*] [West PR: *Meraugis*]; i) **Porlegues** – toenaam van **Miranges van Porlegues**; *Merlijn*: r. 30394.

Porphirias 1 a) Porphilias – personage uit de Oudfranse roman *Athis et Prophilius*; b) zoon van de Romein Evas; d) ziekelijk verliefd (amor hereos) op Cardiones, de echtgenote van zijn boezemvriend Athis; e) **Porphirias**; g) exemplarische minnaar; *Feesten*: r. 195.

Porphirias 2 a) bedoeld lijkt Porphyrius¹ (ca. 234–305); g) neoplatonist en auteur van een gezaghebbende inleiding in de logica, die een grote bekendheid genoot gedurende de late Oudheid en de Middeleeuwen; e) **Porphirius**; g) beschreef de zeven vrije kunsten; *Hildegaersberch*: XXI, r. 251.

Porrus zie **Porus van Endi**

Port, der h) vrijwel zeker geen toponiem, maar een substantief: ‘stad’; i) **der Port** – “Ind van Antiochen Teosilus, / Der patriarch van der Port”; *Karl Meinet*: r. A336, 41.

Portaenge zie [**Bertaengie**] **1**

Porte, die h) [West PR: *Porte, de la*]; i) **die Porten** – toenaam van **Mador vander Porten**; *Lanceloet*: boek II, r. 14328, 14330, 14389, 14492, 24606; i) **die Porte** – toenaam van **Mador vander Porten** <Porten> *Lanceloet*: boek IV, r. 3379, 3384, 5351.

Porte Vermaledijt j) *Turris maledicta*, lett. de verdoemde toren, één van de torens in de stadsmuur van Akers, die volgens Gauthier Vinisauf, die de kruistocht van Richard Leeuwenhart beschreef, zijn naam zou danken aan het ‘feit’ dat de zilverlingen waarmee Jezus door Judas verraden werd, erin verwerkt waren – een minder geïnspireerde verklaring luidt dat dit de poort is, waardoor heen de Saracenen de stad binnendrongen; k) **Porte Vermaledijt** – stadspoort van Akers – ontving haar naam van Jhesus Cristus van Nazarene – viel als eerste tijdens de verovering door de Sarracine; *Lande over zee*: r. 54.

Porte, Ungersche zie **Ungersche Porte**

Porte dou Feer j) lett. de IJzeren Poort – stadspoort in het (zuid)oostelijke deel van de stadsmuur van Antiochia,² het huidige Antakya,³ ter hoogte van de rivier de Parmenius (een zijrivier van de Orontes), aangelegd door keizer Justinianus († 565) – om de verwarring compleet te maken is er ook een Pont du Fer over de rivier de Orontes,⁴ gelegen ten oosten van de stad, waar in 637 een veldslag

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Porphyry_\(philosopher\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Porphyry_(philosopher))

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Antioch>

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Antakya.kmz

4. http://de.wikipedia.org/wiki/Nahr_al-Asi

plaatsvond tussen de (verliezende) Byzantijnen en een moslim leger ¹ – zie ook **Fire**; k) **Porte dou Feer** – poort bij Antiochien <Port de Feer> *Antiochië*: r. 4, 98.

[Porte van Guyennois, die] j) La Porte Guiennoise, in de havenstad La Rochelle ² in het westen van Frankrijk – zie ook **Gienne**; k) **Poerten van Guyennois** – stadspoort in Rochelle – waar het hoofd van de gigant wordt tentoongesteld; *Meluzine*: fol. S6vb.

Portegael zie **Portegale 3**

Portegale 1 h) Portugal ³ [Moisan I, 2: porti(n)gal] – gedurende de Middeleeuwen vermaard om zijn honing-export – in het vrij bewerkte tweede deel van de *Ferguut* gebruikt als verbastering van het Welshe Portlesguez (zie **Porlegues**); i) **Portigale** – in Spanien – koninkrijk; *Alexander*: boek VII, r. 1606; i) **Portegale** – toenaam van **Laquis van Portegale**; *Ferguut*: r. 4324; i) **Portegale** – koninkrijk – de koning van Portegale vecht met zijn leger tegen dat van de koning van Arragoen; *Lanceloet*: boek III, r. 21320, 21329, 21334, 21340, 21387, 21536, 21536, 21539, 21552, 21553, 21621, 21633, 21686, 21720, 21758, 21764, 21787, [21842], 21879, 21895, 22030; i) **Portegale** <Partegalien> *Karl Meinet*: r. A338, 65; A373, 24; i) **Portingale** – koninkrijk – later leenheer van Algarbe <Portigale> *Olivier*: fol. G6r, K4v; i) **Portigael** – land in Spaengien; *Troyen*: r. 29174; i) **Portegale** (or. tellus Portugallorum) – land binnen Spaengien dat in handen van Karel de Grote kwam – land dat koning Karel als beloning aan de Denen gaf als zij daar wilden blijven; *Turpijn*: II, r. 60; IX, r. 46; i) **Portugael** (or. Portingal) – koninkrijk van de reus Faragus – waar Belesante anoniem 20 jaar lang als gezelschapsdame van de koningin verblijft – de koningin van Portugael wordt begeerd door de soudaen Morandijn; *Valentijn*: cap. 6, 15, 21, 24-29; i) **Portegallen** – volgens Clarina (van Vrankrike) het koninkrijk van de vader van Valentin; *Namelos*: p. 54.

Portegale 2 h) Poortugaal ⁴ op het eiland IJsselmonde ⁵ aan de noordoever van de rivier de Oude Maas ⁶ ten zuiden van Rotterdam – het is gelet op andere Hollandse toponiemen in *Reinaerts Historie* zoals Arkeloos [?], Drongelen, Everdingen en Honthorst niet onmogelijk dat in *Reinaerts Historie* óók aan dit Portegale gedacht moet worden; i) **Portegale** – geplunderd door de Noormannen onder leiding van Godevaert van Deenmerke; *Denensage*: r. 625.

Portegale 3 h) in de *Reynaert* gebruikt als anale woordgrap – in *Reinaerts historie* mogelijk (ook) te begrijpen als **Portegale 2**; i) **Portegale** – “tusschen hier ende

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Battle_of_Iron_bridge

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/La_Rochelle.kmz

3. http://nl.wikipedia.org/wiki/Geschiedenis_van_Portugal#Middeleeuwen

4. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Poortugaal.kmz

5. [http://nl.wikipedia.org/wiki/IJsselmonde_\(eiland\)](http://nl.wikipedia.org/wiki/IJsselmonde_(eiland))

6. http://nl.wikipedia.org/wiki/Oude_Maas

Portegale” (waarbij de voordrager vermoedelijk eerst naar zijn mond en vervolgens naar zijn kont wees) – figuurlijk aars(gat); *Reynaert A en F*: r. 599; i) **Poertegale** – “tusschen hier ende Poertegale” – verder als boven; *Reynaert Prz*: r. 457; i) **Portegael** – “tusschen hier ende Portegael” – verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 650.

Portegale! n) Portugal! (zie **Portegale 1**); o) **Portegale!** – strijdkreet van het leger van de koning van Portegale; *Lanceloet*: boek III, r. 21842; o) **Portugael** – “Portugael de beste!”; *Valentijn*: cap. 26.

Portegallen zie **Portegale 1**

Portelin zie **Protheselaus**

Porten zie **Porte, die**

Portenach j) Port Manec’h [?] ¹ aan de monding van de rivier de Aven ² in de Atlantische Oceaan in Bretagne in het noordwesten van Frankrijk – toenaam van William de Portenach, de auteur / compiler van een verloren gegane kroniek over Meluzine, die door Jean d’Arras gebruikt werd voor diens prozaroman; k) **Portenach** – kasteel, waar een kroniek gevonden is die de geschiedenis van Melusine en het geslacht van Lusignen bevat <Porttenach> *Meluzine*: fol. Z5vb.

Portifers, Pas van zie **Pas van Portifers**

Portigael zie **Portegale 1**

Porti(n)gale zie **Portegale 1**

Porttenach zie **Portenach**

Portugael zie **Portegale!**

Porus van Endi a) Poros / Porus ³ [Moisan I, 2: PORUS] – Indisch vorst (4e eeuw v.C.), heerser over het gebied tussen de rivieren Hydaspes en Acesines; d) verslagen door Alexander de Grote bij de rivier de Hydaspes; e) **Porus van Endi** – koning van Endi – leenman van koning Daris van Percen; f) jongere broer van Taxilles; g) heer over een wonderbaarlijk en rijk land – vecht zittend op een olifant – strijdt tegen Alexander de Grote, die zijn land binnenvalt – wordt Alexanders leenman nadat die hem in een tweekamp heeft verslagen door hem in de ‘onderrug’ te raken – vecht met de Grieken tegen Subdraken <Poruse> *Alexander*: boek V, r. 820, 821; boek IX, r. 75, 81, 85, 92, 105, 109, 121, 126, 128, 129, 150, 155, 261, 275, 284, 318, 355, 367, 382, 403, 458, 459, 481, 483, 487, 507, 518, 519, 532, 537, 543, 547, 549, 558, 566, 589, 614, 616, 622, 624, 629, 637, 641, 646, 655, 657, 666, 674, 679, 694, 696, 700, 705, 707, 722, 730, 736, 740, 768, 778, 825, 834, 973, 1057, 1160; boek X, r. 182, 345, 389, 392, 583, 826, 854, 876, 930, 950, 1127, 1198, 1238; e) **Porrus**; f) (zoon van Claris

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Port-Manech.kmz

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Aven_River

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Porus>

van Indie); g) bij Pantapolijs door Alexander de Grote op een gênante manier verslagen; *Cassamus*: r. 917.

Postamast a) mogelijk is er een verband met de heidense koning Postamon in *Beuwe de Hantone* [Moisan I, 2: POSTAMON D'ORGUERRIS] met als variant Potamar; e) **Postamast** – Saraceens koning; g) bondgenoot van emir Galien – uit wraak gedood door Ritsier <Postamont> *Flovent*: r. 28, 489, 505.

Potauwe zie **Poitou**

Po[tevin] zie **Poytevine, die**

Pothiëne h) Penthièvre¹ in het zuiden van Bretagne, Frankrijk – hetzelfde als **Penicense**; i) **Pothiëne** – graafschap in Bretagne; *Meluzine*: fol. S1rb.

Potoplex a) or. Steropeus² – mogelijk contaminatie met **Protoplex** [?] – dezelfde als **Crepeus**; e) **Potoplex**; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena; *Troyen*: r. 12695.

Pourencreu j) Porrentruy³ in het noordwesten van Zwitserland; k) **Pourencreu** – burcht van de koning van Anssay <Prorencreu> *Meluzine*: fol. X6ra, X6vb, Y2rb.

Pouwels zie **[Paulus, sent] 1**

Pragen h) Praag⁴ aan de rivier de Vlatava,⁵ hoofdstad van het middeleeuwse koninkrijk Bohemen,⁶ nu de hoofdstad van de republiek Tsjechië; i) **Pragen** – hoofdstad van Bemen <Praghen> *Meluzine*: fol. N3va, N4ra, N4va, N5ra, N6va, O2rb, O3rb.

[Pryeel van Troyen, dat] l) het *Prieel van Troyen* van Segher Diengotgaf, een omstreeks 1250 geschreven pro-Trojaanse bewerking van een (vroeg) passage (toen de Trojanen nog aan de winnende hand waren) uit de Oudfranse *Roman de Troie* van Benoît de Sainte-Maure; m) **dat Pryeel van Troyen** – werk van Segher die Got gaf – opgenomen door Jacop van Merlant in zijn *Istorie van Troyen* <Pryeel, van Troyen dat Pryeel> *Troyen*: r. 14, 16.

Prasia zie **Prassia**

Prasijs zie **Prasijs van Prassia**

Prasijs van Prassia a) mogelijk dezelfde als **Asijs van Sassia**; e) **Prasijs van Prassia** – Saraceens koning van Prassia; f) echtgenoot van Palladia van Macidonien; g) heeft een leger met ook olifanten – neemt deel aan de belegering van Constantinopel – verliefd op de Griekse Palladia van Macidonien – neemt deel aan het Koningsspel in Constantinopel – wordt na de Saraceense nederlaag Christen <Prasis, Prasijs, Prassise, Prassus> *Limborch*:

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Penthièvre.kmz

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Asteropaios>

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Porrentruy.kmz

4. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Praag.kmz

5. http://en.wikipedia.org/wiki/Vlatava_River

6. <http://en.wikipedia.org/wiki/Bohemia>

boek VIII, r. 837; boek IX, r. 417, 555, 713, 728; boek XII, r. 64, 863, 877, 890, 1269; e) **Prasijs** – Saraceens koning van Prassia; *Limborch Frg*: H50, r. 95; H53, r. 1; e) **Prasijs van Prasia** – Saraceens koning van Prasia; f) echtgenoot van Palladia van Macedonia; g) verder als boven <Prasise, Prasius, Prassijs> *Lymburch*: boek VIII, r. 837; boek IX, r. 413, 551, 812, 829; boek XI, r. 226, 759; boek XII, r. 61, 329, 331, 1194, 1210, 1225, 1238, 1736.

Prasi(u)s zie **Prasijs van Prassia**

Prassia h) afgeleid van Prasii, ¹ volk uit India dat leefde aan de oevers van de rivier de Ganges ² met als hoofdstad Palibothra, ³ vrijwel zeker het huidige Patna, ⁴ de hoofdstad van de Indiase deelstaat Bihar – mogelijk hetzelfde als **Sassia**;
i) **Prassia** – Saraceens koninkrijk in Groten Asia van koning Prasijs van Prassia – neemt deel aan de belegering van Constantinopel <Prasia> *Limborch*: boek VIII, r. 837; boek IX, r. 417, 713; boek XI, r. 212, 717; boek XII, r. 877, 1035; i) **Prassia** – Saraceens koninkrijk van Prasijs; *Limborch Frg*: H50, r. 95; H53, r. 1; i) **Prasia** – Saraceens koninkrijk in Groes-Assia van koning Prasijs van Prasia – idem als in *Limborch* <Parasia, Prassia> *Lymburch*: boek VIII, r. 837; boek IX, r. 413, 812; boek XI, r. 226; boek XII, r. 1225, 1437.

Prassijs zie **Prasijs van Prassia**

Prassus zie **Prasijs van Prassia**

Praven i) **Praven**; *Ongeïdentificeerd 2*: r. 44.

Preciosa j) [Moisan I, 2: PRECIOSE 1]; k) **Preciosa** – zwaard van de Saraceen Baligain; *Karl Meinet*: r. A474, 47.

Preciosa! o) **Preciosa!** – strijdkreet van de heidenen, naar het zwaard van Baligain; *Karl Meinet*: r. A474, 52, 62; A479, 47; A483, 10; A485, 33.

Predicare, die a) lett. de prediker – bedoeld lijkt de apostel Paulus (zie [**Paulus, sent**] 1) die in *Kolossenzen* 3, 18 ⁵ schrijft dat vrouwen onderdanig moeten zijn aan hun mannen – gebruikelijk echter voor Paulus is de aanduiding: de Apostel; e) **die Predicare**; g) zei tot de vrouwen dat zij schuldig zijn hun mannen ootmoedig te volgen; *Minnen loep*: boek 4, r. 429.

Pregmunda zie **Braymonde**

Premissione h) het Beloofde Land, ⁶ d.i. Israël, dat God aan Abraham en zijn nageslacht beloofde – zie ook [**dat Lant van Beloften**] – hetzelfde als **Israel 2**;
i) **Premissione** – vanwaaruit Joseph (van Abaromatie) op Gods bevel vertrekt naar 'vreemde landen'; *Lantsloot*: r. 1148.

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Races_as_described_by_Megasthenes

2. http://en.wikipedia.org/wiki/Ganges_river

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Palibothra>

4. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Patna.kmz

5. http://vulgate.org/nt/epistle/colossians_3.htm

6. http://de.wikipedia.org/wiki/Gelobtes_Land

Prencipaet zie **Principaet**

Prendeloir zie **Prendeloor**

Prendeloor a) lett. prend de l'or, d.i. pakt het goud; e) **Prendeloir** – bisschop, kerkelijke beambte, hoger dan Bellijn; g) tegen wie Bellijn koning Nobels bescherming vraagt nu hij de kerkelijke regels overtreedt door de geëxcommuniceerde Reynaert te helpen; *Reynaert Prz*: r. 2184; e) **Prendeloor** – bisschop, kerkelijke beambte, hoger dan Bellijn; g) verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 2959.

Prenestine h) Praeneste¹ – het huidige Palestrina² in Lazio, Italië; i) **Prenestine** – hertogdom (in Italië) – bondgenoot van Turnus in de strijd tegen Eneas en Albane; *Eneide*: r. 5069; i) **Prenestine** – land en koninkrijk van koning Ceculus van Prenestine, eerder van koning Erukise – land van herkomst van Lutagus en Liger – bondgenoot van Turnus tegen Eneas van Troyen c.s. <Prenestyne, Pronestine> *Troyen*: r. 37591, 37998, 39094, 39119, 39123, 40355, 40368; i) **Preuestinen** – toenaam van **Seculus van Preuestinen** – land van herkomst van Laucagus en Ligier <Priuestine> *Troyen Prz*: fol. 145vb, 148rb, 154rb, 161va.

Prentont zie **Prentout**

Prentout a) lett. prend tout, d.i. neemt alles; e) **Prentont** – aap te Rome; f) verwant van Mertijn, Luuster vele, Scalck Vont, Ghif mi, Greep volle en Reynaert 1; g) zal Mertijn helpen Reynaert te absolveren; *Reynaert Prz*: r. 3429; e) **Prentout** – aap te Rome; f) verwant van Mertijn, Luyster wel, Scalcvont, Geeft my, Greep snel en Reynaert 1; g) verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 4551.

Pretermisus a) or. Pretemesus, var. Pretermisus; e) **Pretermisus** – koning – afkomstig uit Penous; f) oom van Crepeus; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena; *Troyen*: r. 8240, 9319, 10516.

Preuestinen zie **Prenestine**

Priadan a) de naam Priadan komt voor in de *Tristan en Prose* [West PR: **Priadan**]; e) **Priadan**; f) oudste zoon van Blansefluers broer, de dwerg – neef van Seghelijn – echtgenoot van Clinckaerts weduwe – stiefvader van Talifier; g) doodt de heidense cipier Mauprijn <Priadaen, Priadane, Prian> *Seghelijn*: r. 3942, 3945, 5600, 5604, 5616, 5629, 5648, 5652, 5657, 5658.

Priaep, een j) beeld(je) van Priapos / Priapus,³ de zoon van Aphrodite en Dionysos – Klein-Aziatische god van de vruchtbaarheid – Priapus wordt meestal uitgebeeld met een extreem groot mannelijk lid; k) **een Priaep** – beeld (van Priapus) dat vrouwen aanbidden (hier in een bordeel); *Appollonius*: fol. E4v.

1. <http://la.wikipedia.org/wiki/Praeneste>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Palestrina.kmz

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Priapus>

Priam (van Troyen) zie **Priamus van Troyen**

Priamis zie **Priamus van Troyen**

Priamus a) niet in Vergilius' *Aeneis*; e) **Prianus** – Trojaan; f) zoon van Pollites – kleinzoon van koning Prianus van Troyen; g) strijdt mee met Eneas van Troyen tegen Turnus c.s. <Prianuse> *Troyen*: r. 39922, 40397; e) **Priamus**; f) zoon van Pollices – kleinzoon van koning Priamus van Troeyen; g) verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 159ra, 161vb.

Priamus zie **Priamus van Troyen**

Priamus van Troyen a) Priamus / Priamos¹ [Moisan I, 2: PRIANT DE TROIES] [West VR: **Priant**] [West PR: **Priam**] – koning van Troje; b) zoon van Laomedon – echtgenoot van Hecuba – vader van Hector, Paris, Deiphebus, Helenus, Troilus en van Creüsa, Cassandra en Polixena en veel andere buitenechtelijke zonen en dochters² – nakomeling van Jupiter, Dardanus, Ilus I en Ilus II – verwant van Assaracus; d) in de Trojaanse Oorlog definitief verslagen door de Grieken; e) **Priamus** – koning van Troje – Trojaanse held (uit de Trojaanse Oorlog); g) werd in Troje gedood evenals vier van zijn zonen – door Eneas gezien in de Onderwereld <Priam, Priamo> *Eneide*: r. 20, 207, 990, 3323; e) **Priam van Troyen**; g) exemplarisch rijke vorst; *Floris Prz*: fol. D1v, 25; e) **Priamus**; *Hughe Prz*: p. 46; e) **Priam**; g) wiens stad verwoest werd; *Cassamus*: r. 1528; e) **Pryamus** – koning van Troyen; f) echtgenoot van Ecuba – vader van Cassandra; g) gebiedt zijn vrouw het kind (Parijs) te (laten) doden waarvan zij zwanger is, omdat het volgens een voorspelling Troje te gronde zal richten; *Minnen loep*: boek I, r. 1908, 1918; boek IV, r. 314; e) **Priamus** – koning van Troyen – heerser over Asyen – onrechtvaardige vorst; f) echtgenoot van Ecubene – vader van Ectore, Parise, Troylus, Heleine en Marcomirise; g) gedood in de oorlog tussen Troyen en Grieken <Priamuse> *Parthonopeus*: r. 1, 13, 59, 117, 143, 169, 5676; e) **Priamus**; f) echtgenoot van Ecuba – vader van Parijs en Hector; *Reynaert Prz*: r. 4248; e) **Priamus**; f) echtgenoot van Ecuba – vader van Parijs en Hector; *Reynaerts Hst*: r. 5523; e) **Prianus van Troyen** – koning van Troye, door sommigen koning van Fryghen genoemd; f) nakomeling van Dardanus, koning Ylus en koning Assaracus – zoon van koning Lamedon – broer van Vulcoen en van Esiona – echtgenoot van Ecuba – vader van Hector, Paris, Deiphebus, Helenus 1, Troylus en van Creusa, Cassandra en Polixina – vader van de bastaarden Cicilator en Pictagoras – vader van de bastaarden (bij zijn bijvrouwen) Odineel, Anthonis, Dolon, Esdras 2, Cicilloen, Quincilloen, Romederus, Cassibilan, Dimas van Darioen en Doroquallis – vader van de bastaarden Menelaus 2, Ystor, Cyrus, Celidomas, Armogaras, Madan Clarius, Sadmas, Margarietoen, Famiel, Brundegmel, Mathan, Almadran, Gilodagus, Godoles, Anglas / Dulgas 1, Nesdamors en Tharee – vader van de bastaarden [?]

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Priamus>

2. http://en.wikipedia.org/wiki/List_of_children_of_Priam

Esacus, Chaon, Pollites en Amphimachus 1 – schoonvader van Eneas van Troyen – schoonvader van Andromata – oom van Mennoen – verwant van Eufemius van Lauconie – verwant van koning Glaucoen en koning Sarpedoen – verwant van koning Theseus 3 en Archilogus 1; g) herbouwde Troje, dat door de Grieken in de strijd tegen koning Lamedon was verwoest – geloofde Cassandra's profetie niet – trouwt Paris en Helena in Troje – in diepe rouw na Hectors dood – legeraanvoerder [?] na Hectors dood – na tien jaar strijd en veel doden verraden – in het brandende Troje gedood in zijn paleis door Pirrus <Priam, Priame, Priamis, Priamnse, Priamus, Prian, Prianne, Prians, Prianus, Pryame, Pryams, Pryamus, Pryan, Pryans, Pryanus> *Troyen*: r. 85, 104, 264, 273, 297, 355, 399, 428, 574, 593, 598, 2727, 2788, 2824, 2842, 2867, 2907, 2963, 2990, 3049, 3069, 3110, 3165, 3252, 3311, 3320, 3369, 3404, 3505, 3577, 3798, 3842, 3890, 3898, 4035, 4147, 4660, 4681, 4687, 4707, 4774, 5403, 6222, 6304, 6313, 6318, 6785, 6968, 7219, 7320, 7669, 7701, 7798, 7805, 7831, 8161, 8183, 8363, 9185, 9458, 9554, 9561, 9595, 10498, 10567, 11063, 11252, 11517, 11644, 11652, 11797, 11800, 11848, 12120, 12210, 12257, 12646, 12911, 13161, 13167, 13232, 13253, 13374, 13700, 14028, 14068, 14343, 14377, 14400, 14403, 14464, 14527, 14553, 14569, 14609, 14708, 14757, 14766, 14773, 14844, 15371, 15503, 15844, 15866, 17544, 17549, 17914, 18504, 18609, 18641, 18749, 18776, 18814, 18845, 18852, 19284, 19582, 19682, 19758, 19923 (M-86), 20109, 20309, 20347, 20390, 20394, 20520, 20526, 20541, 20583, 20665, 20759, 21011, 21027, 21181, 21249, 21372, 21507, 21921, 21987, 22361, 22608, 23394, 23884, 23969, 24218, 24527, 24623, 24991, 25000, 25084, 25107, 25593, 25630, 25638, 25861, 26545, 28106, 28108, 28159, 28226, 28232, 28238, 28251, 28279, 28308, 28317, 29367, 29371, 29374, 29390, 29431, 29439, 29662, 29948, 30013, 30351, 30365, 30379, 30445, 30490, 30559, 30634, 30683, 30708, 30737, 30809, 30873, 30881, 30915, 31042, 31053, 31106, 31235, 31251, 31272, 31279, 31449, 31824, 32022, 32180, 32223, 32271, 32298, 32339, 32385, 32442, 32518, 32837, 33148, 33162, 33193, 33209, 33428, 33568, 34979, 35097, 35678, 36012, 36466, 37366, 37791, 37793, 37804, 38237, 38638; fragm. M, 86, 194; fragm. E I (Pauw), fol. 2, r. 283; fragm. E II (Pauw), fol. 2, r. 283; e) **Priamus van Troeyen**; f) vader van Paris en Helenus; g) afgebeeld in Cartago <Priamus> *Troyen Prz*: fol. 134va, 136rb, 140rb, 141ra, 144va, 147ra, 155ra, 160rb, 165rb.

Priamus zie **Pyramus**

Prian zie **Priadan**

Prian zie **Priamus van Troyen**

Prianus zie **Priamus**

Prianus (van Troyen) zie **Priamus van Troyen**

Prides van Jherusalem a) in de Duitse epische tekst *Rennewart* is Prides de naam van een (aanzienlijk) Saraceens land – vergelijk **Baldarijs**; e) **Prides van**

Jherusalem – heidens koning van Jherusalem; f) echtgenoot van Blensefluer – vader van Seghelijn – broer van Clinckaert en Clincker; g) maakt met Blensefluer een pelgrimstocht naar Rome – gedood door Seghelijn <Prydes> *Segbelijn*: r. 55, 107, 150, 508, 668, 747, 1006, 1062, 1084, 1554, 1615, 1834, 1882, 2054, 2058, 2077, 2082, 2087, 2267, 2278, 2412, 2493, 2575, 2622, 3234, 3286, 3574, 3578, 3724, 3728, 3906, 11795, 11874, 11878, 11881, 11888, 11906.

Prijsant a) bedoeld is eigenlijk het toponiem Prijsant (zie **Pyrant**); e) **Prijsant** – graaf van Prijsant; g) afgunstig en verraderlijk karakter – beschuldigt de hertogin van Calaberen ten onrechte van overspel omdat hijzelf door haar is afgewezen – door Heyndrick van Lymborch uitgedaagd, later wordt door Etsijtes van Armenien de uitdaging ingelost – verliest de tweekamp en wordt verbrand; *Limburch Prz*: p. 71, 72.

Prijsant zie **Pyrant**

Prijsse zie **Perbijs**

Primidus e) **Prisius** – Saraceens koning van Siten; g) neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limburch*: boek VIII, r. 877; e) **Primidus** – Saraceens koning van Siten; g) verder als boven – gedood door Heinrich van Lymburch <Prymedus> *Lymburch*: boek VIII, r. 876; boek XII, r. 259.

Principaet h) lett. vorstendom [Moisan I, 2: PRINCIPAT (DE)] – een deel van het zuiden van Italië, met name de gebieden rond Benevento (zie **Bonivente**), Salerno (zie **Salerne 1**) en Capua; i) **Principaet** – land – leenplichtig aan Rome – bondgenoot van keizerin Eusebia van Grieken; *Limburch*: boek VIII, r. 1087; i) **Prencipaet** – land – verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 1077.

Pryse zie **Frigia**

Prisi(g)ne zie **Prissyne**

Prisius zie **Primidus**

Prisont zie **Phisont**

Prissyne a) or. Pressine; e) **Prissyne** – fee; f) echtgenote van koning Elinas – moeder van Meluzine, Melior en Palatijne – stiefmoeder van Nathas – zuster van de Vrouwe van Liffie die verloren es; g) verliet met haar drie dochters Elinas, nadat hij zijn eed brak <Prisignen, Prisine, Prisenen, Prissine, Pryssigne, Prysigenen> *Meluzine*: fol. A4va-A5ra, A5va, A6rb, T6ra, V3vb, X1ra, Z1ra.

Priuestinen zie **Prenestine**

Proband zie **Brabant**

Procheleaus zie **Protheselaus**

Procheus a) de zeegod Proteus ¹ – volgens Ovidius' *Metamorphoses* XI afkomstig van het eiland Karpathos ² – voorspelde Peleus dat hij Thetis als vrouw zou krijgen

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Proteus>

2. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Karpathos.kmz

en Achilles als zoon – vermoedelijk werd de voorspelling van Proteus aan Peleus verward met die van Prometheus aan Thetis; e) **Procheus** – waarzegger; g) voorspelde Thetis dat haar zoon Achilles dapperder zou zijn dan zijn vader Peleus, maar in Troje zou sterven – in wiens land koning Menelaus strandt na het noodweer op het Egtherische Meer bij de terugtocht van de Grieken
<Protheus> *Troyen*: r. 4824, 5003, 26431, 33477.

Profont, Val zie **Val Profont**

Proyeel (van Troyen) zie [**Prayeel van Troyen, dat**]

[**Proyer**] zie **Broyer**

Prometheus a) de titan Prometheus¹; b) zoon van Iapetus en Clymene of Themis – broer van onde anderen Atlas; d) in de klassieke literatuur schepper van de mens, die hij maakte van klei en bezielde met hemels vuur; e) **Prometheus**; f) broer van Adlas; g) wekte een beeld tot leven; *Alexander*: boek VII, r. 1677; e) **Prometheus**; f) broer van Athlas; g) evenals Theseus (or. David ni Salemon) niet slim genoeg om de liefde te weerstaan – wekte een beeld tot leven
<Promotheus> *Troyen*: r. 21304, 29243.

Pronestine zie **Prenestine**

[**Prophecien, Merlijns**] zie [**Merlijns Prophecien**]

Prorencru zie **Pourencru**

Proserpine a) Persephone² bij de Grieken, door de Romeinen Proserpina³ genoemd – van oorsprong een Ouditalische vruchtbaarheidsgodin, later godin van de Onderwereld; b) dochter van Jupiter en Ceres – echtgenote van Pluto; e) **Proserpine** – heerseres van de Onderwereld; f) echtgenote van Pluto; *Eneide*: r. 2931; e) **Proserpine**; f) echtgenote van Pluto; *Troyen*: r. 16375.

Protenor zie **Prothenor**

Protesilaus zie **Protheselaus**

Prothe(ce)laus zie **Protheselaus**

Prothenor a) Prothenor⁴; e) **Prothenor** – koning – afkomstig uit Bote – toegenaamd “die Stoute”; f) neef (zoon van de oom) van koning Archelaus; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena – gedood door Hector, omdat hij Hectors paard Galenteye wilde roven <Protenore, Prothenors> *Troyen*: r. 7104, 8702, 8733, 9660, 10130, 11316, 11321, 12280, 12297, 12305, 20091.

Protheselaus a) Protesilaus / Protesilaos,⁵ afkomstig uit Phylake; b) echtgenoot van Laodamia; d) liet een wassen portret, afgietsel of beeld van zichzelf achter voor zijn pasgehuwde jonge vrouw toen hij naar Troje voer – zette als eerste Griek

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Prometheus>

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Persephone>

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Proserpina>

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Prothoenor>

5. <http://en.wikipedia.org/wiki/Protesilaus>

voet aan land bij Troje, ondanks dat hij wist dat diegene de eerste Griekse dode zou zijn; e) **Protesilaus** – Griekse held (uit de Trojaanse Oorlog); g) als eerste gesneuveld voor Troje – door Eneas in de Onderwereld gezien; *Eneide*: r. 3348; e) **Protheselaus** – koning van Philasse; f) echtgenoot van Laodomia; g) van wie een wassen beeld (of afbeelding) thuis achterbleef toen hij naar Troje voer, waarmee zijn vrouw zich opsloot toen zij zijn dood vernam – durfde als eerste bij Troyen aan land te springen – sterft op het strand; *Minnen loep*: boek IV, r. 1363; e) **Protheselaus** – Grieks koning – afkomstig uit Pelarche; g) vriend van Padarchus – mee met de Grieken naar Troje om Helena – als eerste Griek aan land na de overtocht naar Troje – gedood door Hector <Portelin, Procheleaus, Prothecelaus, Prothelaus> *Troyen*: r. 247, 5499, 6721, 7144, 8607, 8652, 8668, 8845, 8986, 8994, 8995, 11784, 20087; fragm. M, 178.

Protheus a) personage mogelijk ontleend aan (het verhaal van Felismena in) de Spaanse pastorale roman *Diana* van Jorge de Montemor¹ (1520?–1561); e) **Protheus**; g) aan wie Julia haar liefde schonk; *Stijevoort*: refr. 5: 73.

Protheus zie **Procheus**

Protholomeus zie **Tholomeus 1**

Protoplex a) or. Pistropleus; e) **Protoplex** – koning – afkomstig uit Lisonie; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena <Pocoplex, Pytoplex> *Troyen*: r. 8383, 13732, 13827.

Proveyncien zie **Provence**

Provence h) de Provence,² Frankrijk [Moisan I, 2: PRO(U)VENCE] [West VR: **Provence**] [West PR: **Provance**]; i) **Provence** – in het zuiden van Gallen c.q. Ghebaerde Gallen / Gallen van Nerbone; *Alexander*: boek VII, r. 1586; i) **Provencien** – landstreek waar koning Yvorijn van Mombrant met Susiane terecht komt <Provencen> *Buevijn*: fol. I6r, K4v, K5r; i) **Proventse** – land van herkomst van ridders die deelnemen aan het slottoernooi; *Ferguut*: r. 5259; i) **Provensen** – land waar het bedevaartsoord van sint Gillis gelegen is; *Heemskinderen*: p. 71, 88; i) **Provencen** – landstreek; *Hugbe Prz*: p. 74; i) **Provincien** – grenst aan Vranckrich – toenaam van **Jotaras van Proventen** <Proventen> *Karl Meinet*: r. A112, 2; A470, 27; i) **Provense** – koninkrijk van koning Sorpine – met de stad Mompelier <Provensen, Provincen> *Merlijn*: r. 17966, 17985, 27046; i) **Proventsen**; *Ongeïdentificeerd 2*: r. 65; i) **Provencen** – graafschap – toenaam van **Anthonis (van Provencen)**; *Parijs & Vienne*: cap. [4], [6]; i) **Provencen** [emendatie van Bormans] – graafschap van één van de deelnemers aan het toernooi om Melioers hand – zie **Balancen**; *Partbonopeus*: r. [5309]; i) **Proventsen** – waar het bedevaartsoord Sente Gilijs ligt; *Renout*: r. 1837; i) **Provinchien** – land in Gallen; *Troyen*: r. 29154; i) **Proveyncien** –

1. http://en.wikipedia.org/wiki/Jorge_de_Montemayor

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Provence>

waarvan een deel binnen Spaengien ligt en in handen van Karel de Grote kwam; *Turpijn*: II, r. 61; i) **Provencien** (or. Prouvence) – heerlijkheid c.q. land van herkomst van Reynier van Provencien; *Valentijn*: cap. 67-68.

Provenc(i)en zie **Provence**

[Provensale, die] a) een Provençaal [Moisan I, 2: PRO(U)VENCEL (LE)] ; e) **Provensale** – een inwoner van Provence; g) trots; *Alexander*: boek VII, r. 1587; e) **Provinciael** – de inwoners uit Provinchien; g) verder als boven; *Troyen*: r. 29155.

Provense(n) zie **Provence**

Proventen zie **Provence**

Proventse(n) zie **Provence**

Provijn h) Provins¹ in Champagne, Frankrijk [Moisan I, 2: PROVINS] – door welke stad de reis van Parijs naar Rome voert; i) **Provijn** – genoemd met Vestvalen, waar Ysegrim school heeft gegaan; *Reynaerts Hst*: r. 4040.

Provincen zie **Provence**

Provinciael zie **Provensale, die**

Provinc(h)ien zie **Provence**

Pruychen zie **Prusen**

Pruys(s)(ch)en zie **Prusen**

[Prumtis, sent] a) de heilige Primitivus,² (ca. 300) [Moisan I, 2: PRIMITIF (saint)] – metgezel van de heilige Facundus (zie **[sent Facunden]**); d) zou omstreeks het jaar 300 de marteldood gestorven zijn in Sahagún,³ gelegen aan de rivier de Cea in Léon, Spanje – feestdag 27 november – het klooster dat in de tekst wordt vermeld werd waarschijnlijk al in de 4e eeuw gebouwd ter ere van sint Claudius, die samen met zijn broers in Galicië de marteldood stierf; e) **sente Prumtis**; g) genoemd samen met sente Facunden – Karl Meinet sticht ter ere van deze twee heiligen in Hyspanien een klooster op de plaats waar een bos ontsproot uit de lansen van zijn ridders; *Karl Meinet*: r. A346, 24.

Prusen h) Pruisen,⁴ in het huidige noordoosten van Duitsland en in het westen van het huidige Polen met als historische hoofdstad Königsberg⁵ aan de rivier de Pregel,⁶ het huidige Kaliningrad⁷ – gedurende de veertiende eeuw vormden ‘kruistochten’ naar het nog niet gekerstende Pruisen en Lijfland een geliefd militair tijdverdrijf; i) **Prusen** – in het oosten van Europa; *Alexander*: boek VII, r. 1411; i) **Pruuschen** – koninkrijk van de heidense koning

1. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Provins.kmz

2. http://es.wikipedia.org/wiki/Facundo_y_Primitivo_mártires

3. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Sahagun.kmz

4. [http://en.wikipedia.org/wiki/Prussia_\(region\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Prussia_(region))

5. <http://en.wikipedia.org/wiki/Königsberg>

6. <http://de.wikipedia.org/wiki/Pregel>

7. http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Kaliningrad.kmz

Eufragius – bezocht door Oriande – het volk wordt gekerstend nadat Oriande het koningskind door middel van gebed heeft genezen <Pruuscen> *Madelgijs*: fragm. XII, r. 109, 114; i) **Pruyssen** – koninkrijk van de heidense koning Fragijs – gekerstend na de gebedsgenezing door Oriande van Rootsefluer – bondgenoot van koning Jambersant van Cecilien <Pruysen> *Malegijs*: p. 160, 162, 166, 168, 215, 224, 225; i) **Pruyssen** – waar ridder Wouter van Kersbeke (var. Roosbeke) strijdt tegen en verliest van de Zarazijnen; *Sacrament Niervaert*: p. 72, r. 183-184; p. 159, r. [601], p. 165, r. 692; i) **Prusen** – land in Europa; *Troyen*: r. 28982.

Prusius a) or. Prusus; e) **Prusius**; f) broer van de koning van Damas; g) bondgenoot van koningin Mirro en Jason van Mirmidonien – komt hen te hulp met een leger van tweeduizend Syriërs <Prusus> *Jason*: fol. 21r, 21v, 33r, 33v.

Pruusc(h)en zie **Prusen**

Pulgerie h) mogelijk een contaminatie van ‘Bulgerie’ (Bulgarije) en ‘Pulgie’ (Apulië) – zie verder **Bulgerie** en **Poelge**; i) **Pulgerie** – Saraceens koninkrijk – de koning van Pulgerie wordt door Lanzelot vermoord; *Johan*: r. 1740.

Pulloise zie **Poelsche, die**

Pulmurus zie **Palmurus**

Puppijn (die Cleyne) zie **Pippijn 1**

Puppijn! zie [**Pippijn!**]

[**Puppin**] zie **Pippijn 1**

Purlepont zie **Pierlepont**

Putā a) ‘puta’ (Mnl. pute) is middeleeuws Latijn voor ‘hoer’, maar uit niets blijkt dat deze betekenis bedoeld wordt, evenmin dat Cula negatief begrepen moet worden, terwijl de associatie met het Franse ‘cul’ d.i. ‘kont’ zich opdringt; e) **Putā**; f) zuster van Alijs, Cula en Palas; g) reist met Salamine van Tracien naar het hof in Constantinopel; *Limborch*: boek VIII, r. 1141; e) **Pūta**; f) zuster van Alijs, Eura en Palas; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 1131.

Putafar a) mogelijk geënt op Potifar ¹ [*Genesis* 37, 36], ² de echtgenoot van de vrouw die trachtte Jozef te verleiden – gedurende de Middeleeuwen dacht men dat Potifar homoseksueel was; e) **Putafar** – een duivel; g) door toverij gedwongen om Malegijs te helpen; *Malegijs*: p. 15.

Putagor e) **Putagor** – heiden; f) broer van Solimant; *Saladin*: r. 26, 40.

Putagor van Antioetsen e) **Putagor van Antioetsen** – Saraceens koning van Antioetsen; *Fierabras*: r. 43-44.

Putiblas van Orcanien zie **Putiblas van Turckien**

Putiblas van Turckien e) **Putiblas van Turckien** alias **Putiblas van Orcanien** en **Putiblas van Turckien ende Orcanien** – Saraceens koning van Turckien en

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Potiphar>

2. http://vulgate.org/ot/genesis_37.htm

van Orcanien; f) zoon van koning Glutifax van Alexandrien – broer van Gardimant en Gardifort en Morgalien – kleinzoon van Bertelute van Perssen – neef van koning Antenor van Spaengien en Jolente – echtgenoot van koningin Torele; g) laat een leger naar Lyons optrekken nadat Gautier van Lyons zijn zuster heeft gekerstend en geschaakt – in Turckien bij de bevrijding van Malegijs op de voor Malegijs gebouwde brandstapel gezet <Putiblas van Torckien> *Malegijs*: p. 283, 294, 299, 303, 304, 306-308, 312, 317, 318, 320-322, 324, 325, 327; e) **Putiblas van Orcanien**; *Malegijs*: p. 309, 314, 315; e) **Putiblas van Turckien ende Orcanien**; *Malegijs*: p. 313.

Putiblas van Turckien ende Orcanien zie **Putiblas van Turckien**

Putriijn i) **Putriijn** – Saraceens koninkrijk – neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limborch*: boek V, r. 2109; boek VII, r. 965, 990, 1042; boek IX, r. 686; i) **Putriijn** – Saraceens koninkrijk – verder als boven <Pijnstriijn, Pintrin, Pütriijn> *Lymburch*: boek V, r. 2104; boek VII, r. 966, 991, 1062; boek IX, r. 676.

